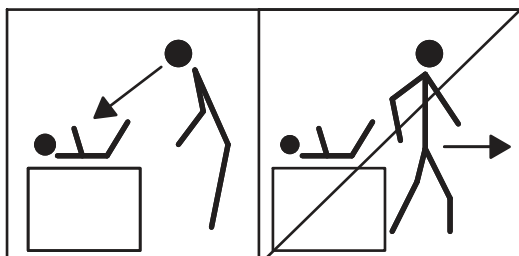
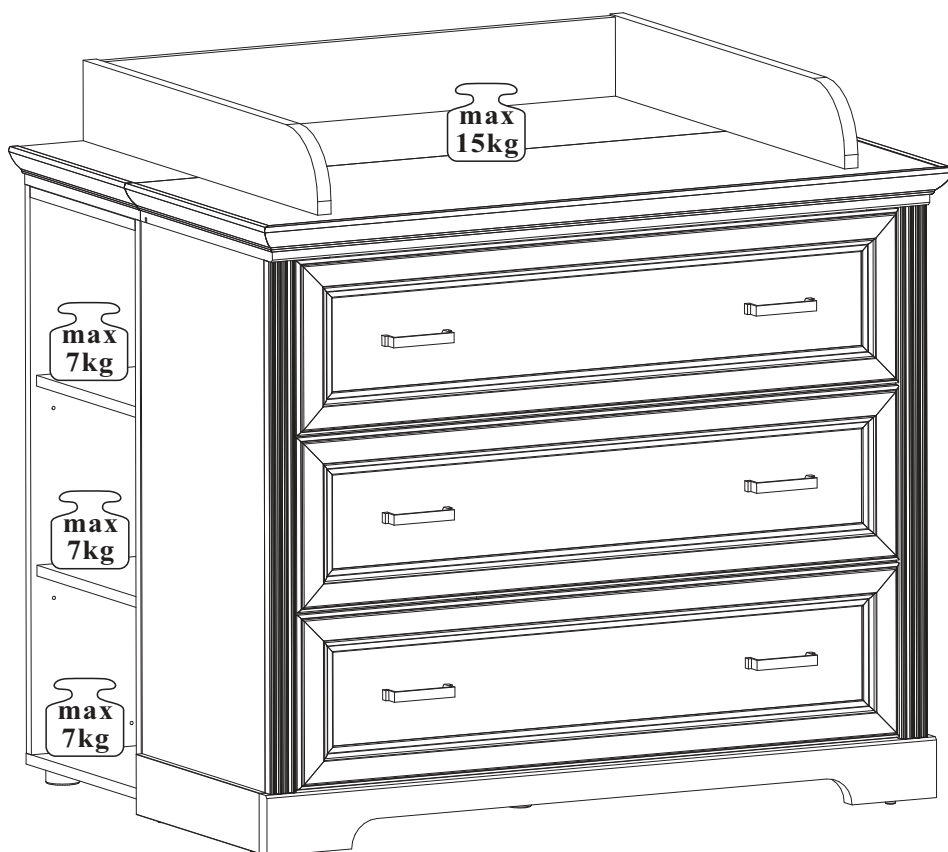


JASMIN 36-845-__-6

WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ
IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
WICHTIG, FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

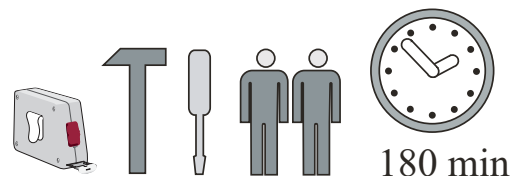


ACHTUNG!

Lassen Sie Ihr Kind während des Wickelns nicht unbeaufsichtigt auf der Wickelplatte liegen!
Stellen Sie die Wickelkommode nicht in unmittelbare Nähe von starken Wärmequellen. Beachten Sie die Gefahren die von starken Wärmequellen, wie z.B. elektrische Heizöfen, Gasöfen etc. ausgehen, die sich in unmittelbarer Nähe der Wickelkommode befinden.

Warnung! Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt!

ACHTUNG!! Kommode nicht an der Wickplatte anheben.



DE „WICHTIG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN“

„UM DIE GEFAHR EINER ERSTICKUNG ZU VERMEIDEN, SIND KUNSTSTOFFHÜLLEN VOR DEM GEBRAUCH ZU ENTFERNEN. DIESE HÜLLEN SIND ZU VERNICHTEN ODER VON KINDERN FERNZUHALTEN“

„**WARNUNG : Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt**“.



Warnhinweis: Stellen Sie die Wickelkommode nicht in unmittelbare Nähe von starken Wärmequellen. Beachten Sie das Risiko von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen in der unmittelbaren Umgebung der Wickel Einrichtung, wie elektrische Heizstrahler, gasbeheizte Öfen usw.;

ACHTUNG! Für die Sicherheit Ihres Kindes ist es sehr wichtig, dass alle Schraubverbindungen fest angezogen sind. Überprüfen Sie diese Verbindungen regelmäßig. Sollten sich Verbindungen gelockert haben, ziehen Sie diese wieder nach, damit sich Ihr Kind nicht verletzt, einklemmen oder hängenbleiben kann. Befestigungselemente und Verschleißteile sollten regelmäßig auf festen Sitz und Abnutzung untersucht werden.

Warnhinweis: Benutzen Sie die Wickel Einrichtung nicht mehr, wenn einzelne Teile gebrochen, zerrissen oder beschädigt sind oder fehlen. Verwenden Sie nur Teile oder Ersatzteile vom Hersteller. ACHTUNG! Bitte nur handelsübliche Wickelunterlagen im Format ca. 850 x 700 mm und einer max. Dicke von 20 mm verwenden. Es ist darauf zu achten, dass die Unterlage stets vollflächig auf der Wickel Einrichtung aufliegt. Die Wickelunterlage sollte keine Schlaufen mit einem Umfang von größer als 360 mm haben. Schnüre, Seile und andere schmale Gewebe mit einer freien Länge von mehr als 220 mm sind zu vermeiden. Strangulationsgefahr!

Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen nur ein leicht feuchtes Tuch verwenden!

Warnhinweise der beigefügten Wandbefestigung sind zu beachten

Achtung: diese Wickelkommode ist für Kinder ausgelegt:

Typ 1: 12 Monate, bis zu 11 kg, oder

Typ 2: 15 kg;“

GB "IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY."

""TO AVOID THE RISK OF SUFFOCATION, REMOVE PLASTIC SLEEVES BEFORE USE. THESE SLEEVES SHOULD BE DESTROYED OR KEPT AWAY FROM CHILDREN."

"WARNING : Do not leave your child unattended".

Warning : Do not place the changing table in the immediate vicinity of strong heat sources. Be aware of the risk of open fires and other strong heat sources in the immediate vicinity of the baby changing unit, such as electric heaters, gas-fired stoves, etc;

CAUTION! For the safety of your child, it is very important that all screw connections are tight. Check these connections regularly. If any connections have loosened, tighten them again to prevent your child from getting hurt, pinched or caught. Fasteners and wear parts should be inspected regularly for tightness and wear.

Warning: Do not use the winder if any parts are broken, torn, damaged or missing. Use only manufacturer's parts or replacement parts.

CAUTION: Please use only commercially available winding pads in the format approx. 850 x 700 mm and a max. thickness of 20 mm. It must be ensured that the carpet pad always lies fully on the winding device. The wrapping carpet pad should not have any loops with a circumference greater than 360 mm. Cords, ropes and other narrow fabrics with a free length of more than 220 mm should be avoided. Danger of strangulation!

Care instructions: Use only a slightly damp cloth to clean the surfaces!

Warnings of the enclosed wall mounting must be observed

Attention: this changing unit is designed for children:

Type 1: 12 months, up to 11 kg; or

Type 2: 15 kg;“

FR « IMPORTANT ! À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE. À LIRE ATTENTIVEMENT »

"AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉTOUFFEMENT, LES ENVELOPPES EN PLASTIQUE DOIVENT ÊTRE RETIRÉES AVANT L'UTILISATION. CES ENVELOPPES DOIVENT ÊTRE DÉTRUITES OU TENUES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS."

« **MISE EN GARDE : Ne laissez pas votre enfant sans surveillance** ».

Avertissement : ne placez pas la table à langer à proximité immédiate d'une source de chaleur importante. Tenez compte du risque de feu ouvert et d'autres sources de chaleur importantes dans l'environnement immédiat de la table à langer, comme les radiateurs électriques, les fours chauffés au gaz, etc. ;

ATTENTION : Pour la sécurité de votre enfant, il est très important que tous les raccords à vis soient bien serrés. Vérifiez régulièrement ces raccords. Si des raccords se sont desserrés, resserrez-les afin que votre enfant ne puisse pas se blesser, se coincer ou rester accroché. Les éléments de fixation et les pièces d'usure doivent être contrôlés régulièrement pour s'assurer qu'ils sont bien fixés et qu'ils ne sont pas usés.

Avertissement : N'utilisez plus la table à langer si certaines pièces sont cassées, déchirées, endommagées ou manquantes. N'utilisez que des pièces ou des pièces de rechange du fabricant.

ATTENTION : Veuillez n'utiliser que des matelas à langer disponibles dans le commerce, d'un format d'environ 850 x 700 mm et d'une épaisseur max. de 20 mm. Il faut veiller à ce que le matelas repose toujours sur toute sa surface sur la table à langer. Le matelas à langer ne doit pas comporter de dragonne d'une circonférence supérieure à 360 mm. Les ficelles, cordes et autres tissus étroits d'une longueur libre supérieure à 220 mm sont à éviter. Risque de strangulation !

Conseil d'entretien : Pour nettoyer les surfaces, utiliser uniquement un chiffon légèrement humide !

Les avertissements de la fixation murale jointe doivent être respectés

Attention : cette table à langer est conçue pour les enfants :

Type 1 : 12 mois, jusqu'à 11 kg,

Type 2 : 15 kg ;“

**PL „WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU. PROSZĘ UWAGAŃ PRZECZYTAĆ”**

„ABY UNIKAĆ RYZYKA UDUSZENIA, PRZED UŻYCIEM NALEŻY USUNĄĆ PLASTIKOWE OSŁONY. OSŁONY TE NALEŻY ZNISZCZYĆ LUB PRZECHOWYWAĆ Z DALA OD DZIECI”

„**OSTRZEŻENIE: Nie wolno zostawiać dziecka bez nadzoru**”.

Ostrzeżenie: Nie należy ustawiać przewijaka w bezpośrednim sąsiedztwie silnych źródeł ciepła. Należy mieć świadomość ryzyka związanego z otwartym ogniem i innymi źródłami intensywnego ciepła w bezpośrednim sąsiedztwie przewijaka, takimi jak promienniki elektryczne, piecyki gazowe itp.

UWAGA! Dla bezpieczeństwa dziecka bardzo ważne jest, aby wszystkie połączenia śrubowe były mocno dokręcone. Należy regularnie sprawdzać te połączenia.

Jeśli jakiegokolwiek połączenia ulegną poluzowaniu, należy je ponownie dokręcić, aby dziecko nie mogło się zranić, zakleszczyć lub zawiesić. Elementy mocujące i części zużywalne powinny być regularnie sprawdzane pod kątem pewnego zamocowania i zużycia.

Ostrzeżenie: Nie należy używać przewijaka, jeśli poszczególne części są złamane, rozdarte, uszkodzone lub ich brakuje. Stosować wyłącznie części lub części zamienne pochodzące od producenta. UWAGA! Należy stosować wyłącznie dostępne w handlu podkładki do przewijania o rozmiarach ok. 850 x 700 mm i maksymalnej grubości 20 mm. Należy pamiętać, aby podkładka leżała zawsze całą swoją powierzchnią na przewijaku. Podkładka do przewijania nie powinna mieć pętli o obwodzie większym niż 360 mm. Należy unikać sznurków, linek i innych wąskich tkanin o swobodnej długości większej niż 220 mm. Ryzyko zadławienia!

Wskazówki dotyczące pielęgnacji: Do czyszczenia powierzchni należy używać wyłącznie lekko wilgotnej szmatki!

Należy przestrzegać wskazówek ostrzegawczych załączonego zamocowania ściennego

Uwaga: ten przewijak jest przeznaczony dla dzieci:

Typ 1: 12 miesięcy, do 11 kg,

Typ 2: 15 kg;“

“

**IT “IMPORTANTE! CONSERVARE PER CONSULTAZIONE FUTURA. LEGGERE CON ATTENZIONE”**

“PER EVITARE IL RISCHIO DI SOFFOCAMENTO, È NECESSARIO RIMUOVERE GLI INVOLUCRI DI PLASTICA PRIMA DELL'USO. TALI INVOLUCRI DEVONO ESSERE ELIMINATI O TENUTI LONTANO DAI BAMBINI”

"ATTENZIONE: non lasci il bambino incustodito".

Avvertenza: non posizionare il fasciatoio nelle immediate vicinanze di forti fonti di calore. Presti attenzione al rischio di fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle immediate vicinanze del fasciatoio, come radiatori, forni a gas, ecc.

ATTENZIONE! Per la sicurezza del Suo bambino, è molto importante che tutte le viti di connessione siano avvitate saldamente. Controllare regolarmente le connessioni. In presenza di connessioni allentate, serrarle nuovamente in modo che il bambino non possa ferirsi, rimanere incastrato o impigliarsi. È opportuno controllare con regolarità che i dispositivi di fissaggio e le parti soggette a usura siano saldamente in posizione e non siano usurati.

Avvertenza: non utilizzi più il fasciatoio in caso di componenti rotti, strappati o danneggiati oppure se mancano delle parti. Utilizzi solo parti o pezzi di ricambio del produttore.

ATTENZIONE! Utilizzi solo materassini per fasciatoio disponibili in commercio della dimensione di circa 850 x 700 mm e uno spessore massimo di 20 mm. Assicurarsi che tutta la superficie del materassino poggi sul fasciatoio. Il materassino del fasciatoio non dovrebbe presentare occhielli più grandi di 360 mm. Evitare lacci, cordini e altri tessuti sottili aventi una lunghezza libera maggiore di 220 mm. Rischio di strangolamento!

Istruzioni per la cura: per pulire le superfici, utilizzare solo un panno leggermente umido!

Osservare le avvertenze del supporto a parete accluso

Attenzione: questo fasciatoio è progettato per bambini:

tipo 1: 12 mesi, fino a 11 kg

tipo 2: 15 kg;“



ESP «IMPORTANTE! CONSERVE ESTE DOCUMENTO PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉALO DETENIDAMENTE»

«PARA EVITAR EL RIESGO DE ASFIXIA, RETIRE LAS CUBIERTAS DE PLÁSTICO ANTES DE UTILIZARLO. LAS CUBIERTAS DEBEN DESTRUIRSE O MANTENERSE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS»

"«ADVERTENCIA : No deje a su bebé sin vigilancia».

Advertencia: No coloque el cambiador cerca de fuentes de calor intensas. Preste atención al riesgo de fuegos abiertos y otras fuentes de calor intenso en las inmediaciones del cambiador, como calefactores eléctricos radiantes, hornos de gas, etc.

¡ATENCIÓN! Para la seguridad de su bebé, es muy importante que todas las uniones atornilladas estén bien ajustadas. Compruebe dichas uniones con regularidad. Si alguna conexión se hubiera aflojado, apriétela de nuevo a fin de evitar que su bebé pueda lesionarse, quedar atrapado o engancharse. Las sujeciones y las piezas de desgaste deben revisarse regularmente para comprobar que están bien apretadas y que no están desgastadas.

Advertencia: No utilice el cambiador si alguna pieza estuviera rota, dañada o faltara. Utilice únicamente piezas o recambios del fabricante.

¡ATENCIÓN! Utilice únicamente bases de cambiador disponibles en el mercado con medidas de 850 x 700 mm aproximadamente y un grosor máximo de 20 mm. Compruebe que la base queda siempre completamente extendida sobre el cambiador. La base del cambiador no debe tener cintas de más de 360 mm. Evite los cordones, cuerdas o cualquier otro elemento estrecho con una longitud superior a los 220 mm. ¡Peligro de estrangulamiento!

Indicaciones de cuidado: Utilice únicamente un paño ligeramente humedecido para limpiar las superficies.

Deben respetarse las advertencias adjuntas respecto a su montaje en pared

Atención: Este cambiador ha sido diseñado para niños:

Tipo 1: 12 meses, hasta 11 kg,

Tipo 2: 15 kg».



BG „ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНА КОНСУЛТАЦИЯ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО“

„ЗА ДА ПРЕДОТВРАТИТЕ ОПАСНОСТТА ОТ ЗАДУШАВАНЕ, НАЙЛОНОВИТЕ ОБВИВКИ ТРЯБВА ДА СЕ ОТСТРАНЯТ ПРЕДИ УПОТРЕБА. ТЕЗИ ОБВИВКИ ТРЯБВА ДА СЕ УНИЩОЖАТ ИЛИ ДА СЕ ДЪРЖАТ ДАЛЕЧЕ ОТ ДЕЦА“

"„ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставяйте Вашето дете без наблюдение“.

Предупредително указание: Не поставяйте масата за повиване в непосредствена близост до силни източници на топлина. Обърнете внимание на риска от открит огън и други силни източници на топлина в непосредствена близост до приспособлението за повиване, като напр. електрически лъчисти печки, газови фурни и т.н.;

ВНИМАНИЕ! За безопасността на Вашето дете е много важно всички винтови съединения да са здраво затегнати. Проверявайте редовно тези съединения. Ако съединенията са се разхлабили, затегнете ги отново, за да не може Вашето дете да се нарани, прищипе или заклещи. Крепежните елементи и износващите се части трябва редовно да се проверяват за стабилно положение и износване.

Предупредително указание: Сгрете да използвате приспособлението за повиване, ако отделни негови части са счупени, скъсани или повредени, или липсват. Използвайте само части или резервни части от производителя.

ВНИМАНИЕ! Моля, използвайте само конвенционални подложки за повиване с формат 850 x 700 mm и макс. дебелина от 20 mm. Трябва да се внимава за това, подложката винаги да лежи с цялата си повърхност върху приспособлението за повиване. Подложката за повиване не трябва да има примки с размер по-голям от 360 mm. Трябва да се избягват шинурове, въжета и тънки тъкани със свободна дължина над 220 mm. Опасност от удушаване!

Указание за поддръжка: За почистване на повърхността използвайте само леко влажна кърпа!

Предупредителните указания на приложението елемент за стенен монтаж трябва да се спазват

Внимание: тази маса за повиване е предназначена за деца:

Тип 1: 12 месеца, до 11 kg,

Тип 2: 15 kg»



CZ „DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. POZORNĚ SI PŘEČTĚTE.“

„PRO VYLOUČENÍ NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ ODSTRANĚ PŘED POUŽITÍM PLASTOVÉ OBALY. TYTO OBALY MUSÍ BÝT ZNIČENY NEBO USCHOVÁNY MIMO DOSAH DĚTÍ.“

„Varování: Nenechávejte dítě bez dozoru.“

Výstražné upozornění: Přebalovací komodu nestavte do bezprostřední blízkosti silných zdrojů tepla. Zohledněte riziko otevřeného ohně a jiných silných zdrojů tepla v bezprostředním okolí přebalovací komody, jako jsou elektrické přístroje, plynové sporáky apod.

POZOR! Pro bezpečnost vašeho dítěte je velmi důležité, aby byly všechny šroubové spoje utažené. Pravidelně tyto spoje kontrolujte. Pokud se spoje povolí, utáhněte je, aby se vaše dítě nemohlo zranit, přiskřípnout nebo zachytit. Upevňovací prvky a opotřebitelné díly by se měly pravidelně kontrolovat z hlediska utažení a opotřebení.

Výstražné upozornění: Nepoužívejte přebalovací komodu, pokud jsou jednotlivé díly zlomené, roztržené, poškozené nebo chybí. Používejte pouze díly nebo náhradní díly dodané výrobcem.

POZOR! Používejte pouze běžné přebalovací podložky s rozměry cca 850 x 700 mm o max. tloušťce 20 mm. Dbejte na to, aby vždy celá plocha podložky ležela na přebalovacím pultu. Přebalovací podložka by neměla mít poutka s obvodem větším než 360 mm. Je nutné se vyhnout provázkům, lankům a jiným úzkým tkaninám s volnou délkou větší než 220 mm. Nebezpečí uškrcení!

Pokyny k údržbě: K čištění povrchu používejte pouze vlhkou utěrku!

Je třeba dodržovat výstražná upozornění k přiloženému upevnění ke zdi.

Pozor: Tato přebalovací komoda je dimenzována pro používání dětmi:

typ 1: 12 měsíců, až 11 kg,

typ 2: 15 kg»



EE „TÄHTIS! HOIDKE HILISEMAKS KASUTAMISEKS ALLES. LUGEGE HOOLIKALT LÄBI“

„LÄMBUMISOHU VÄLTIMISEKS TULEB PLASTÜMBRISED ENNE KASUTAMIST EEMALDADA. NEED ÜMBRISED TULEB HÄVITADA VÕI HOIDA LASTELE KÄTTEAAMATUS KOHAS“

„„HOIATUS! Ärge jätke oma last järelvalveta.“

Hoiatusjuhis! Ärge asetage mähkimiskummutit tugevate soojusallikate vahetusse lähedusse. Arvestage lahtisest tulest ja muudest tugevatest soojusallikatest tuleohtu mähkimislaua vahetus läheduses, näiteks elektrilised kiirgussoojendid, gaasikuttega ahjud jne;

TÄHELEPANU! Teie lapse ohutuse tagamiseks on väga oluline, et kõik keermesühendused oleksid tugevalt kinni. Kontrollige neid keermesühendusi regulaarselt.

Kui mõni ühendus on lõdvenenud, pingutage seda uuesti, et teie laps ei saaks ennast vigastada, kinni või rippu jääda. Regulaarselt tuleb kontrollida

kinnituselemente ja kulumisi tugeva kinnituse ja kulumise suhtes.

Hoiatusjuhis! Ärge kasutage mähkimisalusel edasi, kui üksikud osad on murdunud, rebenenud, kahjustatud või puuduvad. Kasutage ainult tootja osi või varuosi.

TÄHELEPANU! Kasutage ainult kaubanduses saadolevaid mähkimisaluselid suurusega umbes 850 x 700 ja paksusega max 20 mm. Tuleb jälgida, et mähkimisalus oleks alati täielikult mähkimislaua

peal mähkimisalusel ei tohi olla aasasid, mille ümbermõõt on suurem kui 360 mm. Vältida tuleb nõore, paelu ja muid kitsaid kangaid, mille pikkus ületab 220 mm. Poomisoht!

Hoolidusjuhis! Kasutage pealispindade puhastamiseks ainult kergelt niisutatud lappi!

Järgida tuleb hoiatusjuhiseid kaasasoleva seinakinnituse kohta

Tähelepanu! See mähkimiskummut sobib järgmise suurusega lastele:

Tüüp 1: 12 kuud, kuni 11 kg,

Tüüp 2: 15 kg»



HR „VAŽNO! SAČUVATI ZA KASNIJE PONOVO ČITANJE. POZORNO PROČITATI“

„KAKO BI SE IZBJEGLA OPASNOST OD GUŠENJA, PLASTIČNA AMBALAŽA SE PRIJE KORIŠTENJA MORA UKLONITI. OVA AMBALAŽA MORA SE UNIŠTITI ILI DRŽATI DALJE OD DJECE“

"„UPOZORENJE : Ne ostavljajte svoje dijete bez nadzora.“

Upozorenje: ne postavljajte komodu za previjanje u neposrednu blizinu jakih izvora topline. Vodite računa o riziku od otvorene vatre i drugih jakih izvora topline u neposrednom okruženju komode za previjanje kao što su električna grijalica, plinske peći, itd.;

POZOR! Za sigurnost vašeg djeteta vrlo je važno da su svi vijčani spojevi dobro zategnuti. Redovito provjeravajte ove spojeve. Ako bi se vijčani spojevi olabavili, iste ponovo zategnite, kako se vaše dijete ne bi moglo ozlijediti, ukliješiti ili zapeti. Treba redovito kontrolirati čvrstost i istrošenost pričvršćenih elemenata i habajućih dijelova.

Upozorenje: ne koristite više komodu za previjanje, kada su pojedini dijelovi slomljeni, poderani, oštećeni ili nedostaju. Koristite samo originalne dijelove ili rezervne dijelove proizvođača.

POZOR! Koristite samo podlogu za previjanje veličine 850 x 700 mm koju se može nabaviti u trgovinama i čija debljina iznosi najviše 20 mm. Vodite računa o tome da podloga uvijek cijelom površinom leži na komodi za previjanje. Podloga za previjanje ne smije imati nikakve jastučice čiji je opseg veći od 360 mm. Treba izbjegavati konopce, užad i druge uske tkanine čija je slobodna dužina veća od 220 mm. Opasnost od strangulacije/gušenja!

Uputa za održavanje: za čišćenje površine koristite samo vlažnu krpu!

Pridržavajte se sigurnosnih upozorenja za priloženo pričvršćenje na zid

Pozor: ova komoda za previjanje predviđena je za djecu:

tip 1: 12 mjeseci, do 11 kg,

tip 2: 15 kg”



HU „FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA. OLVAŚSA EL FIGYELMESEN”

„A FÜLLADÁSVEŚSZÉLY ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN TÁVOLÍTSA EL A MŰANYAG VÉDŐBORÍTÁST A HASZNÁLAT ELŐTT. A VÉDŐBORÍTÁS ÁRTALMATLANÍTSA, VAGY TARTSA GYERMEKEKTŐL TÁVOL”

„,FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.”

Figyelmeztetés: Ne helyezze a pelenkázó szekrényt erős hőforrások közelébe. Ne fedje, hogy a pelenkázó szekrény közvetlen közelében található nyílt tűz vagy erős hőforrások (pl. hőszárazó, gázsütő stb.) veszélyt jelenthetnek.

FIGYELEM! Gyermeke biztonsága érdekében fontos, hogy minden csavarkötés megfelelően meg legyen húzva. Ellenőrizze rendszeresen a csavarkötéseket. Ha valamelyik csavar kilazult, húzza meg, hogy ne okozhasson sérülést a gyermeknek, és a gyermek ne szorulhasson be, vagy ne akadthasson be. A rögzítő elemeket és kopóalkatrészeket rendszeresen ellenőrizni kell, hogy a helyükön vannak-e, és nem használdottak-e el.

Figyelmeztetés: Ne használja a pelenkázó szekrényt, ha valamely alkatrésze törött, szakadt, sérült vagy hiányzik. Csak a gyártó által előállított alkatrészeket és pótalkatrészeket használja.

FIGYELEM! Kizárólag 850 x 700 mm-es méretű és legfeljebb 20 mm vastag kereskedelmi forgalomban kapható pelenkázóbetétet használhat. Ügyeljen arra, hogy a pelenkázóbetét teljes felületén illeszkedjen a pelenkázóra. A pelenkázóbetétet nem lehetnek 360 mm-nél nagyobb kerületű hurkok. A 220 mm szabad hosszúságot meghaladó zsinórok, hevederek, pántok kerülendők.

Fülldáśveszély!

Ápolási útmutató: A felületek tisztításához használjon enyhén nedves ruhát!

Tartsa be a fall rögzítőelemekhez mellékelt utasításokat

Figyelem: a pelenkázó szekrényt a következő gyermekek számára tervezték:

1. típus: 12 hónapos korig, max. 11 kg-ig,

2. típus: 15 kg-ig.”

**LT „SVARBU! IŠSAUGOKITE VĖLESNIAM NAUDOJIMUI. ATIDŽIAI PERSKAITYKITE“**

„KAD IŠVENGTUMĖTE UŽDUSIMO PAVOJAUS, PRIŠ NAUDODAMI NUIMKITE PLASTIKINIUS APVALKALUS. ŠIUOS APVALKALUS SUNAIKINKITE ARBA LAIKYKITE ATOKIAI NUO VAIKŲ“

„,ISPĖJIMAS: Nepalikite savo vaiko be priežiūros“.

Įspėjimas nurodymas: vystymo komodos nestatykite prie stiprios šilumos šaltinių. Atsivėlkite į atvirus liepsnos ir kitų stiprių šilumos šaltinių, esančių prie

vystymo įrenginio, pavojų, pavyzdžiui, elektrinių spinduliuojančių šildytuvų, dujomis kūrenamų krosnių ir kt.;

DĖMESIO! Jūsų vaiko saugumo užtikrinimui labai svarbu, kad visos varžtinės jungtys būtų tvirtai priveržtos. Reguliariai tikrinkite šias jungtis. Jei jungtys atsilaisvino, vėl priveržkite, kad vaikas nesusižeistų, neprisipaustų ar neįstrigtų. Tvirtinimo detalės ir susidėvėjęs dalys turi būti reguliariai tikrinamos, ar tinkamai pritvirtintos ir ar nėra nusidėvėjimo požymių.

Įspėjimas nurodymas: nenaudokite vystymo įrenginio, jeigu kai kurios dalys sulūžę, suplyšo, pažeistos ar jų trūksta. Naudokite tik gamintojo dalis arba atsarginės dalis.

DĖMESIO! Naudokite tik prekyboje esančius vystymo pagrindus, kurių matmenys yra maždaug 850 x 700 mm ir maks. 20 mm aukščio. Stebėkite, kad pagrindas uždengtų visą vystymo įtaiso paviršių.

Vystymo pagrindas neturėtų sudaryti didesnių nei 360 mm kilpų. Nenaudokite virvelių, lynų ir kitų siaurų audinių, kurių laisvasis ilgis didesnis nei 220 mm. Pasismaugimo pavojus!

Priežiūros nurodymas: norėdami valyti paviršius naudokite tik šiek tiek sudrėkintą šluostę!

Atsivėlkite į pateiktus įspėjimus nurodymus dėl tvirtinimo prie sienos

Dėmesio: vystymo komoda suprojektuota vaikams:

1 tipas: 12 mėnesių, iki 11 kg,

2 tipas: 15 kg;”

**LV „SVARĪGI! SAGLABĀT VĒLĀKĀM UZZINĀM. RŪPĪGI IZLASĪT.”**

„LAI NOVĒRSTU NOSMAKŠANAS RISKU, PIRMS LIETOŠANAS JĀNOŅEM VISI PLĀSTMASAS APVALKI. ŠIE APVALKI IR JĀIZNĪCINA VAI JĀUZGLABĀ BĒRNIEM NEPIEEJAMĀ VIETĀ”

„,BRĪDINĀJUMS! Nekad neatstājiet bērnu nepieskatītu.“

Brīdinājuma norāde: Nenovietojiet pārtīšanas kumodi tiešā spēcīgu siltuma avotu tuvumā. Nemiet vērā risku, ko rada atklātā uguns un citi spēcīgi siltuma avoti,

kas atrodas tiešā pārtīšanas kumodes tuvumā, piemēram, elektriskie sildītāji, krāsnis ar gāzes padevi, u.c.

UZMANĪBU! Jūsu bērna drošībai ir svarīgi cieši pievilkt visus skrūvējus savienojumos. Regulāri pārbaudiet šos skrūvējus savienojumos. Ja kāds no savienojumiem

klusis vaļīgs, pievelciet to, lai jūsu bērns nevarētu savainoties, saspīest sevi vai palikt karājamies aiz kādas gultņaņas daļas. Regulāri jāpārbauda stiprinājuma

elementu un dilstošo detaļu nostiprinājums un nolietojuma pakāpe.

Brīdinājuma norāde: Pārtrauciet pārtīšanas kumodes lietošanu, ja kāda no tās daļām ir salauzta, saplēsta vai kā citādi bojāta. Izņemtoji tikai ražotāja izgatavotās detaļas un rezerves daļas.

UZMANĪBU! Līdz, izņemtoji tikai tirdzniecībā pieejamus pārtīšanas paliktņus, kuru izmērs ir apm. 850 x 700 mm un kas nav biezāki par 20 mm. Jāraugās, lai paliktņa virsma pilnībā piegultu

pārtīšanas kumodei. Pārtīšanas paliktņim nevajadzētu būt aprīkotam ar cilpām, kuru perimetrs pārsniedz 360 mm. Izvairieties no striķiem, auklām un citiem šauriem auduma gabaliem, kuru brīvais

garums pārsniedz 220 mm. Nožāugšanas risks!

Norādījums par kopšanu: Virsmas tīrīšanai izmantojiet tikai viegli samitrinātu lupatīņu!

Ievērojiet brīdinājuma norādes attiecībā uz klāt pievienoto sienas stiprinājumu.

Uzmanību — šī pārtīšanas kumode ir paredzēta bērniem:

1. tips: 12 mēneši, līdz 11 kg,

2. tips: 15 kg”

**NL "BELANGRIJK! BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN. LEES AANDACHTIG DOOR!"**

"TER VOORKOMING VAN VERSTIKKINGSGEVAAR MOETEN DE KUNSTSTOF HOEZEN VÓÓR GEBRUIK WORDEN VERWIJDERD. GOOI DEZE HOEZEN WEG OF HOUD ZE BUITEN BEREIK VAN KINDEREN"

"WAARSCHUWING : houd altijd toezicht op uw kind".

Waarschuwing: Plaats het verschoondressoir niet in de buurt van sterke warmtebronnen. Hou rekening met het risico van open voor en andere sterke

warmtebronnen in de buurt van de verschoonvoorziening, zoals elektrische straalkachelletjes, gaskachels enz.;

ATTENTIE! Voor de veiligheid van uw kind is het erg belangrijk dat alle geschoofde verbindingen goed vast zitten. Controleer deze verbindingen regelmatig. Als

deze verbindingen los zijn gaan zitten, moet u ze weer vastdraaien, zodat uw kind zich niet kan bezeren, bekneld kan raken of kan blijven hangen.

Bevestigingselementen en slijtdelen moeten regelmatig worden gecontroleerd of ze nog vast zitten of zijn afgesleten.

Waarschuwing: Gebruik het verschoondressoir niet meer als onderdelen ervan gebroken, gescheurd, beschadigd zijn of ontbreken. Gebruik uitsluitend door de fabrikant goedgekeurde

(reserve)onderdelen.

ATTENTIE! Gebruik alleen in de winkel verkrijgbare verschoonkussens met afmetingen van ca. 850 x 700 mm en een maximale dikte van 20 mm. Let erop dat het kussen altijd met het volledige

oppervlak op het verschoondressoir ligt. Het verschoonkussen mag geen lussen met een omvang van meer dan 360 mm hebben. Voorkom de aanwezigheid van snoeren, touwen en ander smal

weefsel met een vrije lengte van meer dan 220 mm. Verwurgingsgevaar!

Onderhoudsinstructie: Gebruik voor het reinigen van de oppervlakken alleen een licht vochtige doek!

Neem de waarschuwingen m.b.t. de bijgeleverde wandbevestiging in acht.

Attentie: dit verschoondressoir is bedoeld voor kinderen.

Type 1: 12 maanden, max. 11 kg,

Type 2: 15 kg;”

**PT "IMPORTANTE! MANTER PARA REFERÊNCIA FUTURA. LER ATENTAMENTE".**

„,PARA EVITAR O RISCO DE ASFIXIA, REMOVER AS COBERTURAS PLÁSTICAS ANTES DA UTILIZAÇÃO. ESTES INVÓLUCROS DEVEM SER DESTRUÍDOS OU MANTIDOS AFASTADOS DAS CRIANÇAS"

"AVISO : Não deixe seu filho sem vigilância."

Advertência: Não coloque o móvel muda-fraldas na proximidade imediata de fontes de calor fortes. Tenha consciência do risco de chamas abertas e outras fontes de calor fortes na vizinhança imediata do equipamento de embalagem, tais como aquecedores elétricos radiantes, fornos a gás, etc.;

ATENÇÃO! Para a segurança do seu filho, é muito importante que todas as uniões rosçadas sejam apertadas. Verifique estas ligações regularmente. Se alguma

ligação se tiver soltado, aperte-a novamente para que o seu filho não se possa ferir, ficar preso ou pendurado. Os fixadores e as peças de desgaste devem ser

verificados regularmente quanto à estanquidade e ao desgaste.

Advertência: Não utilize mais o móvel muda-fraldas se peças individuais estiverem partidas, rasgadas, danificadas ou em falta. Utilize apenas peças ou peças sobressalentes do fabricante;

ATENÇÃO! Por favor, utilize apenas as almofadas de embrulho disponíveis comercialmente no formato aprox. 850 x 700 mm e um máximo. Utilize uma espessura de 20 mm. Deve assegurar-se que

a base se encontra sempre totalmente apoiada sobre o móvel muda-fraldas. A base para a mudança das fraldas não deve ter laços com uma circunferência superior a 360 mm. Deve evitar cordões,

cordas e outros tecidos estreitos com um comprimento livre superior a 220 mm. Perigo de estrangulamento!

Instruções de manutenção: Utilizar apenas um pano levemente húmido para limpar a superfície!

Os avisos de advertência da montagem na parede devem ser observados

Atenção: este móvel muda-fraldas a é concebido para crianças:

Tipo 1: 12 meses, até 11 kg,

Tipo 2: 15 kg;”



RO „IMPORTANT! A SE PĂSTRA PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. A SE CITI CU ATENȚIE“

„PENTRU A EVITA RISCUL DE SUFOCARÉ, AMBALAJELE DIN PLASTIC TREBUIE ÎNDEPĂRTATE ÎNAINTE DE UTILIZARE. ACESTE AMBALAJE TREBUIE DISTRUSE SAU ȚINUTE DEPARTE DE COPII.“

„**AVERTIZARE : Nu vă lăsați copilul nesupravegheat**“.

Indicație de avertizare: Nu amplasați masa de înfășat în imediata proximitate a surselor puternice de căldură. Aveți în vedere riscul generat de o sursă de foc deschis și de alte surse puternice de căldură în imediata proximitate a mesei de înfășat, precum radiatoarele electrice, sobele pe gaz etc.;

ATENȚIE! Pentru siguranța copilului dumneavoastră, este foarte important ca toate conexiunile cu șurub să fie strânse. Verificați aceste conexiuni în mod regulat. Dacă conexiunile s-au slăbit, strângeți-le din nou, astfel încât copilul să nu se poată răni, să fie prins sau să se blocheze în acestea. Elementele de fixare și piesele predispușe la uzură trebuie inspectate în mod regulat pentru a se stabili dacă sunt fixate sau uzate.

Indicație de avertizare: Nu utilizați masa de înfășat dacă piesele individuale sunt stricate, rupte, deteriorate sau lipesc. Utilizați doar piese de schimb furnizate de producător.

ATENȚIE! Vă rugăm să utilizați doar saltelele de înfășat disponibile în comerț în format de aproximativ 850 x 700 mm și o grosime max. de 20 mm. E necesar să vă asigurați că saltelea se sprijină întotdeauna pe întreaga suprafață a mesei de înfășat. Saltelea de înfășat nu trebuie să aibă bucle cu o circumferință mai mare de 360 mm. Se va evita utilizarea de șnururi, corzi și alte țesături înguste cu o lungime liberă mai mare de 220 mm. Pericol de strangulare!

Indicație privind îngrijirea: Utilizați doar o lavetă umezită ușor pentru a curăța suprafața!

Este obligatorie respectarea avertismentelor privind montarea pe perete atașată

Atenție: această masă de înfășat este concepută pentru copii:

Tip 1: 12 luni, până la 11 kg,

Tip 2: 15 kg;”



RUS «ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ»

“«ВО ИЗБЕЖАНИЕ ОПАСНОСТИ УДУШЬЯ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СНИМИТЕ ПЛАСТИКОВУЮ УПАКОВКУ. ЭТУ УПАКОВКУ НЕОБХОДИМО УТИЛИЗИРОВАТЬ ИЛИ ХРАНИТЬ В НЕДОСЯГАЕМОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ»

“**«ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не оставляйте ребенка без присмотра».**

Предупреждение: Не размещайте пеленальный столик в непосредственной близости от сильных источников тепла. Помните об опасности открытого пламени и других сильных источников тепла в непосредственной близости от пеленального столика, таких как электрические обогреватели, газовые печи и т.д.

ВНИМАНИЕ! Для безопасности вашего ребенка очень важно, чтобы все резьбовые соединения были хорошо затянуты. Регулярно проверяйте эти соединения. Если какие-либо соединения ослабли, затяните их снова, чтобы ребенок не мог пораниться, застрять или зацепиться. Следует регулярно проверять детали крепления и изнашиваемые детали на предмет затяжки и износа.

Предупреждение: Не используйте пеленальный столик, если какая-либо его часть сломана, порвана, повреждена или отсутствует. Используйте только детали или запасные части допущенные производителем.

ВНИМАНИЕ! Используйте только имеющиеся в продаже пеленальные матрасики размером примерно 850 x 700 мм и толщиной не более 20 мм. Следите за тем, чтобы матрасик всегда полностью прилегал к пеленальному столику. Пеленальный матрасик не должен иметь петьель величиной более 360 мм. Следует избегать использования шнуров, веревок и других узких полосок тканей со свободной длиной более 220 мм. Опасность удушья!

Указания по уходу: Для очистки поверхностей используйте только слегка влажную ткань!

Соблюдайте предупредительные указания для прилагаемого настенного крепления.

Внимание: этот пеленальный столик предназначен для детей:

Тип 1: от 12 месяцев, до 11 кг,

Тип 2: 15 кг;»



SK „DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE. POZORNE SI PREČÍTAJTE“.

„ABY STE PREDĚŠLI RIZIKU UDUSENIA, PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE PLASTOVÉ KRYTY. ZLIKVIDUJTE ICH ALEBO ICH UMIESTNITE MIMO DOSAHU DEŤÍ“

„**VÝSTRAHA: Nenechávajte dieťa bez dohľadu.**“

Informácia o nebezpečenstve: Prebaľovaciu komodu neumiestňujte do priamej blízkosti silných zdrojov tepla. V priamej blízkosti prebaľovacej komody dávajte pozor na riziko otvoreného ohňa a iných silných zdrojov tepla, ako sú elektrické sálavé ohrievače, plynové rúry atď.;

POZOR! Pre bezpečnosť vášho dieťaťa je veľmi dôležité, aby boli všetky skrutkové spoje tesné. Tieto spoje pravidelne kontrolujte. Ak sa niektoré spoje uvoľnili, znovu ich utiahnite, aby sa dieťa nemohlo zraniť, zachytiť alebo uviaznúť. Upevňovacie prvky a namáhané diely by sa mali pravidelne kontrolovať z hľadiska ich tesnosti a opotrebovania.

Informácia o nebezpečenstve: Prebaľovaciu komodu nepoužívajte, ak sú jednotlivé diely zlomené, roztrhnuté, poškodené alebo chýbajú. Používajte len diely povolené výrobcou.

POZOR! Používajte len bežne predané prebaľovacie podložky s rozmermi 850 x 700 mm a s max. hrúbkou 20 mm. Dbajte na to, aby bola podložka vždy rozložená na celej ploche prebaľovacej časti.

Prebaľovacia podložka by nemala mať šľuchy s obodom väčším ako 360 mm. Vyhnite sa šnúram, povrázkom a iným úzkym tkaninám s voľnou dĺžkou viac ako 220 mm. Nebezpečenstvo zadusení!

Starostlivosť: Na čistenie povrchu používajte vlhkú handričku!

Dodržiavajte výstražné upozornenia z priloženého návodu na montáž na stenu.

Pozor: táto prebaľovacia komoda je určená pre deti:

Typ 1: 12 mesiacov, do 11 kg,

Typ 2: 15 kg;“



SI !POMEMBNO! SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO. SKRBNNO PREBERITE”.

“„DA BI SE IZOGNILI NEVARNOSTI ZADUŠITVE, JE TREBA PRED UPORABO ODSTRANITI PLASTIČNE OVOJNICE. TE OVOJNICE JE TREBA UNIČITI ALI HRANITI IZVEN DOSEGA OTROK“

„**„OPOZORILO“: Otrok ne puščajte brez nadzora.**“

Opozorilo: Previjalne mize ne postavljajte v neposredno bližino močnih virov toplote. Upoštevajte nevarnost odprtega ognja in drugih močnih virov toplote v

neposredni bližini previjalne mize, kot so električni grelniki, plinske peči itd.;

POZOR! Za varnost vašega otroka je zelo pomembno, da so vsi vijačni povezave čvrsto zategnjene. Te spoje redno preverjajte. Če so se povezave zrahljale, jih ponovno zategnite, da se vaš otrok ne more poškodovati, stisniti ali zatakati. Pritrilne elemente in obrabne dele je treba redno preverjati glede trdnosti pritrditve in obrabe.

Opozorilo: Previjalne mize ne uporabljajte več, če so posamezni deli zlomljeni, razpokani ali poškodovani ali manjkajo. Uporabljajte samo dele ali nadomestne dele proizvajalca.

POZOR! Uporabljajte samo običajne previjalne podloge v formatu pribl. 850 x 700 mm in najv. debelino 20 mm. Paziti je treba, da je podloga vedno položena po celotni površini previjalne mize.

Previjalna podloga ne sme imeti zank z obsegom večjim od 360 mm. Izogibajte se vrvicam, vrvm in drugim ozkim tkaninam s prosto dolžino več kot 220 mm. Nevarnost davljenja!

Napotek za nego: Za čiščenje površin uporabljajte samo rahlo vlažno krpo.

Upoštevati je treba opozorila na priloženi stenski pritrdivi.

Pozor: previjalna miza je zasnovana za otroke:

Tip 1: 12 mesecev, do 11 kg,

Tip 2: 15 kg;“



SRB VAŽNO SAČUVATI ZA KASNIJA ČITANJA I PROVERU. PAŽLJIVO PROČITATI”.

“„KAKO BI SE IZBEGLA OPASNOST OD GUŠENJA, UKLONITI PLASTIČNE GOLIJE PRE UPOTREBE. OVE FOLIJE TREBA UNIŠTITI ILI DRŽATI PODALJE OD DETETA“

„**„UPOZORENJE: Ne ostavljajte dete bez nadzora**“.

Upozoravajuća napomena: Komodu za povijanje ne postavljajte u blizini jakih izvora toplote. Vodite računa o riziku od otvorenog plamena i drugih jakih izvora toplote u neposrednoj blizini komode za povijanje, ako što su električne grejalice, gasne peći itd.;

PAŽNJA! Za bezbednost Vašeg deteta je veoma važno da su svi vijačni spojevi čvrsto zategnuti. Redovno proveravajte ove spojeve. Ako ste spojeve olabavili, ponovo ih zategnite, kako Vaše dete ne bi moglo da se povredi, zaglavi ili zakači. Spojni elementi se redovno moraju proveravati, da li su zategnuti i da nisu pohabani.

Upozoravajuća napomena: Ne koristite podlogu za povijanje više ako su pojedini delovi polomljeni, pocepani, oštećeni ili nedostaju. Koristite samo one delove ili zamenske delove od proizvođača;

PAŽNJA! Molimo Vas da koristite isključivo podloge za povijanje uobičajeno dostupne u prodaji, dimenzija oko 850 x 700 mm i maksimalne debljine od 20 mm. Molimo Vas da vodite računa o tome da podloga za povijanje celom površinom naleže na postolje za povijanje. Podloga od povijanje ne sme imati obod većeg obima od 360 mm. Kanapi, užad ili drugi uski predmeti od tkanine slobodne dužine veće od 220 mm se moraju izbegavati. Opasnost od gušenja!

Napomena za negu i održavanje: Za čišćenje površina koristiti samo vlažnu krpu!

Pridržavati se bezbednosnih uputstava za priložene elemente za pričvršćivanje za zid

Pažnja, ova komoda za povijanje je predviđena za decu:

Tip 1: 12 meseci, do 11 kg,

Tip 2: 15 kg;”



SE “VIKTIGT! SPARA FÖR SENARE REFERENS. LÄS NOGGRANT”

“AVLÄGSNA PLASTFÖRPACKNINGAR FÖRE ANVÄNDNING FÖR ATT UNDVIKA RISK FÖR KVÄVNING. DESSA FÖRPACKNINGAR SKA KASTAS ELLER HÅLLAS UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN”

“VARNING: Lämna inte ditt barn utan uppsikt.”

Varning: Ställ inte skötbordet omedelbart i närheten av heta värmekällor. Ta hänsyn till risken som öppen eld och andra heta värmekällor i omedelbar omgivning av skötbordet som elektriska värmare, gaseldade ugnar osv. innebär.
VARNING! För ditt barns säkerhet är det mycket viktigt att alla skruvfästen är ordentligt fastdragna. Kontrollera dessa fästen regelbundet. Om fästena har lossnat, dra åt dem igen så att barnet inte skadas sig, klämmer sig eller fastnar. Kontrollera regelbundet att fastsättningskomponenterna och slitdelar sitter fast och avseende slitage.



Varning: Använd inte skötbordet om det finns avbrutna, sönderslitna eller skadade delar eller om delar saknas. Använd endast delar och reservdelar från tillverkaren.

VARNING! Använd endast skötbordsunderlag med storlek på ca. 850 x 700 mm och en maximal tjocklek på 20 mm. Det är viktigt att underlaget ligger helt på skötbordet utan att sticka ut. Skötbordsunderlaget ska inte ha några öglor som är större än 360 mm. Undvik snören, linor och andra smala vävnader med en längd på mer än 220 mm. Risk för strypning!

Skötselråd: Använd endast en tunn fuktig trasa för att rengöra ytan!

Följ varningsinformationen på det bifogade väggläset

Observera: det här skötbordet är konstruerat för barn:

Typ 1: 12 månader, upp till 11 kg.

Typ 2: 15 kg.”

TR “ÖNEMLİ! İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUN”

“BOĞULMA TEHLİKESİNİ ÖNLEMEK İÇİN KULLANIMDAN ÖNCE PLASTİK KILIFLAR ÇIKARILMALIDIR. BU KILIFLAR TASFIYE EDİLMELİ YA DA ÇOCUKLARDAN UZAK TUTULMALIDIR”

“UYARI: Çocuklarınızı gözetimsiz bırakmayın.”

Uyarı notu: Alt değiştirme komodininin doğrudan yüksek ısı kaynaklarının yakınına koymayın. Bez değiştirme ünitesinin yakın çevresinde, elektrikli ısıtıcı, gaz sobası gibi açık ateş ve diğer yüksek ısı kaynaklarının yarattığı riski dikkate alın;

DİKKAT! Çocukunuzun güvenliği için tüm vidalı bağlantıların iyice sıkılmış olması çok önemlidir. Bu bağlantıları düzenli olarak kontrol edin. Bağlantıların gevşemiş olması durumunda, çocuğunuzun yaralanmaması, bir yerini sıkıştırmaması ya da asılı kalmaması için vidaları tekrar sıkın. Sabitleme elemanlarının ve aşınan parçaların sağlam oturup oturmadığı ve aşınıp aşınmadığı düzenli olarak kontrol edilmelidir.

Uyarı notu: Parçaları kırık, çatlak ya da hasarlıysa ya da eksiğe alt değiştirme ünitesini kullanmayın. Yalnızca üreticinin parçalarını ya da yedek parçalarını kullanın.

DİKKAT! Lütfen yalnızca piyasada yaygın olan, yaklaşık 850 x 700 mm ölçülerine sahip ve maks. 20 mm kalınlığı olan alt değiştirme altlıkları kullanın. Altlığın tüm yüzeyinin her zaman alt değiştirme ünitesinin üzerinde olmasına dikkat edilmelidir. Alt değiştirme altlığının 360 mm'den büyük çaplı şeritleri olmamalıdır. 220 mm'den fazla boşta uzunluğu olan kordonlardan, iplerden ve başka ince

dokulardan kaçınılmalıdır. Boğulma tehlikesi!

Bakım uyarısı: Yüzeyleri temizlemek için yalnızca nemli bir bez kullanın!

Ekteki duvar askısının uyarı notlarını dikkate alın

Dikkat: Bu alt değiştirme komodini şu çocuklar için tasarlanmıştır:

Tip 1: 12 ay, 11 kg'ye kadar,

Tip 2: 15 kg.”

**УКР «ВАЖЛИВО! ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МАЙБУТНЬОМУ. УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ.»**

“ЩОБ УНИКНУТИ НЕБЕЗПЕКИ ЗАДУШЕННЯ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ЗНІМІТЬ ПЛАСТИКОВІ ЧОХЛИ. ЦІ ЧОХЛИ НЕОБХІДНО ЗНИЩИТИ АБО ТРИМАТИ ПОДАЛІ ВІД ДІТЕЙ”

“ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не залишайте дитину без нагляду».

Попередження. Не встановлюйте комод для сповивання поблизу від сильних джерел тепла. Враховуйте ризик відкритого вогню та інших сильних джерел тепла безпосередньо поруч з сповивальним столиком, як-от електричний променевий обігрівач, газова плита тощо.

УВАГА! Для безпеки дитини дуже важливо, щоб всі гвинтові з'єднання були міцно затягнуті. Регулярно перевіряйте ці з'єднання. Якщо з'єднання послабилися, знову підтягніть їх, щоб дитина не могла травмуватися, затиснутися або зачепитися. Елементи кріплення та зношені деталі необхідно регулярно перевіряти на міцність посадки та оглядати стан зношення.

Попередження. Припиніть використання сповивального столика, якщо його деталі зламані, порвані, пошкоджені або відсутні. Використовуйте лише дозволені виробником деталі або запчастини.

УВАГА! Використовуйте лише стандартні сповивальні матрасики у форматі бл. 850 x 700 мм товщиною макс. 20 мм. Стежте за тим, щоб матрастик завжди повністю прилягала до сповивального столика. Сповивальний матрастик не повинен мати петель більше 360 мм. Слід уникати шнурків, мотузок та інших вузьких ниток вільної довжини понад 220 мм. Небезпека задусення!

Вказівка з огляду. Для чищення поверхні використовуйте лише вологу ганчірку

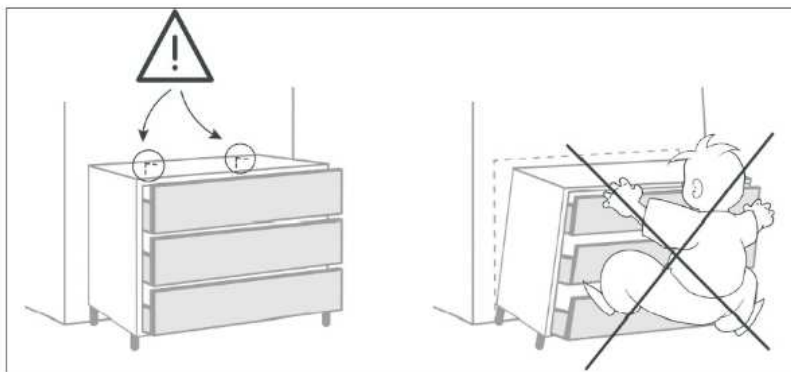
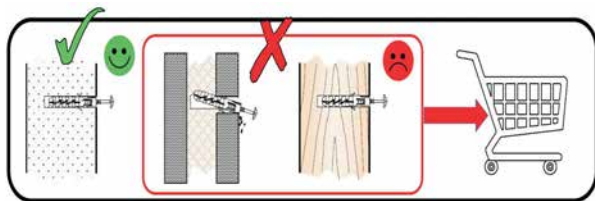
Дотримуйтеся вказівок кріплення до стіни, що додаються.

Увага: цей сповивальний комод призначений для дітей:

Тип 1: 12 місяців, до 11 кг,

Тип 2: 15 кг

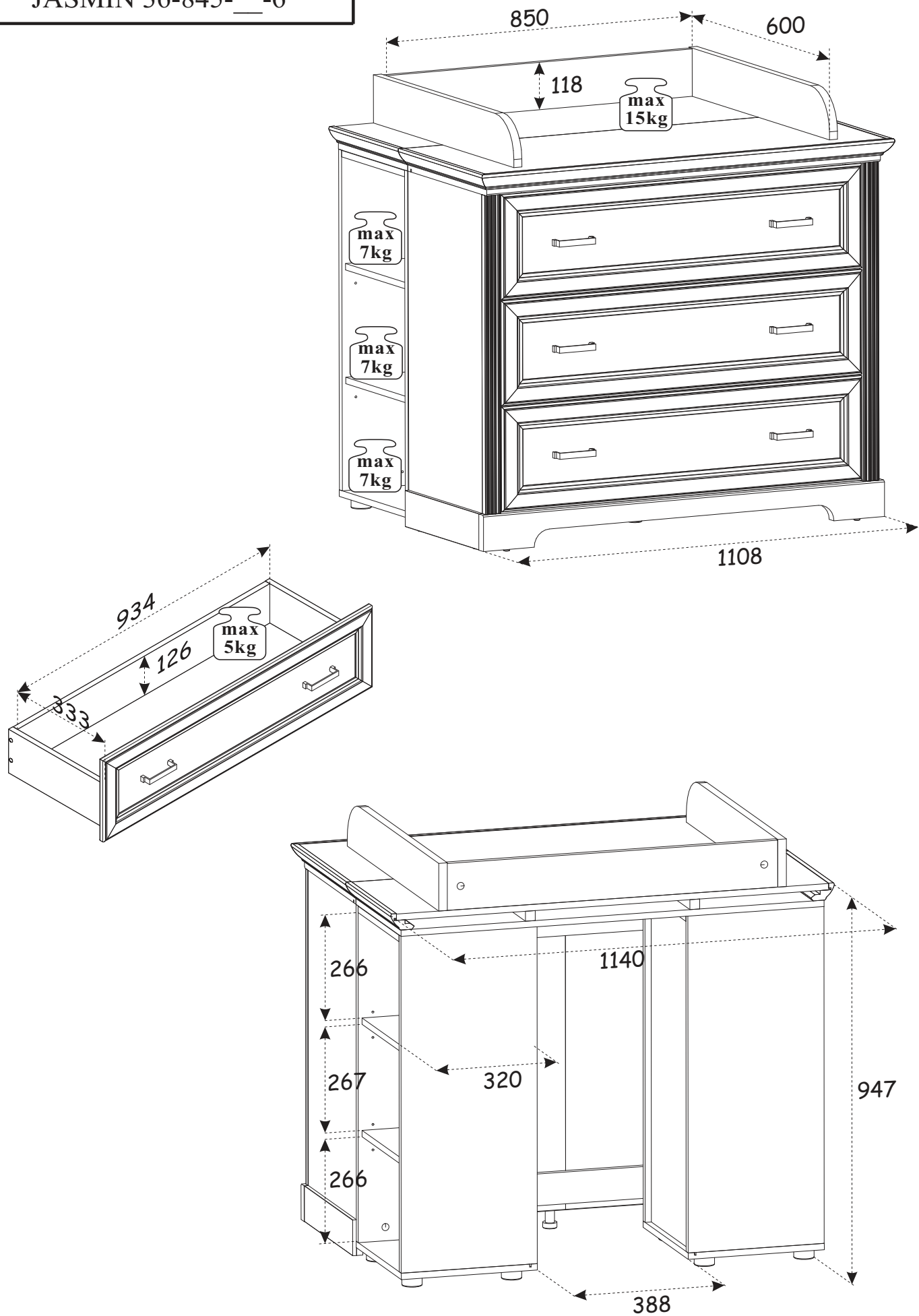


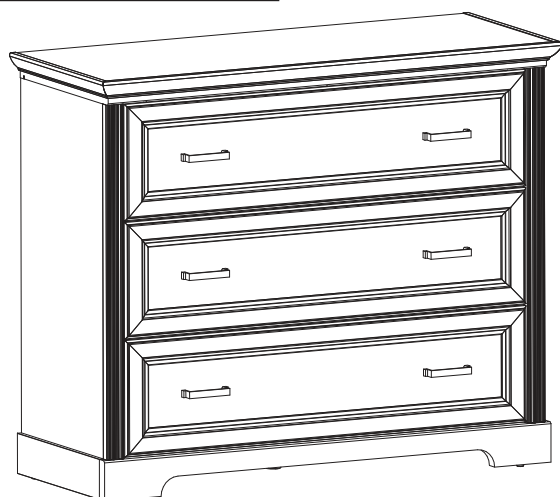


DE	Warnhinweis: Wenn der Ware Dübel und Schrauben beiliegen, sind sie ausschließlich zur Anwendung an Wänden aus massiven und einheitlichen Materialien bestimmt, um ein Umkippen zu verhindern. Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser-, oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden. Zur Befestigung an anderen Wänden müssen Spezialdübel verwendet werden. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und oder Dübel. Für eine unsachgemäße Montage und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bitte alle Schrauben in regelmäßigen Abständen überprüfen und nachziehen.
FR	Avertissement : Si des chevilles et des vis sont fournies avec l'article, elles sont exclusivement destinées à être utilisées sur des murs en matériaux massifs et homogènes pour éviter tout basculement. Avant de percer, assurez-vous qu'aucune conduite de gaz, d'eau ou d'électricité ne se trouve à l'endroit où vous percez. Pour la fixation sur d'autres murs, il faut utiliser des chevilles spéciales. Renseignez-vous en magasin sur les vis et les chevilles adaptées à chaque type de mur. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage incorrect et de dommages qui en résulteraient. Veuillez vérifier et resserrer toutes les vis à intervalles réguliers. ATTENTION ! Les meubles contenant des panneaux à base de bois (panneaux de particules, panneaux de fibres, contreplaqué...) peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Il est ainsi recommandé, après l'installation du meuble dans son logement, d'aérer fréquemment la pièce concernée pendant au moins quatre semaines afin de réduire son exposition aux polluants émis par le meuble LED: Ce luminaire est un produit de décoration. Ce luminaire ne convient pas pour l'éclairage principal d'une pièce de la maison.
UK	Warning: If dowels and screws are included with the product, they are only intended for use on walls made of solid and uniform materials to prevent them from tipping over. Before drilling, make sure that there are no gas, water or electricity pipes at the drilling site. Special anchors must be used for fastening to other walls. Ask in the trade for the screws and or dowels suitable for the respective wall condition. The manufacturer accepts no liability for improper installation and any resulting damage. Please check and retighten all screws at regular intervals.
IT	Avvertenza: Se con il prodotto sono forniti tasselli e viti, questi sono destinati esclusivamente all'utilizzo su pareti realizzate con materiali solidi ed uniformi, per evitare il ribaltamento. Prima di eseguire i fori assicurarsi che non ci siano condutture di gas, acqua o elettriche vicino al punto di perforazione. Per il fissaggio ad altre pareti è necessario utilizzare tasselli speciali. Chiedere al proprio rivenditore le viti e/o tasselli adatti al tipo di parete in questione. Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di montaggio improprio edie danni che ne derivano. Controllare e serrare tutte le viti a distanza regolare.
PL	Ostrzeżenie: Jeżeli do towaru dołączone są kołki i śruby, są one przeznaczone wyłącznie do stosowania na ścianach wykonanych z solidnych i jednolitych materiałów, aby zapobiec przewróceniu. Przed rozpoczęciem wiercenia należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie są ułożone rury gazowe, wodociągowe lub przewody elektryczne. Do mocowania do innych ścian należy stosować kołki specjalne. O śruby lub kołki odpowiednie dla konstrukcji danej ściany należy pytać w sklepach specjalistycznych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowy montaż i wynikłe z tego tytułu szkody. Wszystkie śruby należy regularnie sprawdzać i dokręcać.
ESP	Advertencia: En el caso de incluirse tacos y tornillos con la mercancía, estos están previstos únicamente para su uso en paredes macizas y homogéneas a fin de evitar un posible vuelco. Antes de taladrar, asegúrese de que por el punto de perforación no pasan tuberías de gas o agua o cables eléctricos. Para la fijación en otro tipo de paredes deben utilizarse tacos especiales. Pregunte en la tienda por los tornillos o tacos adecuados para las características de la pared en cuestión. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por un montaje incorrecto ni por los daños resultantes del mismo. Compruebe todos los tornillos en intervalos regulares y apriételos.
CZ	Výstražné upozornění: Pokud jsou k výrobku přiloženy hmoždinky a šrouby, jsou určeny výhradně pro použití do stěn zhotovených z masivních a homogenních materiálů, a to za účelem zajištění proti převrácení. Před vrtáním se ujistěte, že se v místě vrtání nenachází vedení plynu, vody nebo elektriny. Pro připevnění k jiným stěnám je nutné použít speciální hmoždinky. Informujte se v obchodě o hmoždinkách a/nebo šroubech vhodných pro příslušnou strukturu stěny. Výrobce nenese odpovědnost za nesprávnou montáž a za škody jí způsobené. Všechny šrouby pravidelně kontrolujte a dotahujte.
SK	Informácia o nebezpečenstve: Ak sú k tovaru priložené príchytky a skrutky, sú určené výlučne na použitie na stenách z masívnych a jednotných materiálov, aby sa zabránilo prevráteniu. Pred vrtaním sa uistite, že sa na vrtanom mieste nenachádzajú žiadne plynové, vodovodné alebo elektrické vedenia. Na upevnenie na iných stenách musia byť použité špeciálne príchytky. Spýtajte sa v predajni na skrutky a/alebo príchytky vhodné pre príslušný typ steny. Výrobca nepreberá ručenie za nesprávnú montáž a tým vzniknuté škody. Všetky skrutky v pravidelných intervaloch kontrolujte a dotiahnite.
HU	Figyelmeztetés: Amennyiben a termék csomagolása tipliket és csavarokat is tartalmaz, azok kizárólag masszív, egységes anyagból készült falakon használhatók, a felborulás megakadályozásának céljából. A fűrés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a fűrés helyén nem található gáz-, víz- vagy elektromos vezetékek. Egyéb falakra történő rögzítéshez speciális tiplik szükségesek. Az egyes faltípusokkal használható megfelelő csavardkkal és/vagy tiplikkel kapcsolatos információkért kérjük, forduljon forgalmazójához. A nem szakszerű szerelésért és az abból keletkező károkért a gyártót semmilyen felelősség nem terheli. Minden csavart ellenőrizzen és rögzítsen rendszeresen.
BG	Предупредително указание: Ако в окомплектовката на доставката са включени дюбели и винтове, те са предназначени единствено за употреба върху стени от масивни и еднородни материали, за да се предотврати преобръщане. Преди пробиване се уверете, че на мястото на пробиване няма тръби за газ, за вода или електрически проводници. За закрепване към други стени трябва да се използват специални дюбели. Информирайте се в търговската мрежа относно подходящите винтове и/или дюбели за съответната конструкция на стената. Производителят не поема отговорност за неправилен монтаж и възникнали в резултат на това щети. Моля, проверявайте и затягвайте всички винтове на редовни интервали.

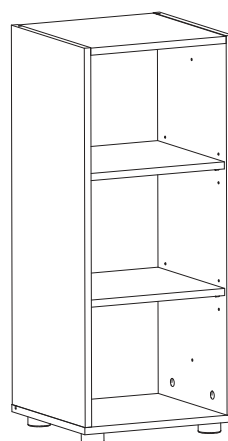
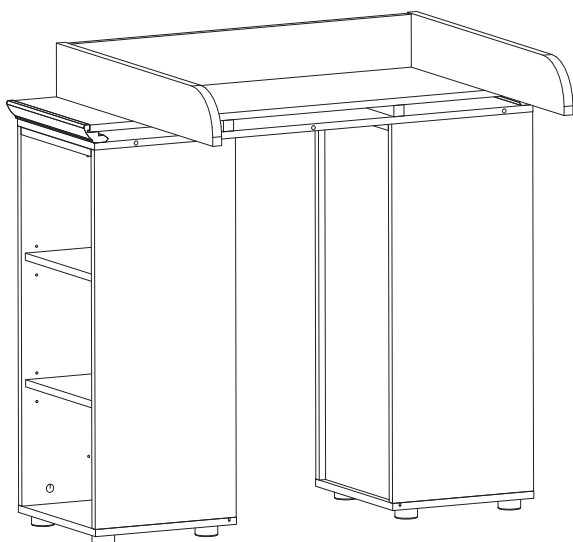
TR	Uyarı: Ürün paketinde dübel ve vida varsa, bunlar devrilmeyi önlemek amacıyla, sadece masif ve yekpare malzemelerden imal edilmiş duvarlardaki kullanım için öngörülmüştür. Matkapla delik açmadan önce delme noktasında gaz, su veya elektrik hatlarının olmadığından emin olun. Ürünü başka duvarlara sabitlemek için özel dübeller kullanılmalıdır. Piyasadaki satıcılardan ilgili duvarın özelliğine uygun vidalar ve dübeller hakkında bilgi alın. Usulüne aykırı bir montaj ve bu nedenle oluşmuş hasarlar için üretici sorumluluk almamaktadır. Lütfen tüm vidaları düzenli aralıklarla kontrol edip tekrar sıkın.
PT	Advertência: Caso o produto venha com buchas e parafusos incluídos, os mesmos são exclusivamente destinados à fixação em paredes de materiais sólidos e uniformes, para evitar que o produto tombe. Antes de iniciar a perfuração, certifique-se de que não existem canalizações de gás, água ou fios elétricos a passar no local dos furos. Para a fixação noutro tipo de paredes, têm de ser utilizadas buchas especiais. Informe-se junto de um comerciante especializado sobre os parafusos e buchas a utilizar na parede específica. O fabricante não assume qualquer responsabilidade no caso de uma montagem inadequada e qualquer dano daí resultante. Verifique e volte a apertar todos os parafusos regularmente.
SI	Opozorilo: če so blagu priloženi zidni vložki in vijaki, so ti namenjeni izključno za uporabo na stenah iz masivnih in enotnih materialov, da se prepreči prevrnitev. Pred vrtnjem se prepričajte, da na mestu vrtnja ni plinskih, vodnih ali električnih napeljav. Za pritrditev na druge stene je treba uporabljati posebne vložke. Pozanimajte se v trgovini o vijakih in/ali zidnih vložkih, primernih za posamezno sestavo stene. Proizvajalec ne prevzema jamstva za nepravilno montažo in zaradi tega nastalo škodo. Vse vijake redno preverjajte in naknadno privijajte.
NL	Waarschuwing: Indien er bij het product pluggen en schroeven zijn meegeleverd, zijn deze uitsluitend bestemd om in muren van massieve en homogene materialen te gebruiken om te voorkomen dat het product kantelt. Controleer voordat u begint of er geen gas-, water- of elektriciteitsleidingen lopen waar u gaat boren. Voor de bevestiging aan andere soorten muren moeten speciale pluggen worden gebruikt. Informeer in de winkel welke schroeven en/of pluggen geschikt zijn voor de desbetreffende muur. De fabrikant is niet aansprakelijk voor een onjuiste montage en de daardoor ontstane schade. Controleer regelmatig of alle schroeven nog goed vastzitten en draai ze zo nodig vast.
SRB	Upozoravajuća napomena: Ako su uz robu priloženi tiplovi i zavrtnji, isti su namenjeni isključivo za primenu na zidovima od kompaktnih i homogenih materijala, kako bi se sprečilo prevrtanje. Pre bušenja se uverite da se na mestu bušenja ne nalaze vodovi za gas, vodu ili struju. Za fiksiranje na drugačijim zidovima moraju da se upotrebe specijalni tiplovi. Raspitajte se u trgovini o zavrtnjima i/ili tiplovima koji su adekvatni za dotičnu teksturu zida. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za nestručnu montažu i štete koje su nastale na taj način. Sve zavrtnje kontrolišite i dotežite u redovnim intervalima.
RO	IndicaŃe de avertizare: Dacă produsul este livrat împreună cu ʒuruburi ʒi dibluri, acestea sunt destinate exclusiv utilizării pe pereŃi construiŃi din materiale masive ʒi uniforme, pentru a preveni răsturnarea produsului. Înainte de a realiza găurile, asiguraŃ-vă că nu există conducte de gaz, apă sau electricitate în locul pe care doriŃ să-l găuriŃ. Pentru prinderea pe alte tipuri de pereŃ, trebuie să utilizaŃ dibluri speciale. InteresaŃ-vă la magazinul specializat, pentru a găsi ʒuruburile ʒi/sau diblurile potrivite pentru peretele dvs. Producătorul nu este responsabil, în cazul unui montaj necorespunzător pentru daunele rezultate. Vă rugăm să verificaŃ toate ʒuruburile la intervale regulate ʒi să le strângeŃ.
HR	Upozorenje: Ako su uz proizvod priložene tiple i vijci, oni su namijenjeni isključivo za korištenje na zidovima od čvrstih i jednoličnih materijala kako bi se spriječilo prevrtanje. Prije bušenja provjerite da na mjestu bušenja nema električnih vodova, plinskih ili vodovodnih cijevi. Za pričvršćivanje na ostale zidove potrebno je koristiti posebne tiple. Prilikom kupnje raspitajte se kod svog prodavača o vijcima i tiplama kojisu prikladni za odgovarajuću zidnu strukturu. Proizvođač ne odgovara za štete nastale uslijed nepravilne montaže. Sve vijke potrebno je redovito provjeravati i zategnuti.
SE	Varning: Om plugg och skruvar följer med produkten är de endast avsedda för väggar av massivt och enhetligt material för att förhindra att produkten vippar. Försäkra dig om att inga gas-, vatten- eller elledningar befinner sig på platsen som du ska borra innan du börjar. För fästsättning i väggen måste specialplugg användas. Informera dig i en butik om vilka skruvar och plugg som passar till vilken vägg. För en felaktig montering och skador som uppstår på grund av detta tar tillverkaren inget ansvar. Kontrollera och dra åt alla skruvar med jämna mellanrum.
RUS	Предупреждение: Если изделие поставляется вместе с дюбелями и шурупами, они предназначены исключительно для использования на стенах из монолитных и однородных материалов, чтобы предотвратить возможное обрушение. Перед началом сверления убедитесь, что на месте сверления нет газопровода, водопровода или электропроводки. Для крепления к другим стенам необходимо использовать специальные дюбели. Узнайте у продавца, какие шурупы или дюбели подходят для соответствующей структуры стены. Производитель не несет ответственности за неправильный монтаж и вызванный им ущерб. Регулярно проверяйте и подтягивайте все шурупы.
UKR	Попередження: Якщо до виробу додаються дюбелі та гвинти, вони призначені виключно для використання на стінах з цільних й однорідних матеріалів, щоб не допустити перекидання. Перед свердлінням переконайтеся, що на місці свердління немає ліній газо-, водопостачання чи електропроводки. Для кріплення до інших стін необхідно використовувати спеціальні дюбелі. Запитайте продавця, які гвинти та/або дюбелі підходять для стіни з відповідною структурою. Виробник не несе відповідальності за неправильний монтаж та збитки, що виникли внаслідок цього. Перевіряйте та підтягуйте всі гвинти через регулярні проміжки часу.
LT	Įspėjimas: jei prie prekės pridėtos mūrvinės ir varžtai, jie skirti naudoti tik ant sienų, pagamintų iš tvirtų ir vienos medžiagos, kad būtų galima išvengti apvirtimo. Prieš gręždami įsitinkite, kad gręžiamoje vietoje nėra dujotiekio, vandentiekio ar elektros linijų. Tvirtinant prie kito tipos sienų reikia naudoti specialias mūrvines. Teiraukitės pardavėjo atitinkamai sienos konstrukcijai tinkamų varžtų ir (arba) mūrvinų. Gamintojas nepriima atsakomybės dėl netinkamo montavimo ir dėl to atsiradusios žalos. Visus varžtus reguliariai tikrinkite ir priveržkite.
LV	Brīdinājums: Ja precei ir pievienoti dībeļi un skrūves, prece ir paredzēta izmantošanai tikai uz sienām, kas izgatavotas no cietiem un viendabīgiem materiāliem, lai novērstu apgāšanos. Pirms urbšanas pārbaudiet, ka urbšanas vietā nav gāzes, ūdens vai elektropārvades līniju. Lai pēstiprinātu pie citām sienām, jāizmanto speciāli dībeļi. Jautājiet savam izplatītājam par skrūvēm un/vai dībeļiem, kas ir piemēroti attiecīgajai sienas konstrukcijai. Ražotājs neuzņemas atbildību par nepareizu montāžu un no tās sekojošajiem bojājumiem. Lūdzu, regulāri pārbaudiet un pievelciat visas skrūves.
EE	Hoiatus! Kui tootele on kaasa pandud tüüblid ja kruvid, on need mõeldud kasutamiseks üksnes massiivsest ja ühtsest materjalist seintel, vältimaks ümberkukkumist. Veenduge enne puurimist, et puurimiskohas ei oleks gaasi- või veetorusid ega elektrijuhtmeid. Seintele kinnitamiseks tuleb kasutada spetsiaalseid tüübleid. Uurige kaubandusvõrgust, millised kruvid ja/või tüüblid konkreetse seina jaoks sobivad. Tooja ei võta endale mittenõuetekohasest paigaldamisest tingitud kahjude eest mingit vastutust. Kontrollige ja järelpingutage kõiki kruvisid regulaarselt.





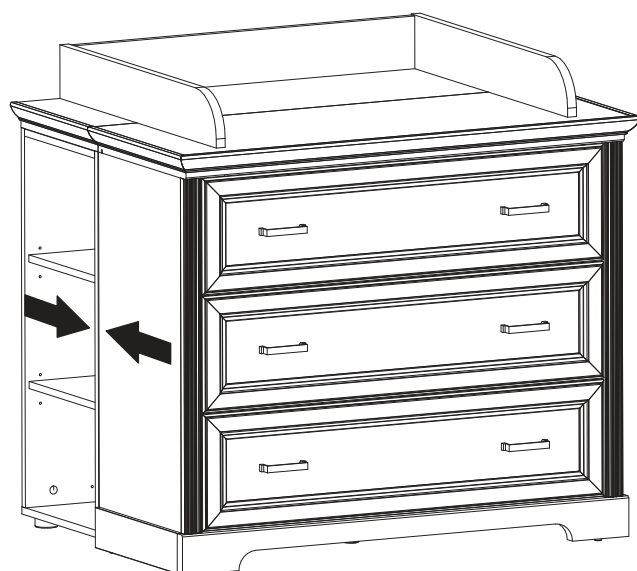


1 - 24

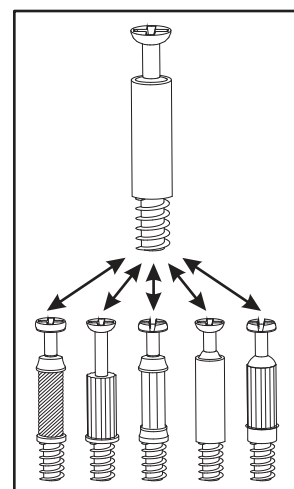
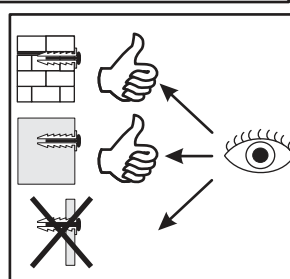
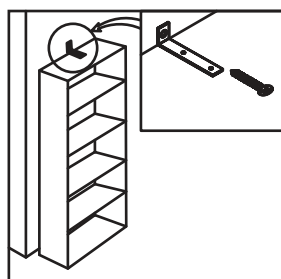
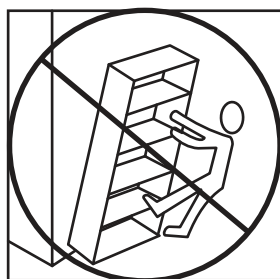
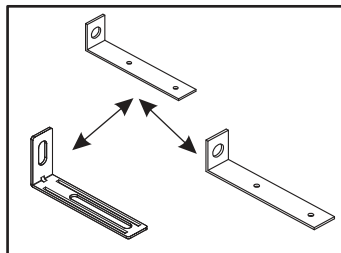
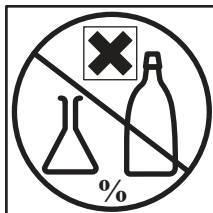
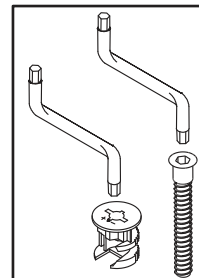
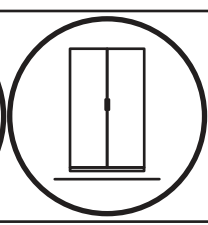
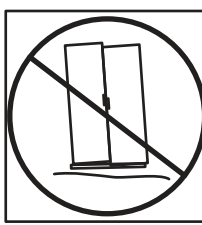
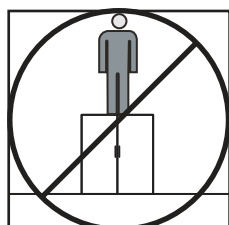
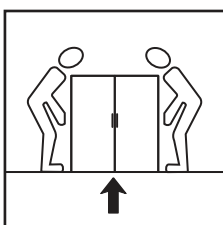
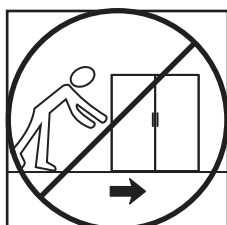
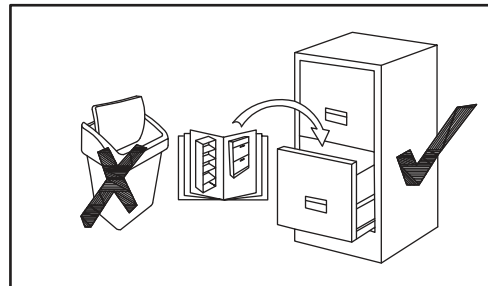
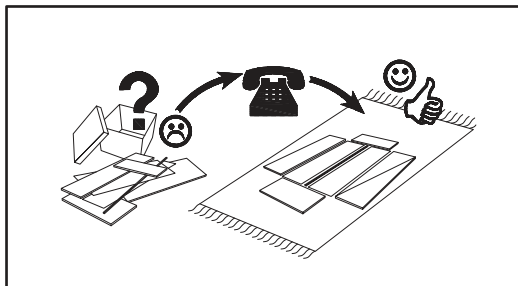
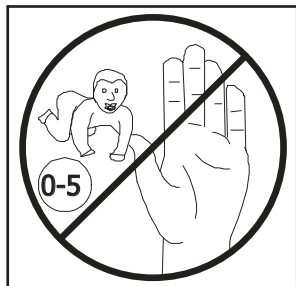
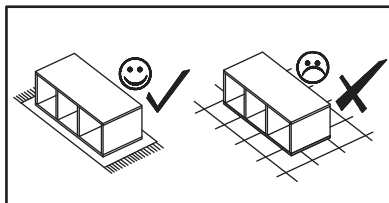
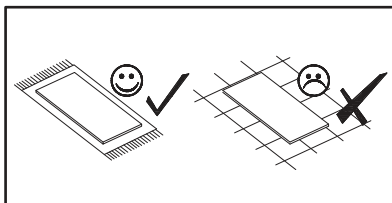


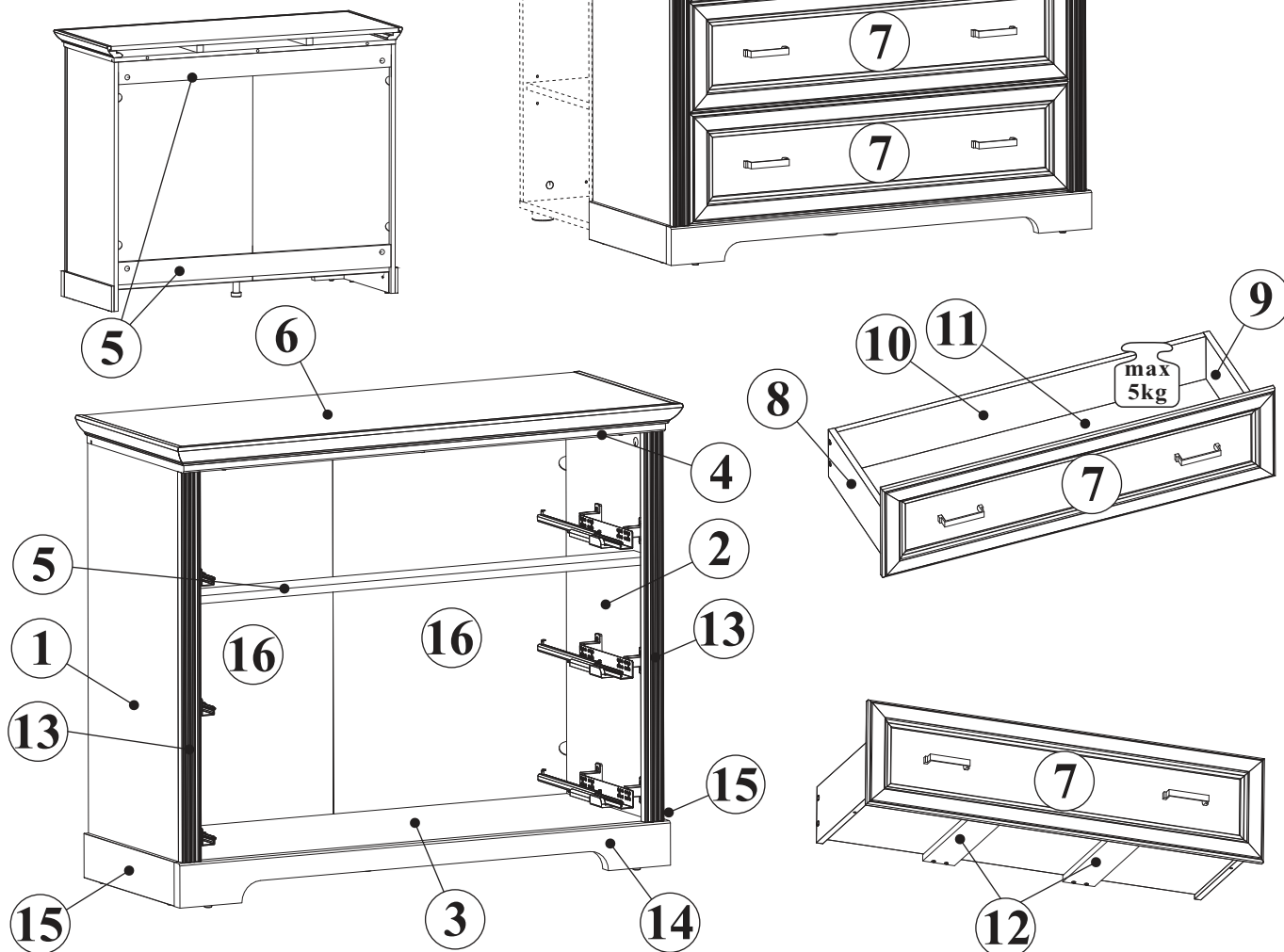
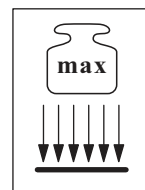
25 - 38

x2

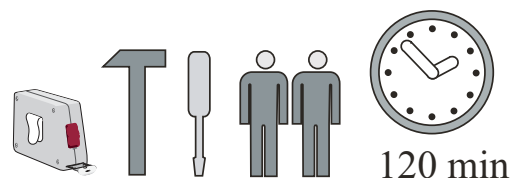


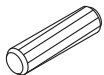
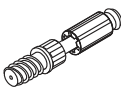
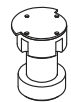
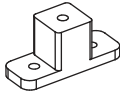
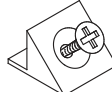
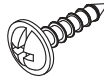
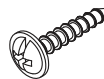
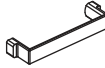
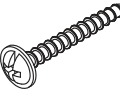
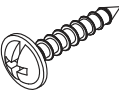
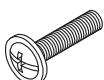
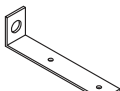
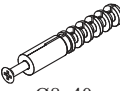
39 - 40

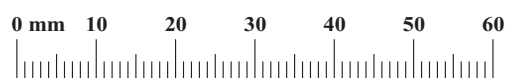
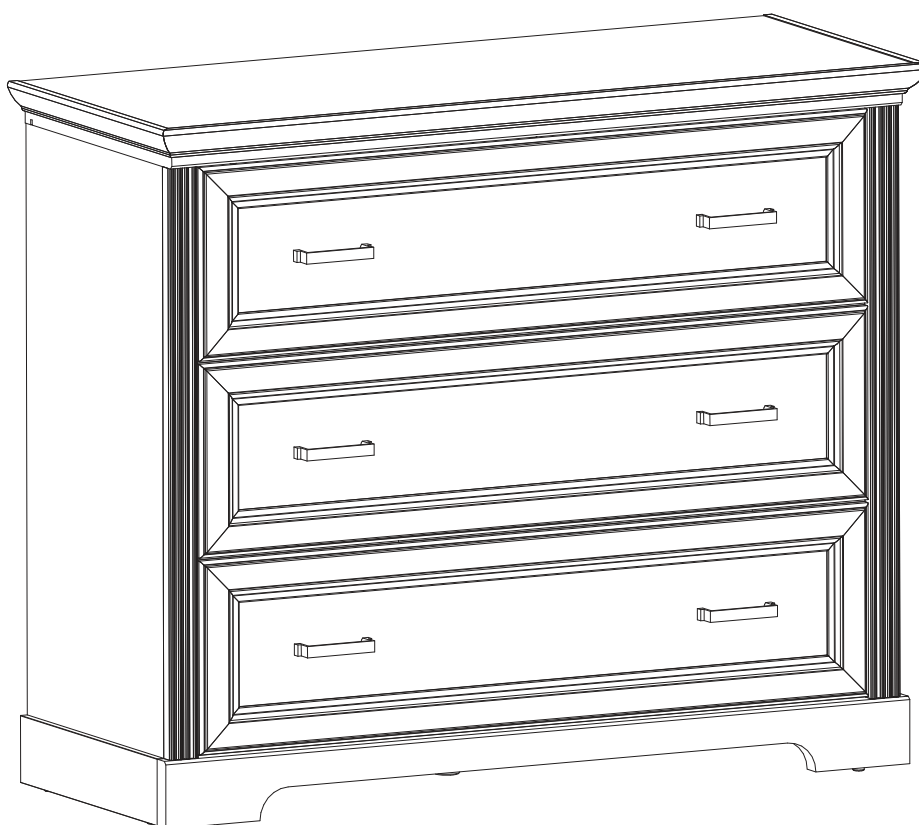




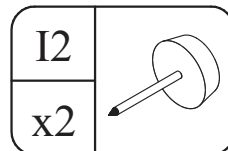
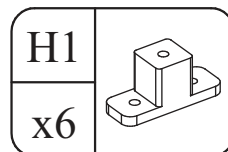
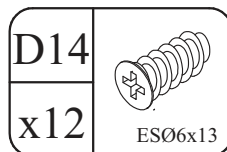
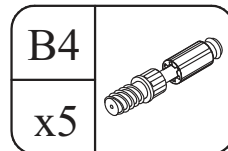
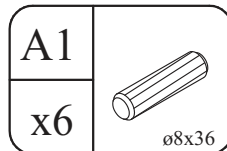
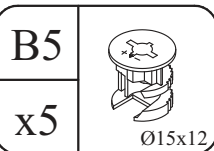
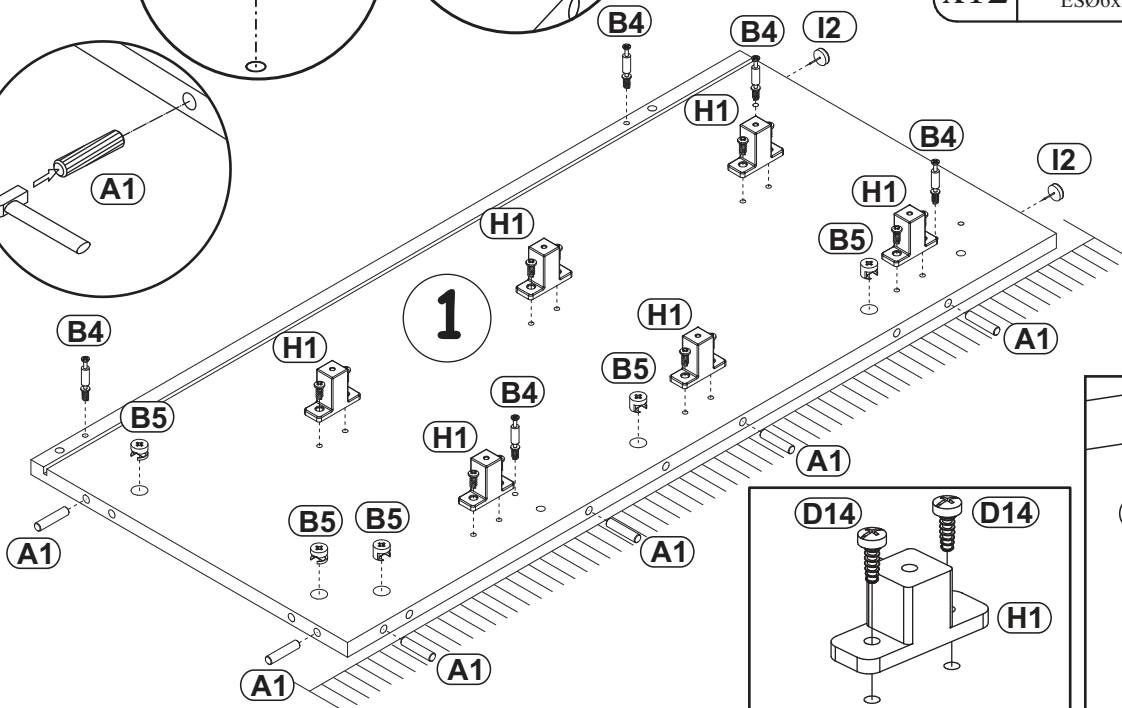
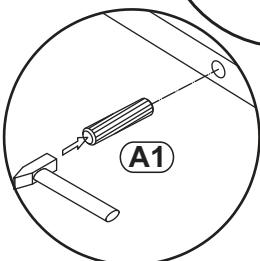
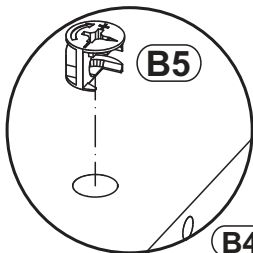
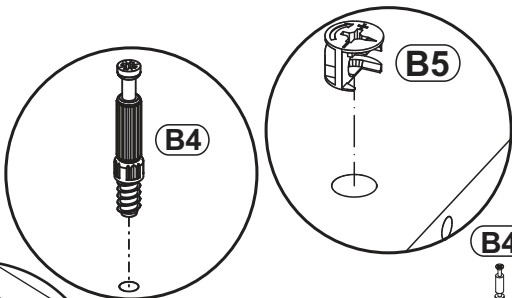
NO	Dim. (mm)			Col.-No	Qty
1	884	395	16	1/4	1
2	884	395	16	1/4	1
3	1054	375	16	1/4	1
6	1142	448	42	1/4	1
4	1088	422	16	1/4	1
7	996	260	22	2/4	3
8	350	140	16	2/4	3
9	350	140	16	2/4	3
10	934	126	16	2/4	3
11	354	946	3	2/4	3
14	1108	90	25	2/4	1
15	395	90	10	2/4	2
13	794	43	19	2/4	2
16	815	533	3	2/4	2
12	350	80	16	2/4	6
5	1054	80	16	2/4	3



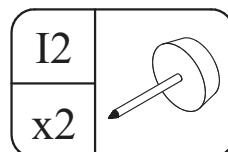
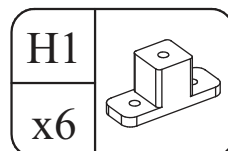
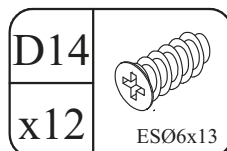
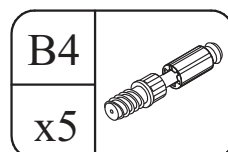
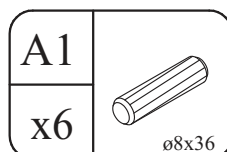
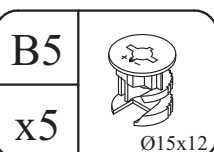
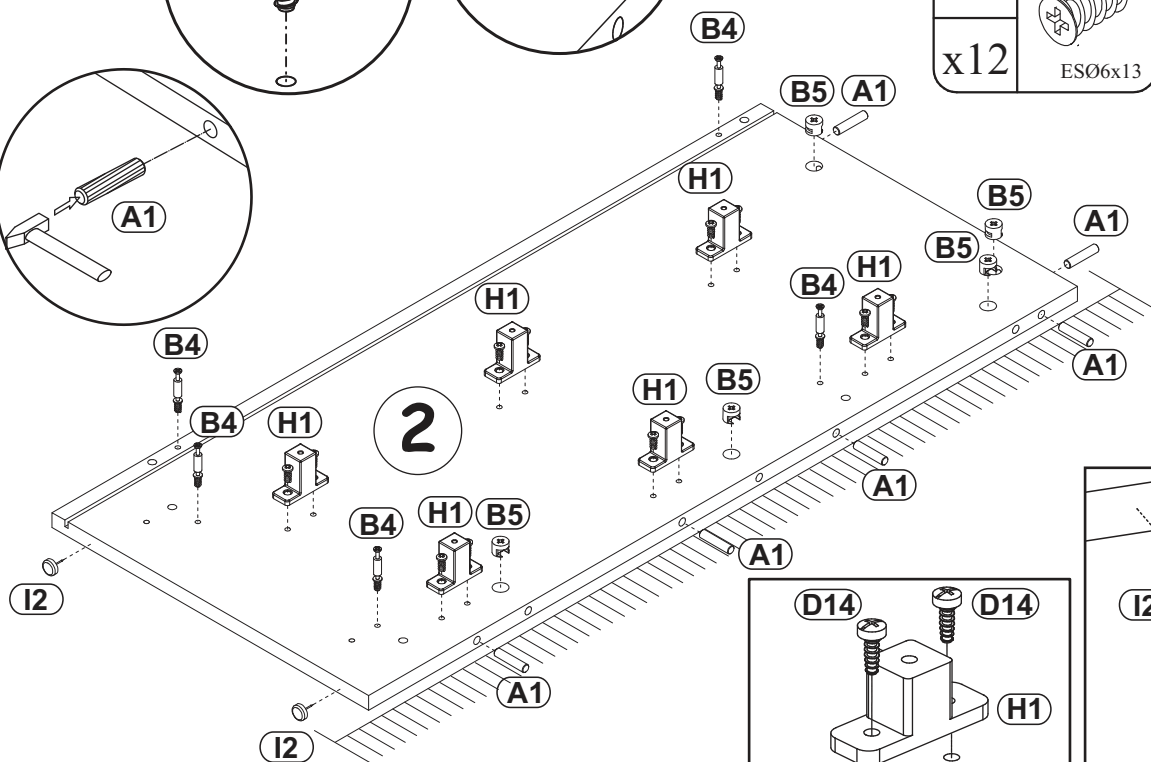
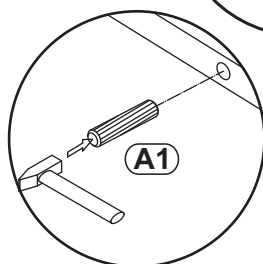
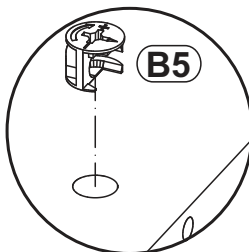
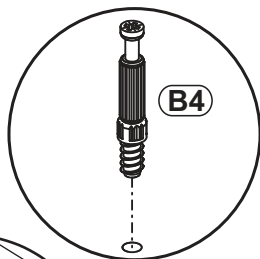
A1 x48  ø8x36	B11 x12  Ø7x50	B12 x7  Ø7x30	B4 x29 	B5 x29  Ø15x12	I99 x1  H-78 mm.
QU x3  L-350mm	D14 x24  ESØ6x13	H1 x12 	D8 x12  ESØ5x13	S1 x15 	I2 x4 
UP9 x4  UPØ3,5x16	D10 x4  USØ3,5x13	UP13 x28  UPØ3x16	C19 x6 	UP6 x16  UPØ4x30	UP15 x6  UPØ3,5x22
D34 x12  M4x16	L1 x2 	KR1 x2  Ø8x40 Ø5x50	G2 x1 		



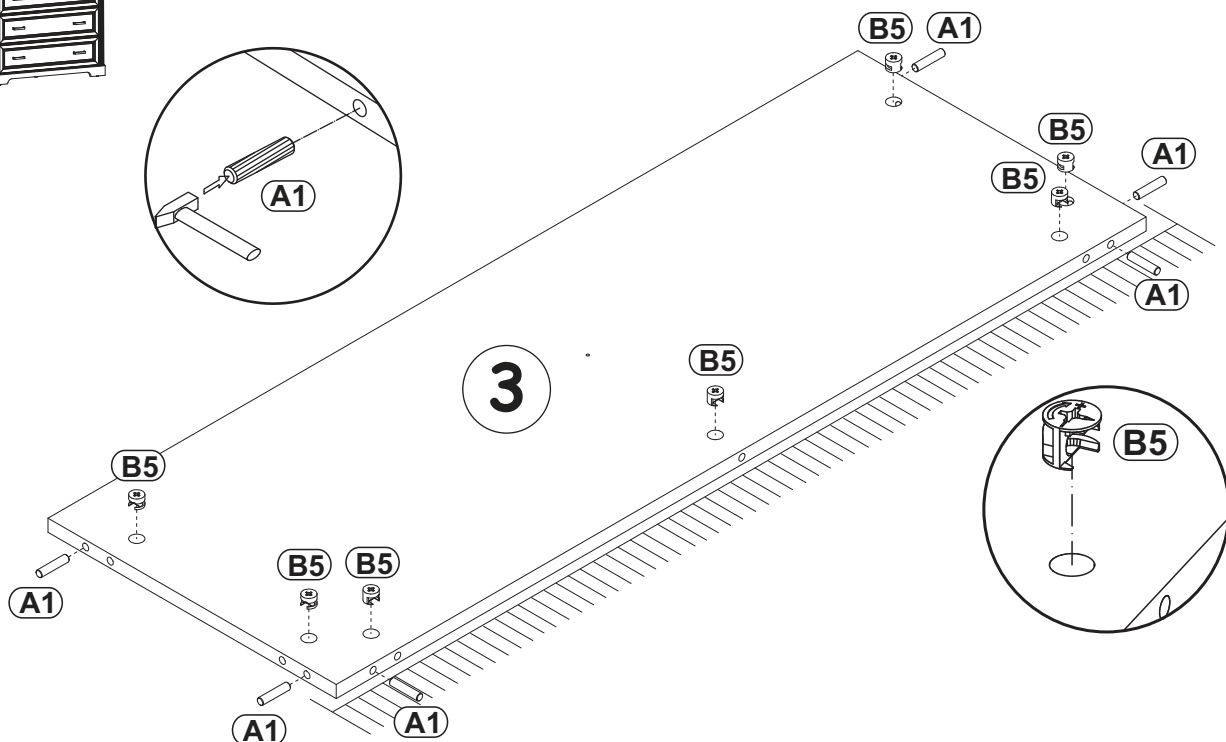
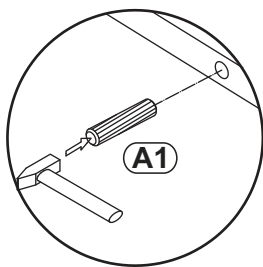
1

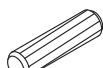


2

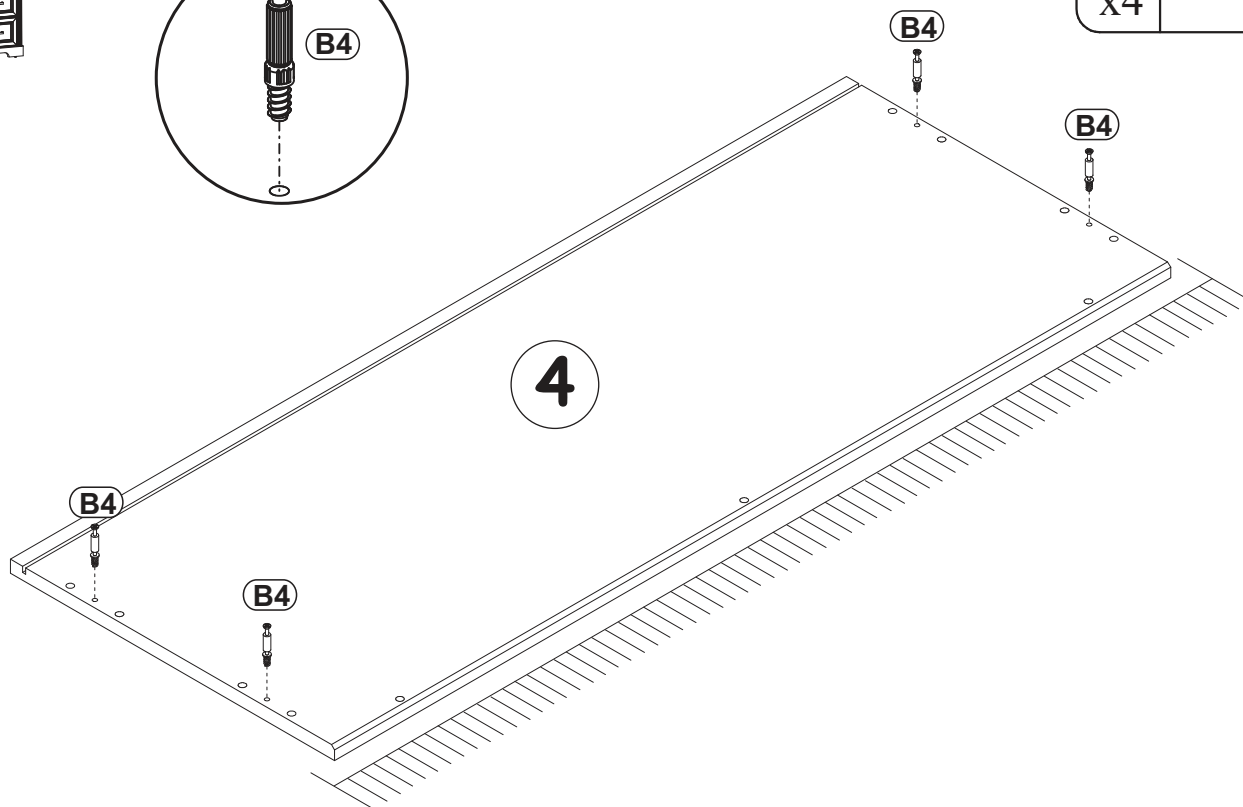
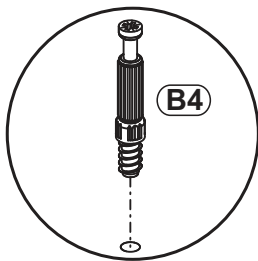


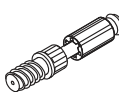
3



B5		A1	
x7	Ø15x12	x6	ø8x36

4



B4	
x4	

5



B5

A1

B5

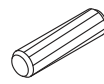
x6



Ø15x12

A1

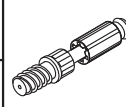
x6



ø8x36

B4

x9



5

x3

B4

B5

B4

14

A1

B5

A1

B4

13

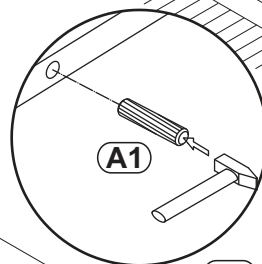
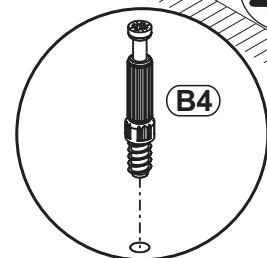
B4

B4

B4

B4

x2



6



x3

x3

9

B5

A1

A1

8

B5

A1

A1

x6

12

x3

7

B4

B4

B4

B5

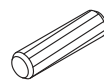
x6



Ø15x12

A1

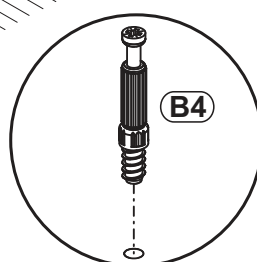
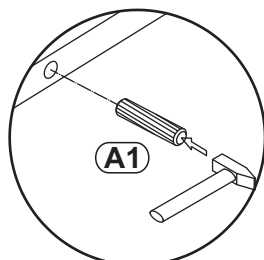
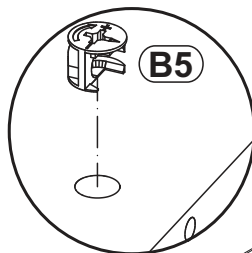
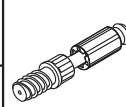
x24



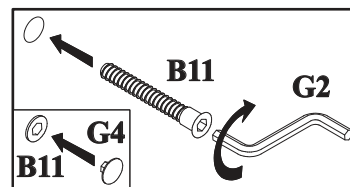
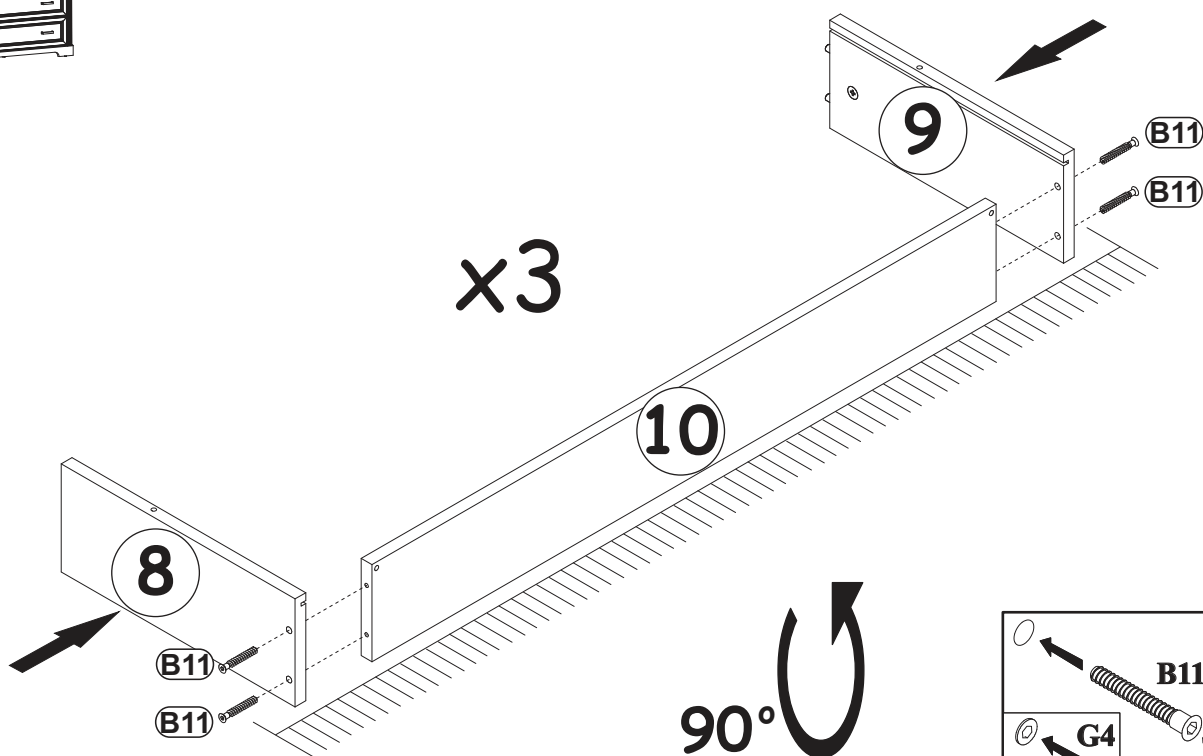
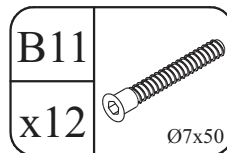
ø8x36

B4

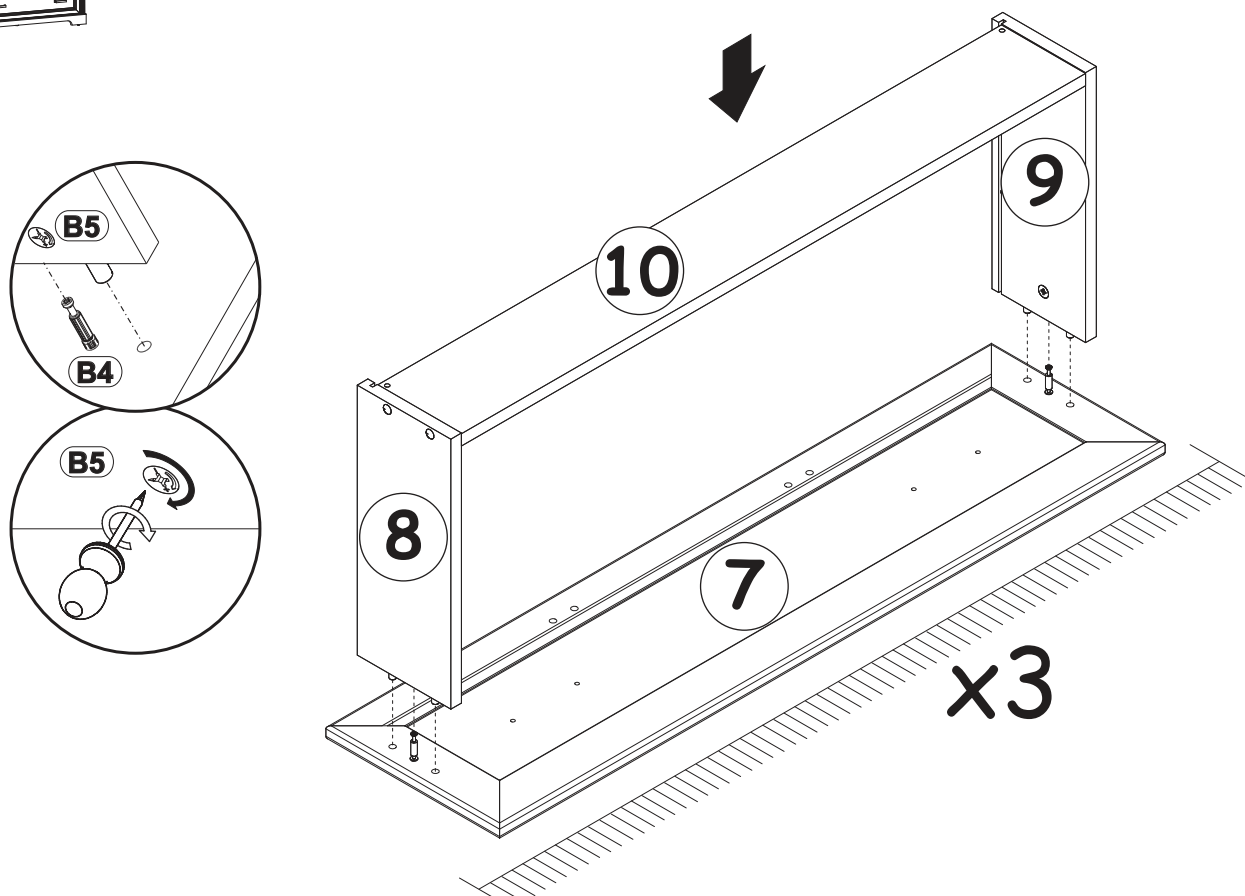
x6



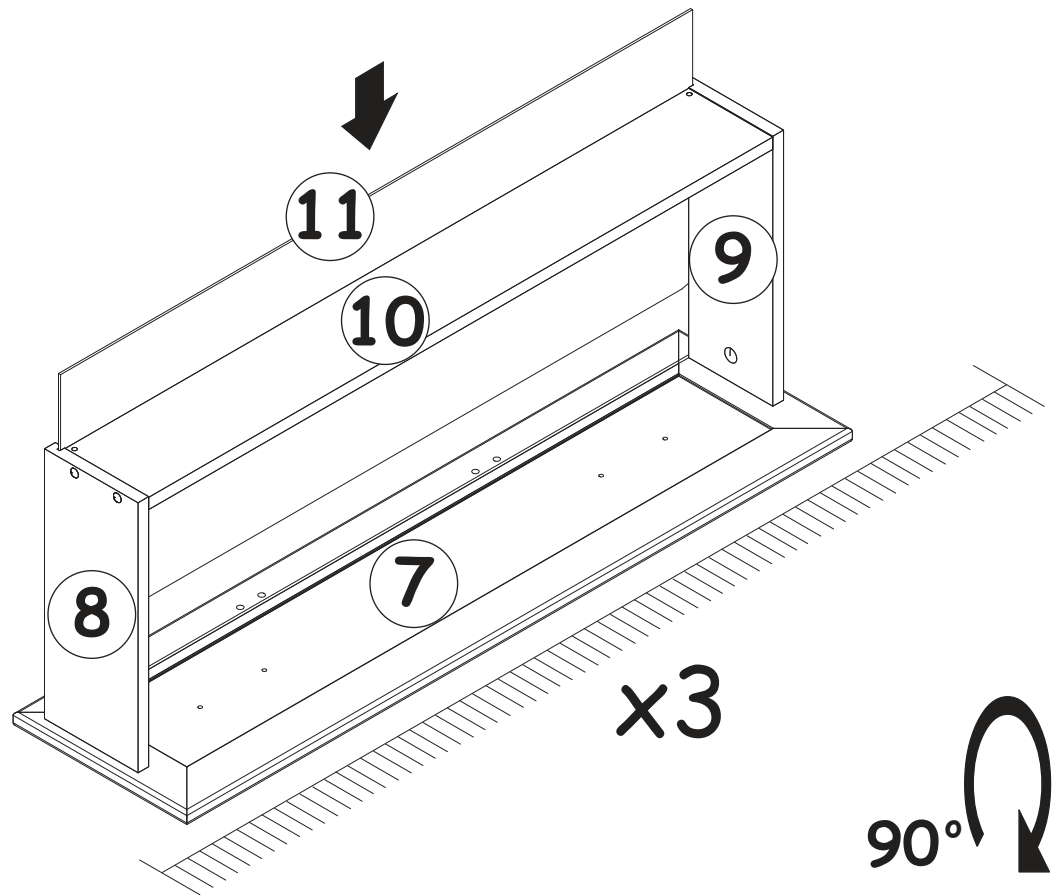
7



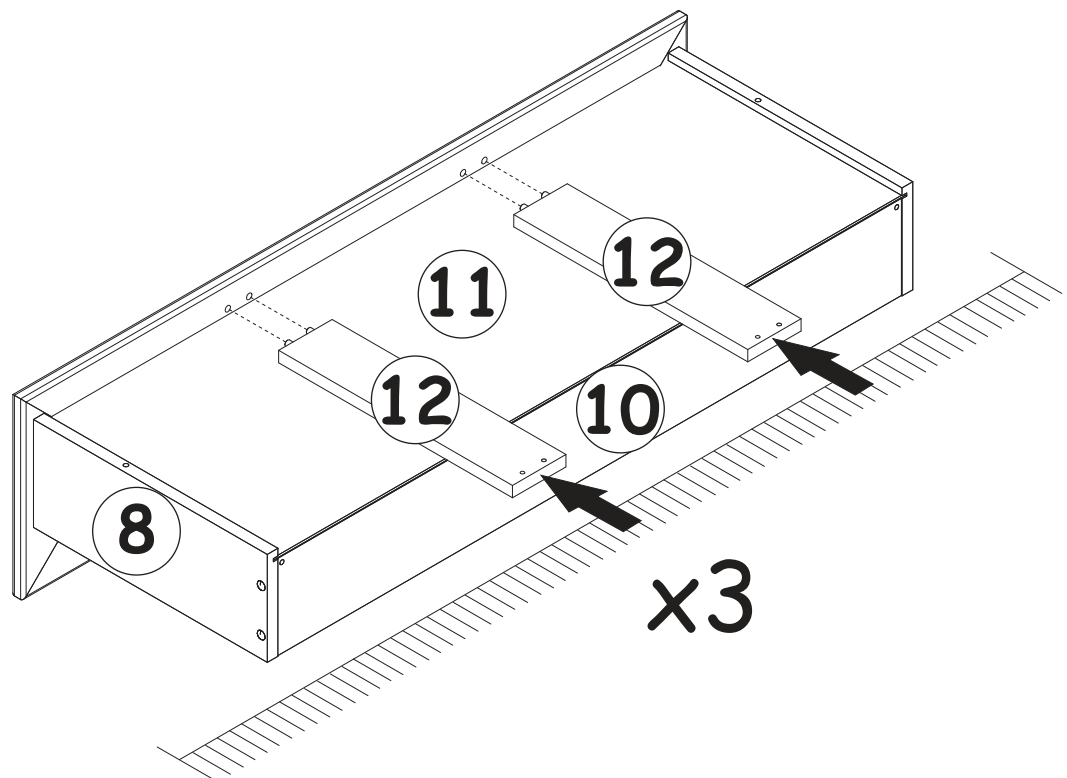
8



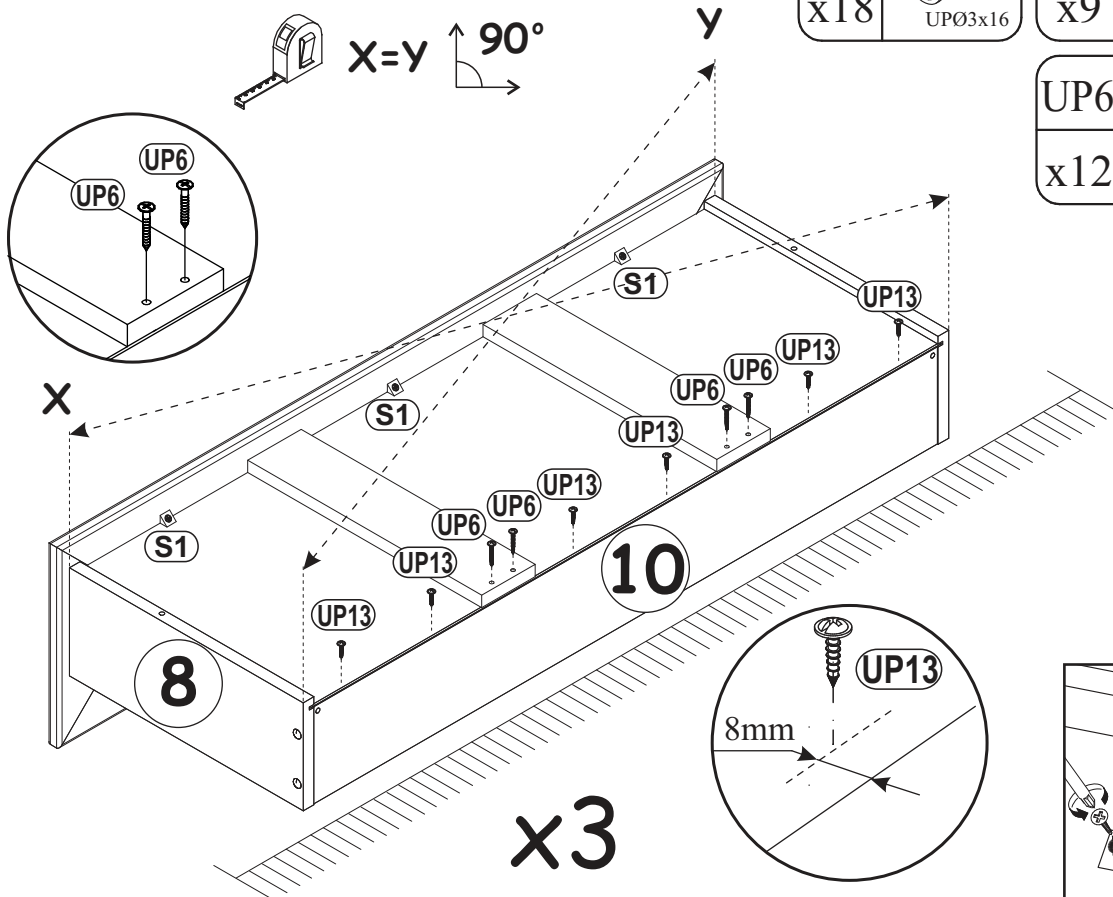
9



10



11

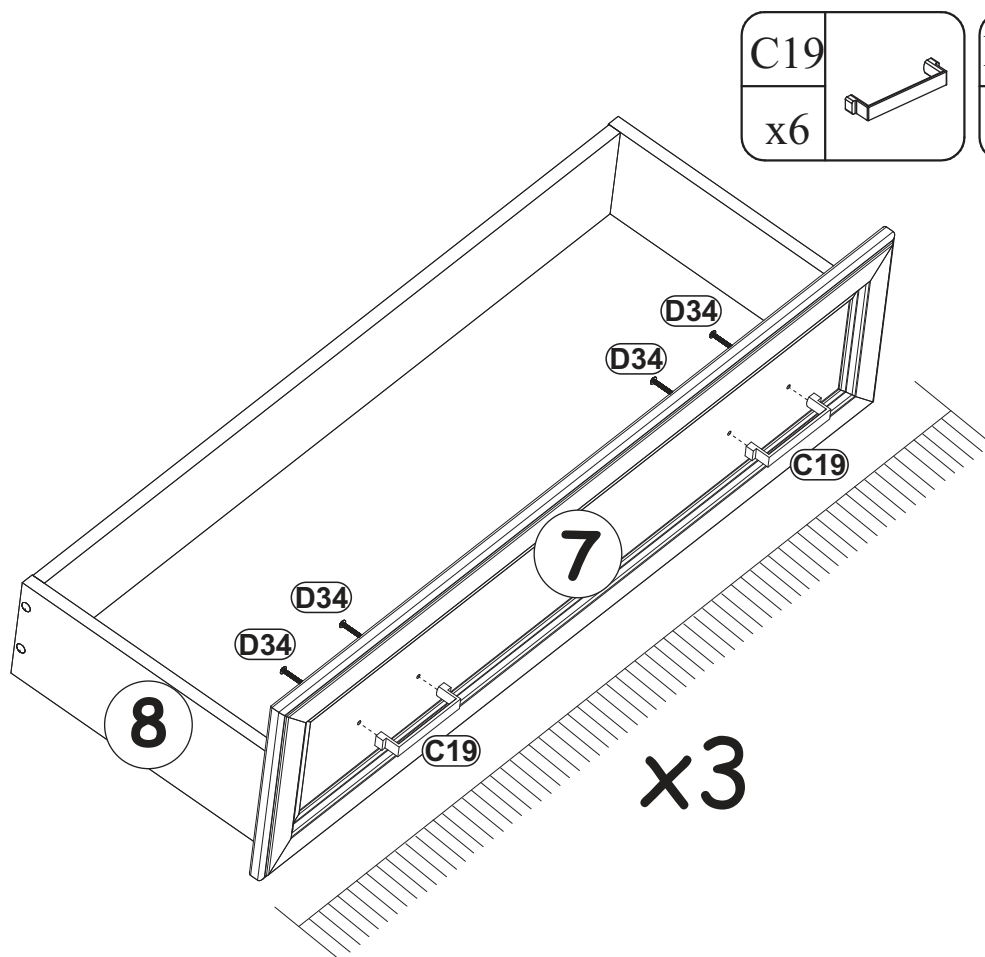


UP13
x18
UPØ3x16

S1
x9

UP6
x12
UPØ4x30

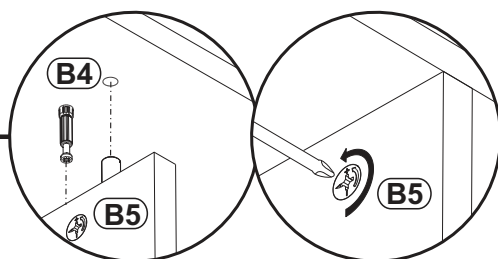
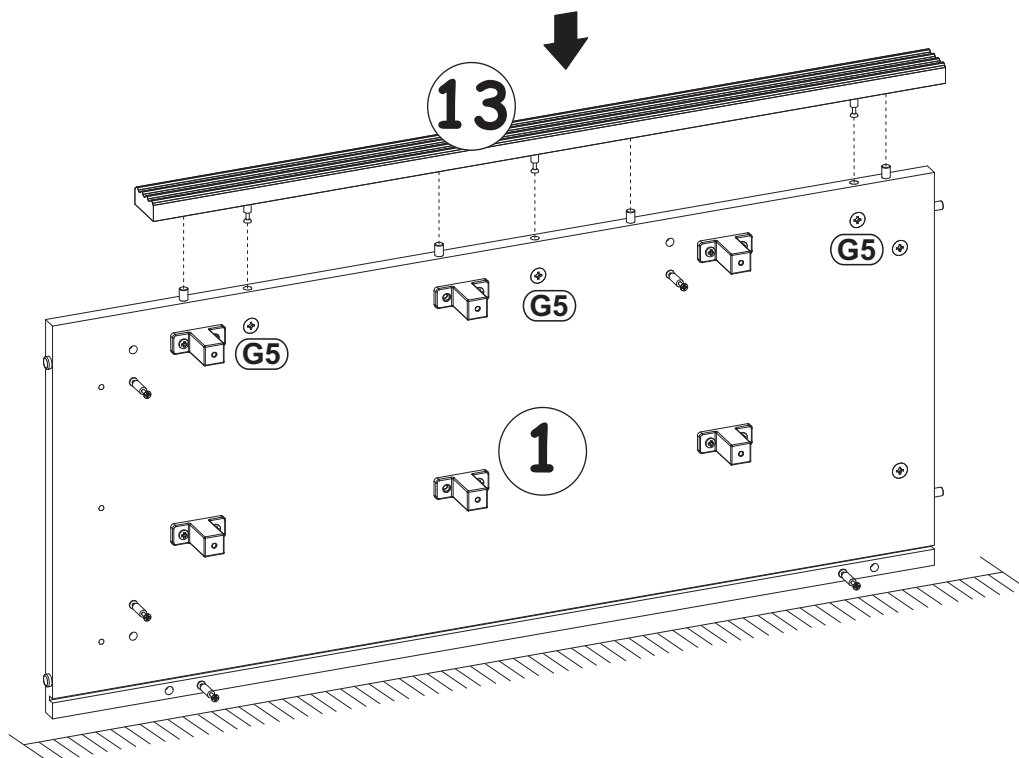
12



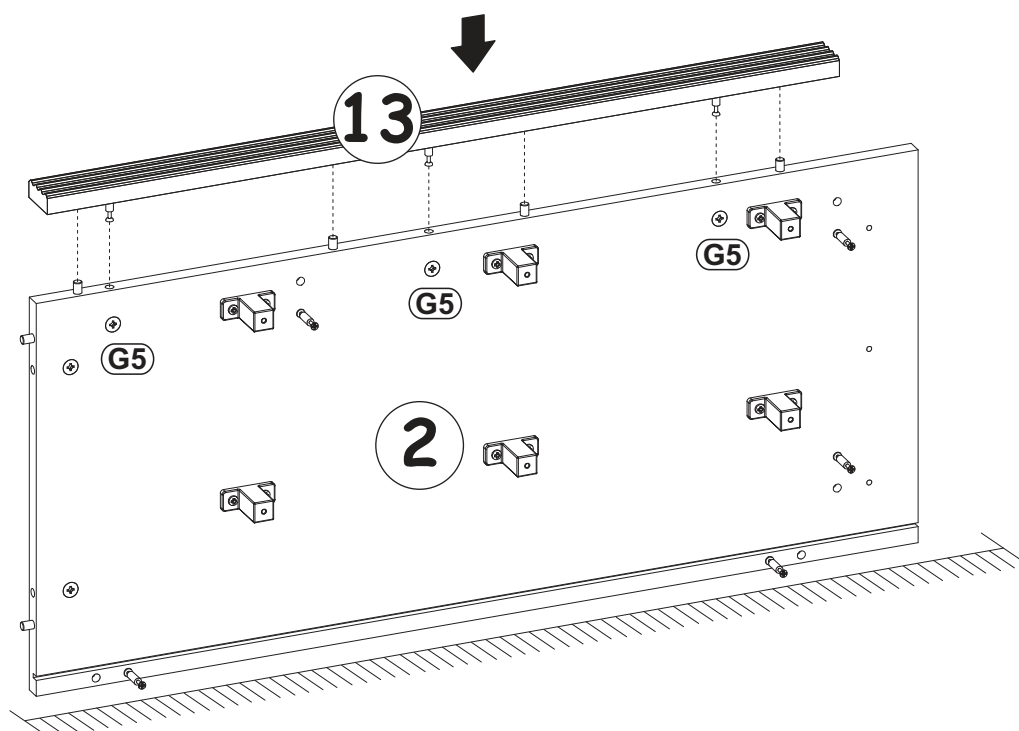
C19
x6

D34
x12
M4x16

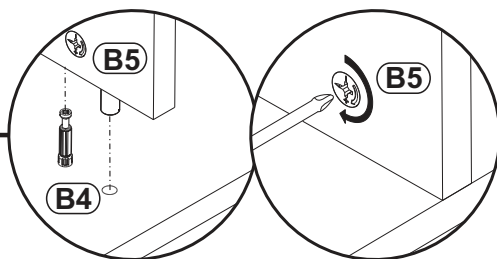
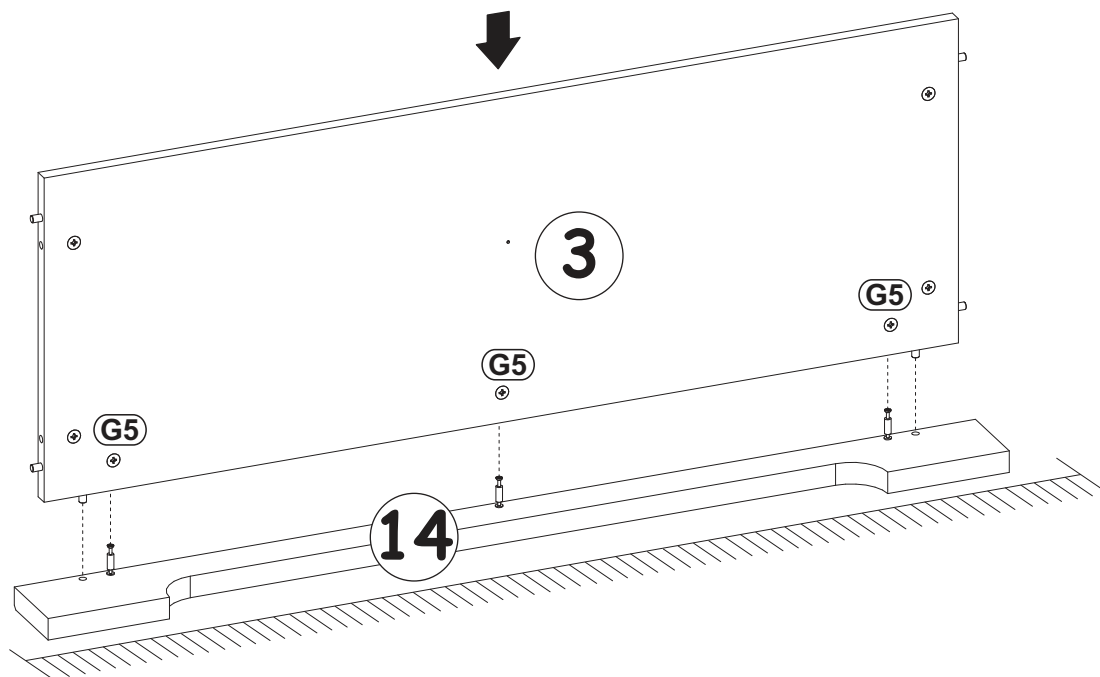
13



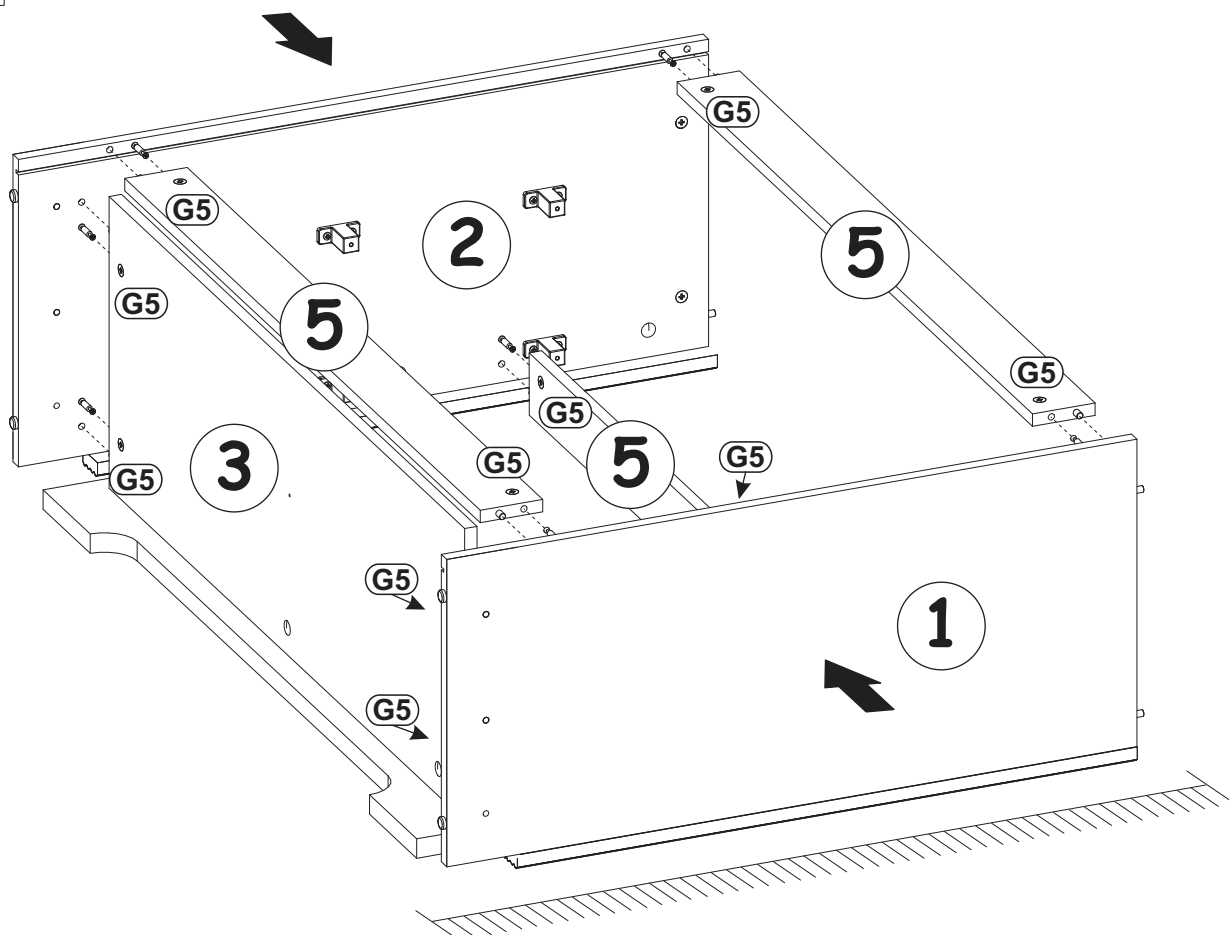
14



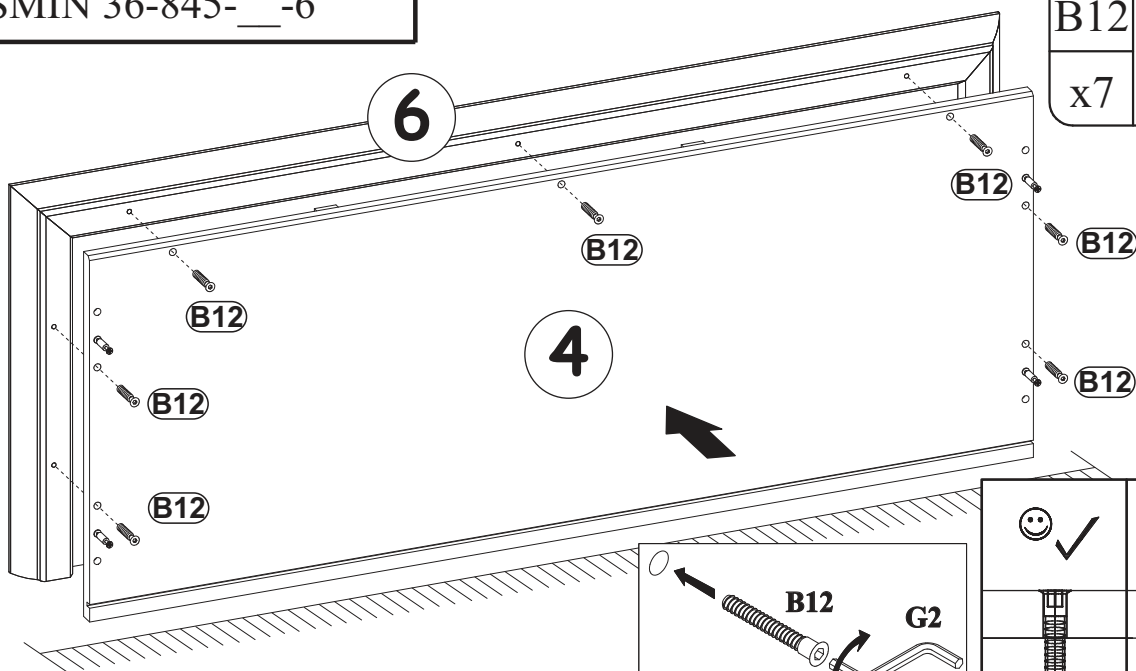
15



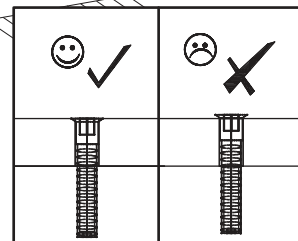
16



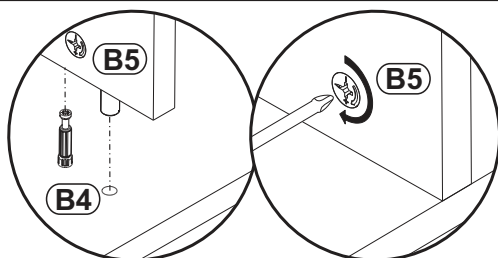
17



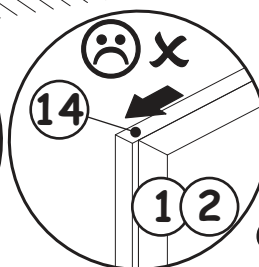
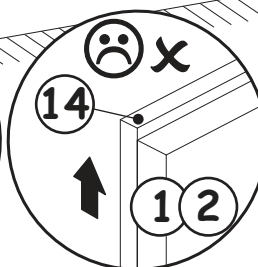
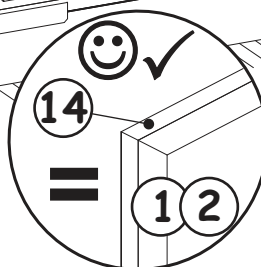
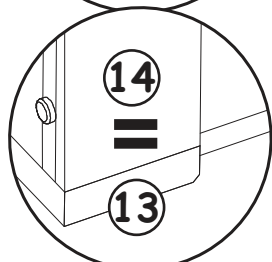
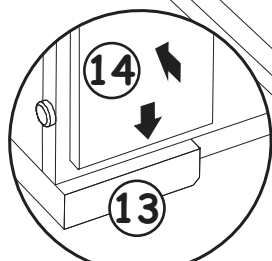
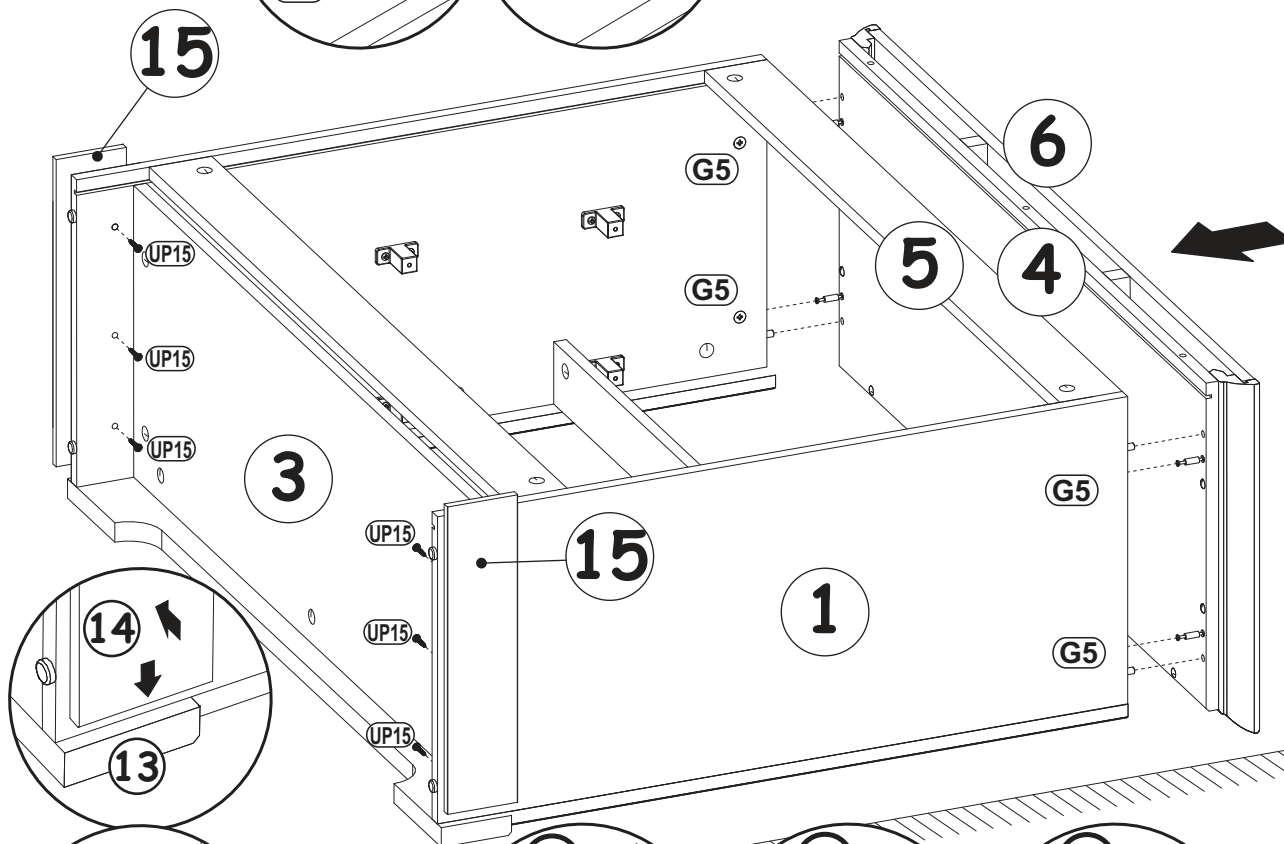
B12
x7
Ø7x30



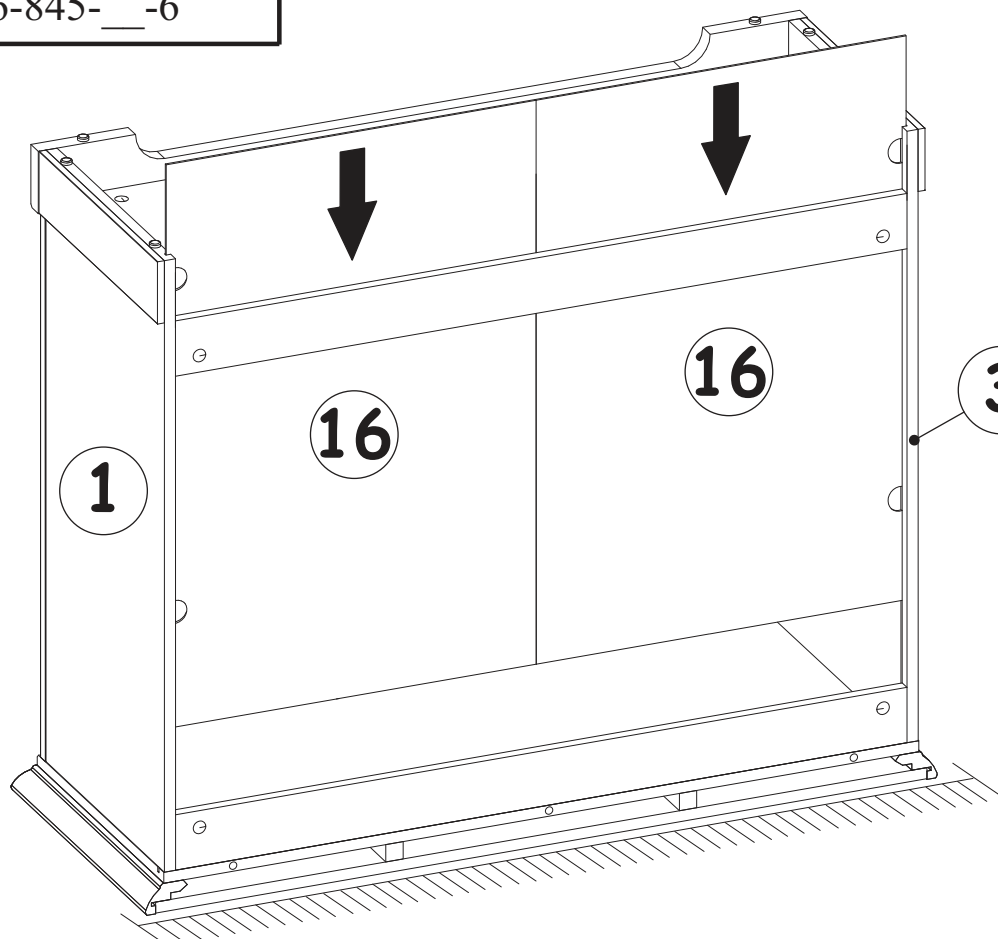
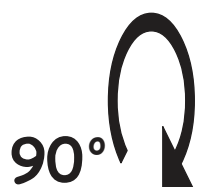
18



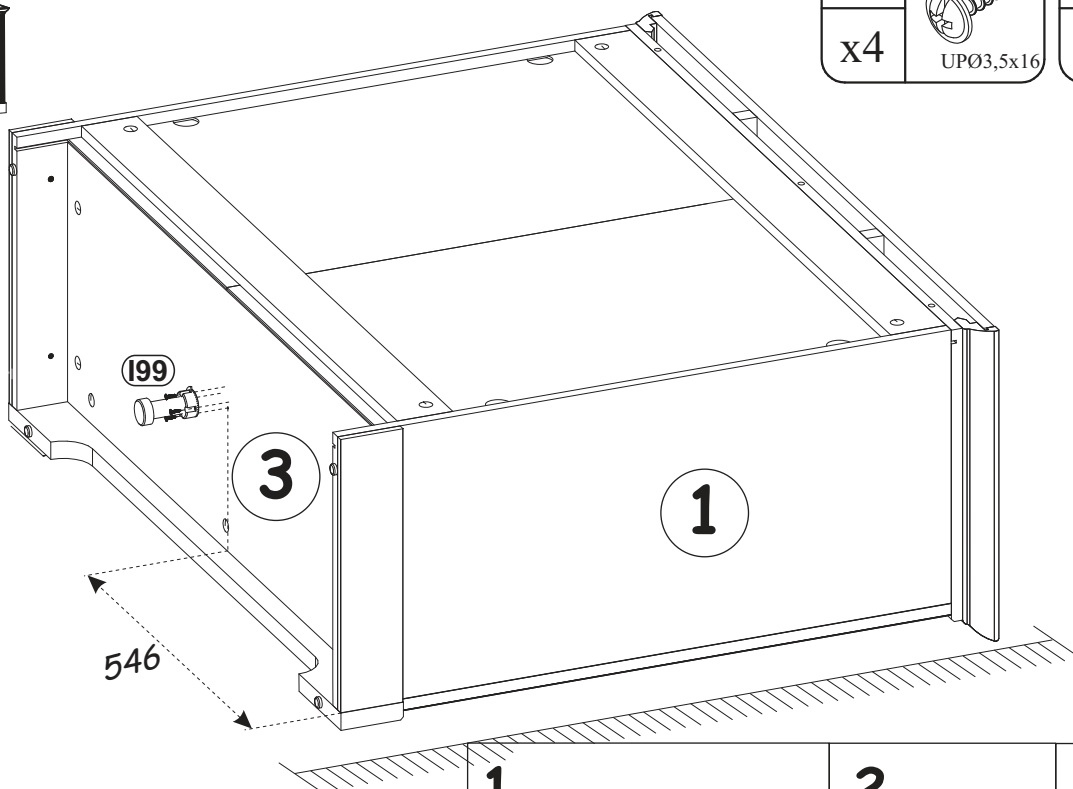
UP15
x6
UPØ3.5x22



19



20



UP9

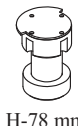
x4



UPØ3,5x16

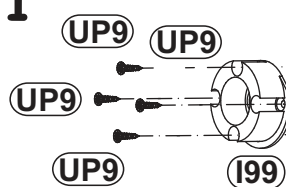
I99

x1

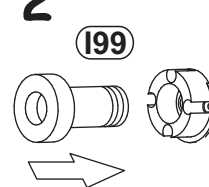


H-78 mm.

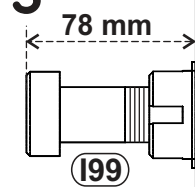
1



2

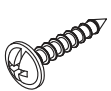
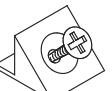


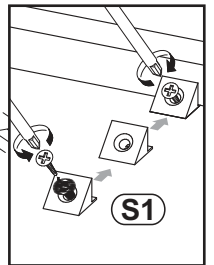
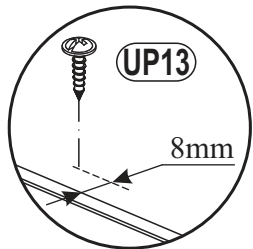
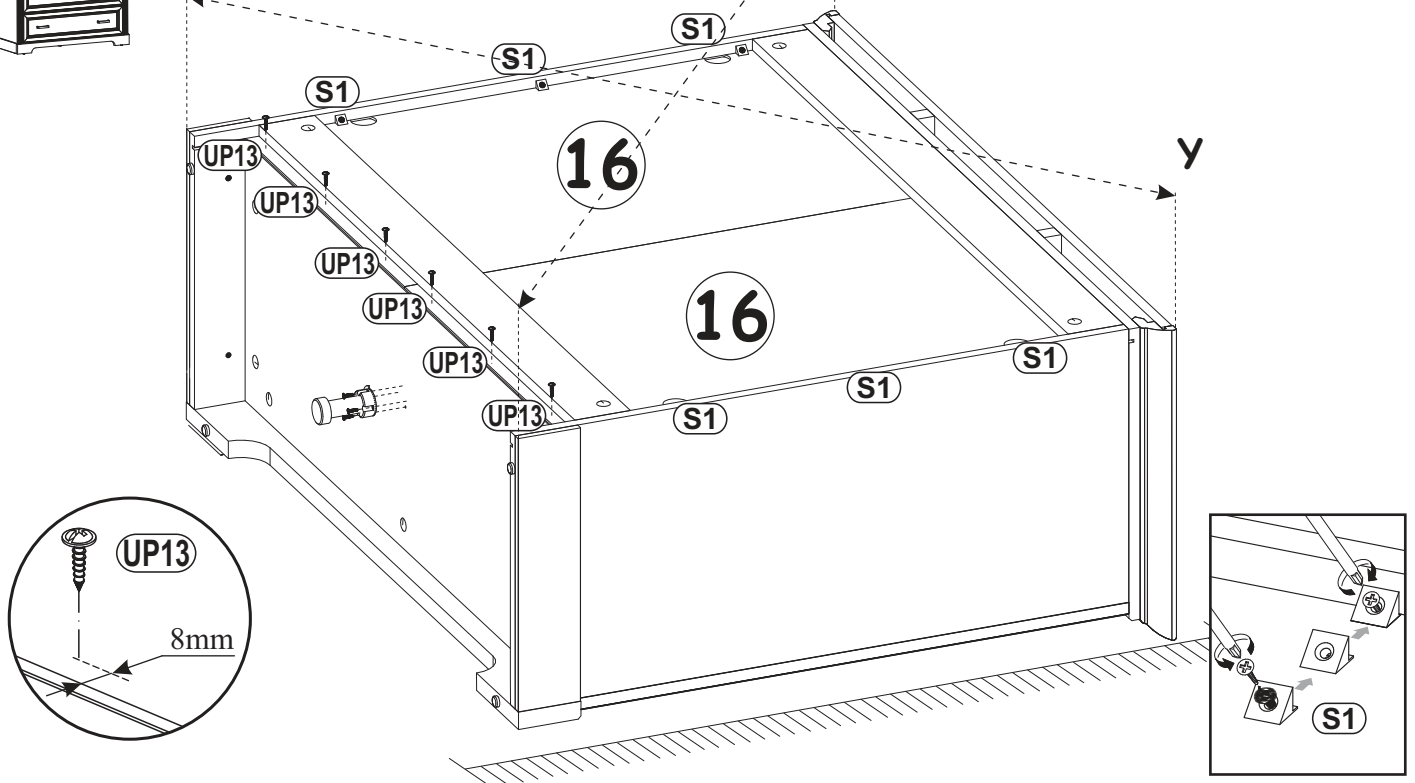
3



21



UP13		S1	
x6	UPØ3x16	x6	

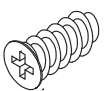


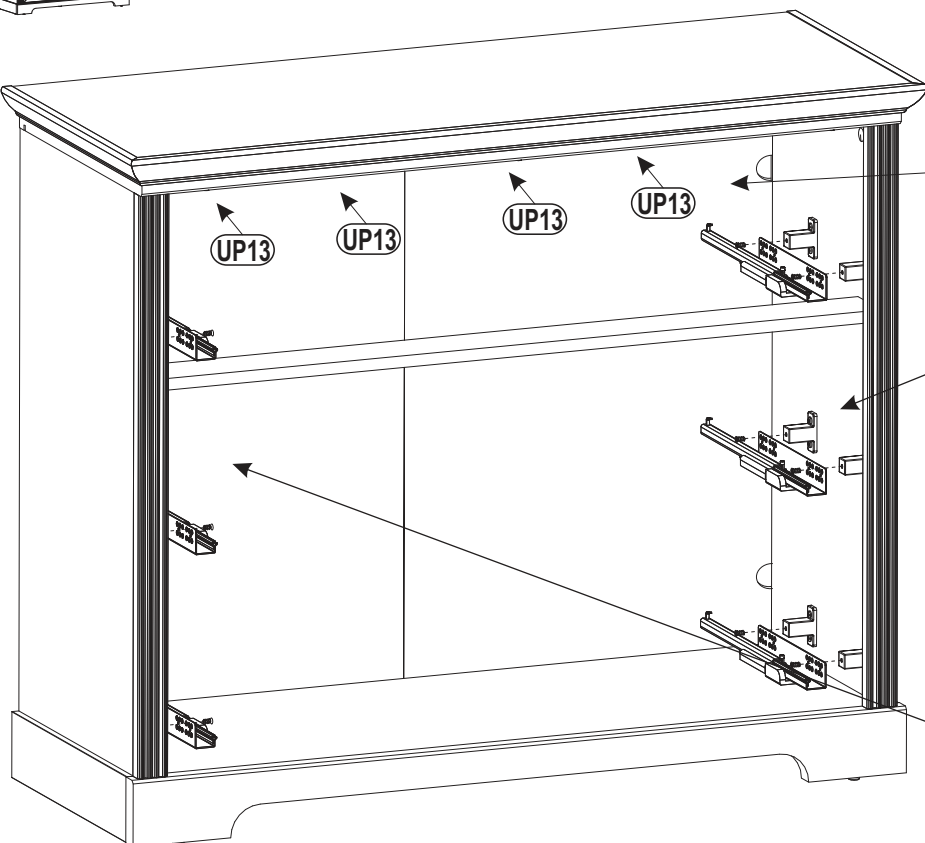
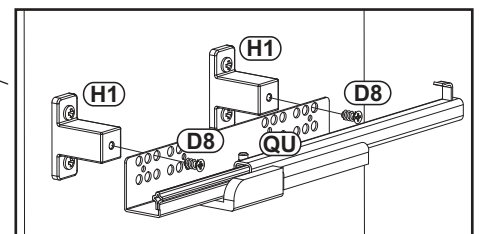
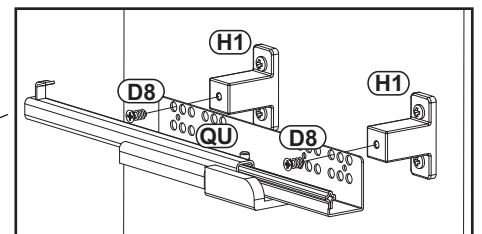
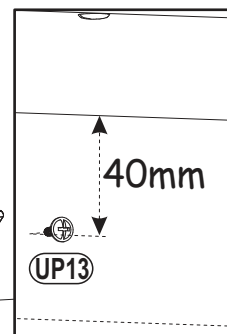
22



UP13	
x4	UPØ3x16

QU	
x3	L-350mm

D8	
x12	ESØ5x13



23



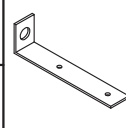
D10

x4



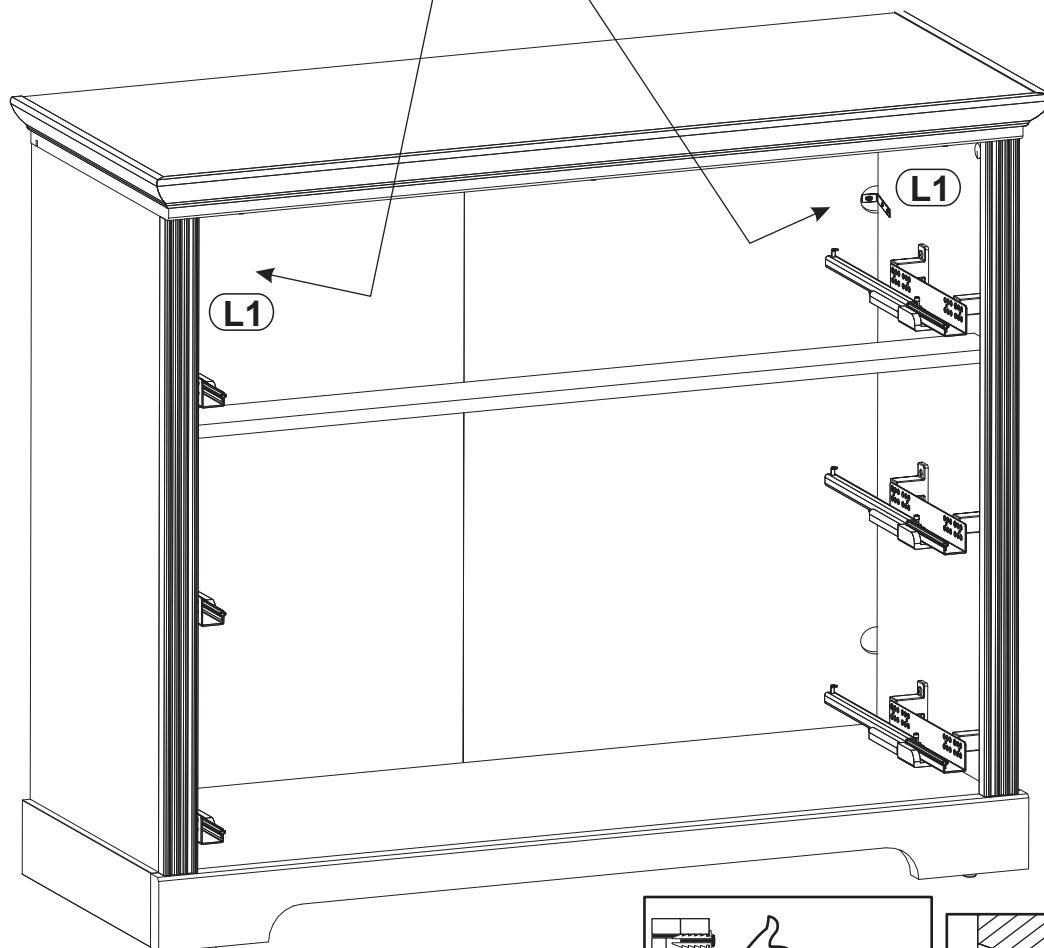
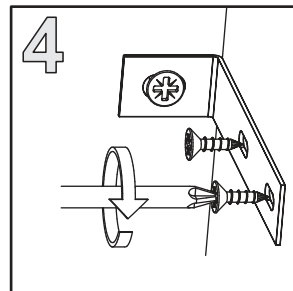
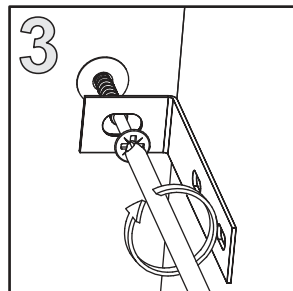
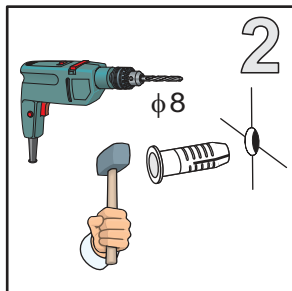
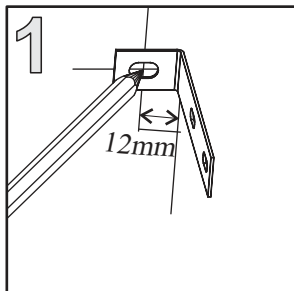
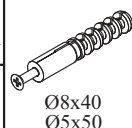
L1

x2



KR1

x2

**Achtung!**

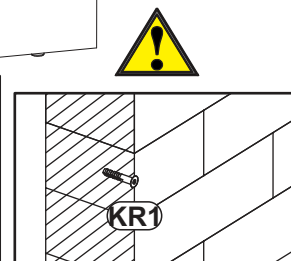
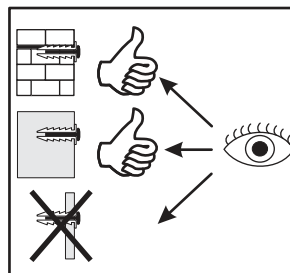
Diese Wickeleinrichtung muss an der Wand befestigt werden!

Attention!

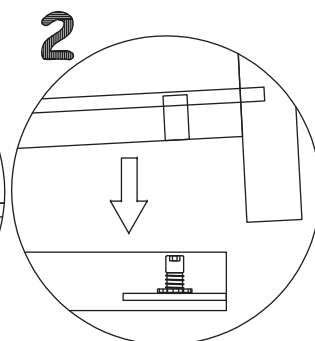
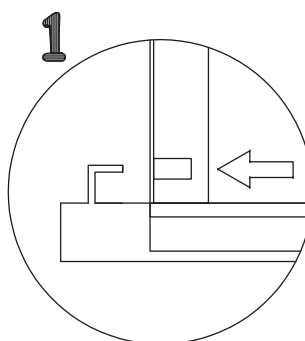
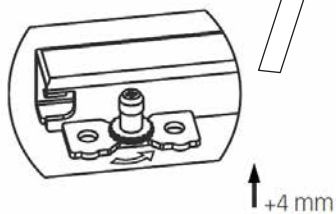
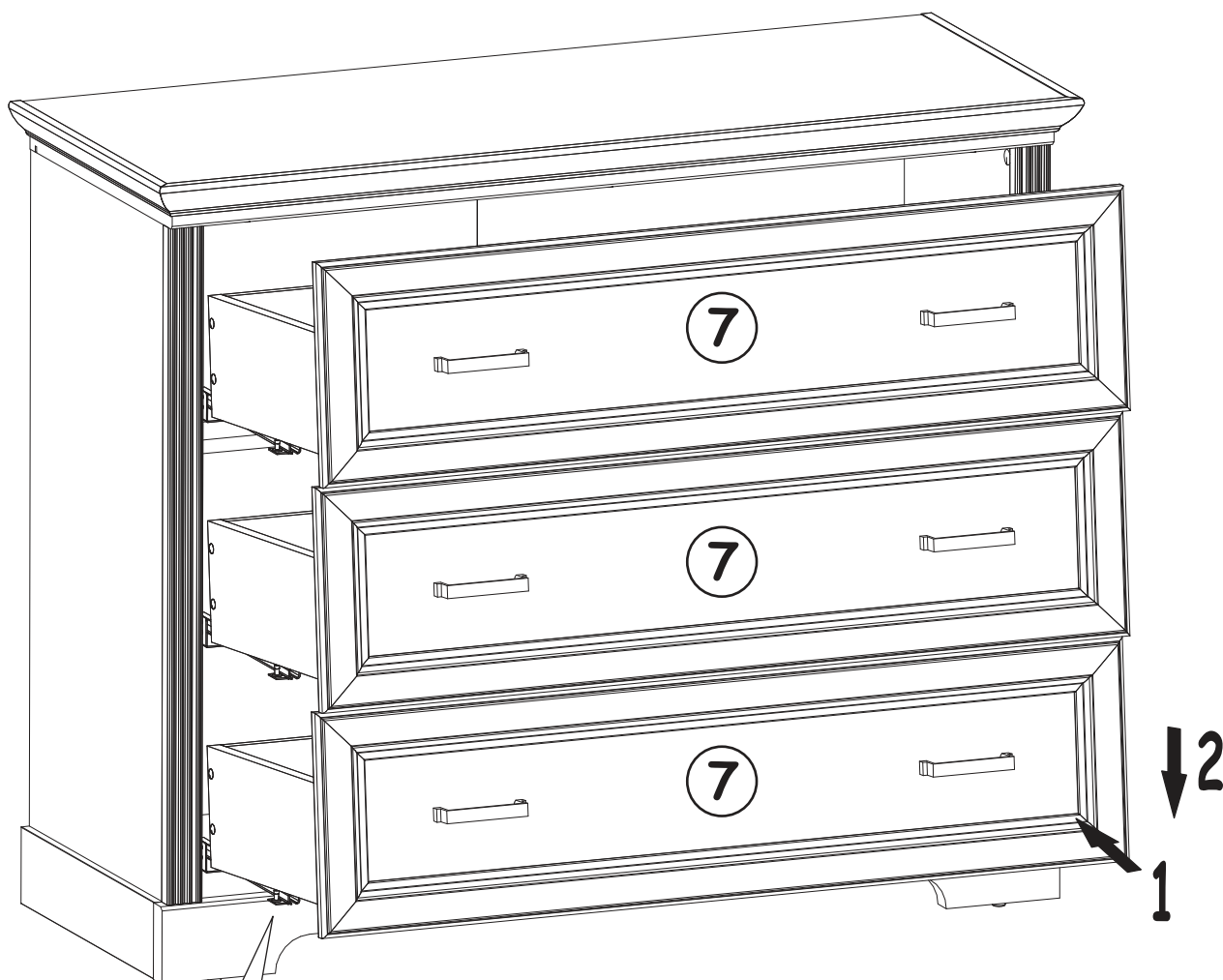
This winding device must be attached to the wall!

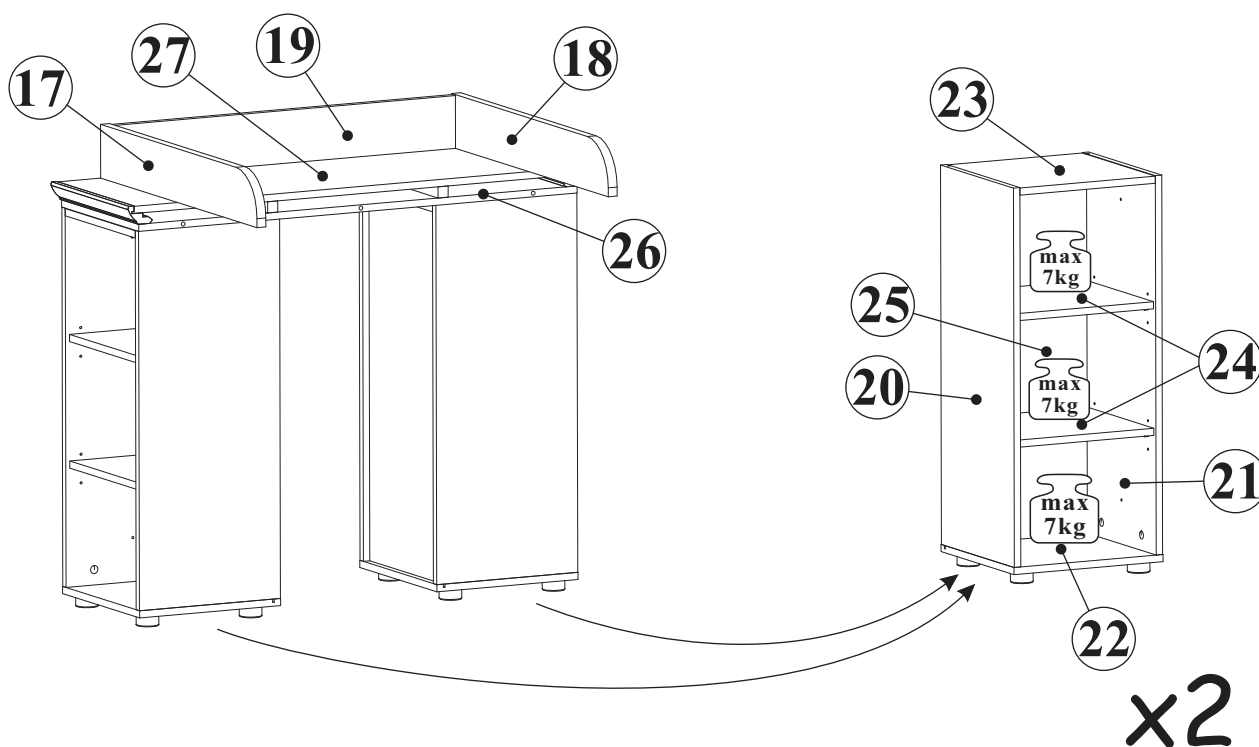
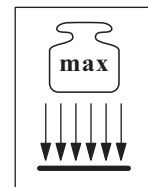
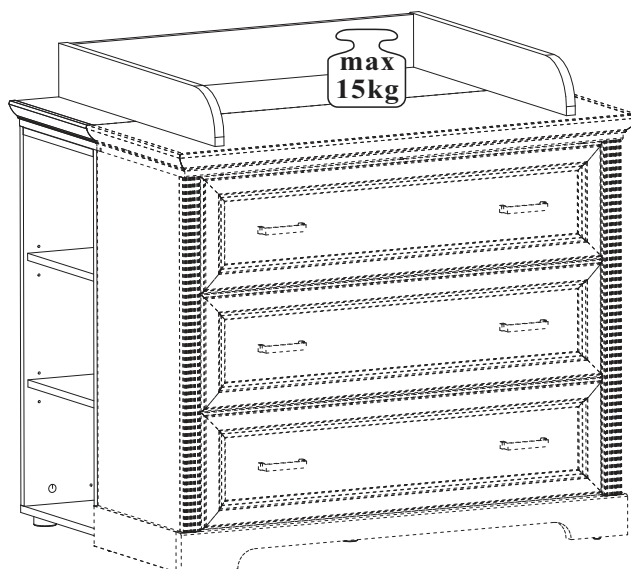
Warning!

In order to prevent overturning this product must be used with the wall attachment device provided.

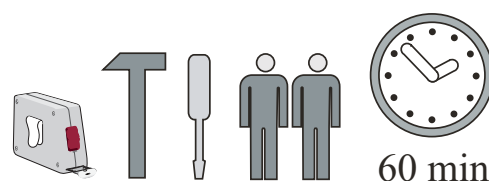


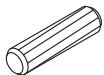
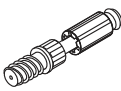
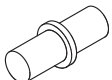
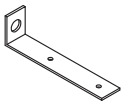
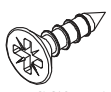
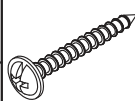
24

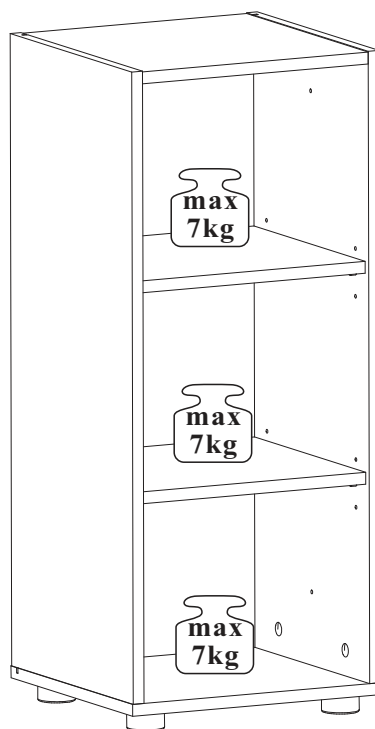




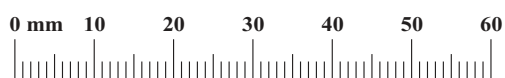
NO	Dim. (mm)			Col.-No	Qty
20	848	350	16	3/4	2
21	848	350	16	3/4	2
22	370	350	16	3/4	2
27	1141	370	42	4/4	1
26	1088	370	16	4/4	1
23	336	350	16	3/4	2
24	336	320	16	3/4	4
25	843	348	3	3/4	2
19	850	118	16	4/4	1
17	600	120	22	4/4	1
18	600	120	22	4/4	1



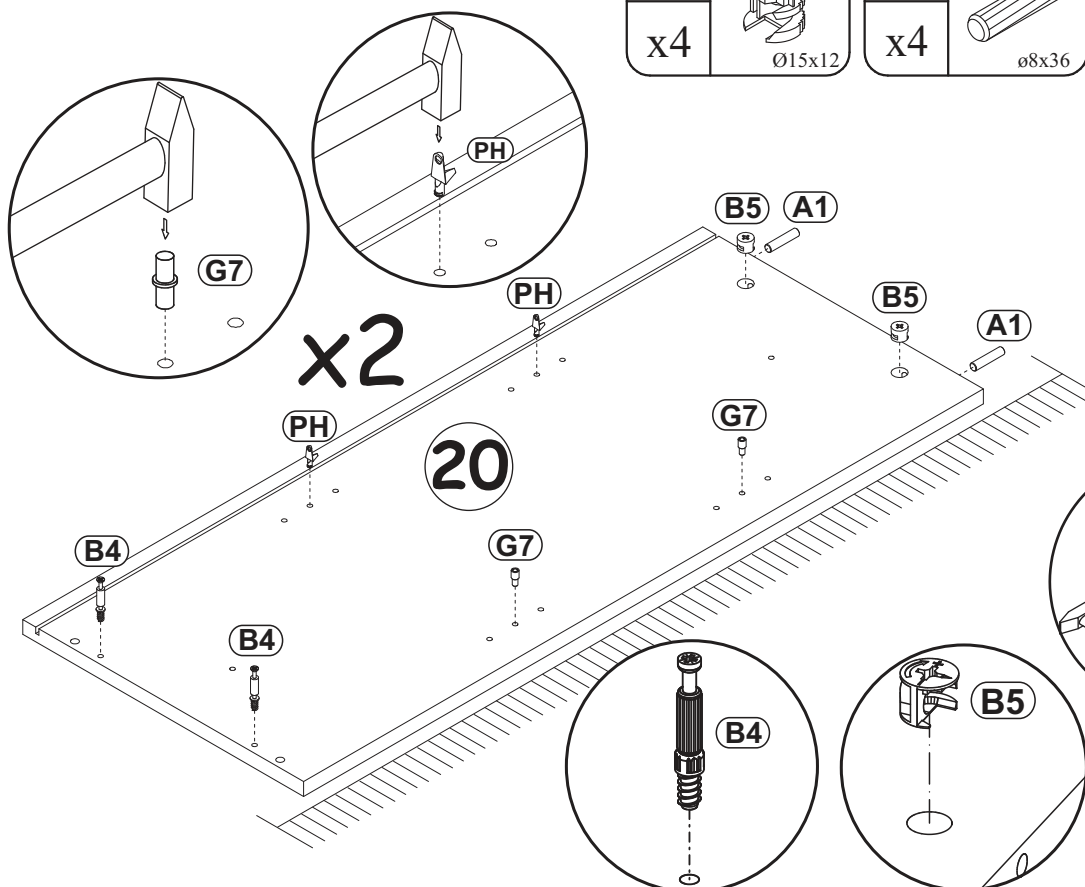
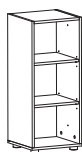
A1 x27  ø8x36	B11 x6  Ø7x50	B12 x4  Ø7x30	B4 x18 	B5 x18  Ø15x12	PH x4 
ST7 x8  Ø50, h=25	G7 x12 	S1 x20 	L1 x1 	KR1 x1  Ø8x40 Ø5x50	D10 x2  USØ3,5x13
UP6 x4  UPØ4x30	UP13 x4  UPØ3x16	UP17 x8  UPØ4x25	A2 x3  Ø8x20	G2 x1 	



x2



25



B5

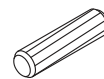
x4



Ø15x12

A1

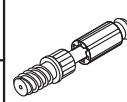
x4



ø8x36

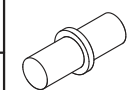
B4

x4



G7

x4

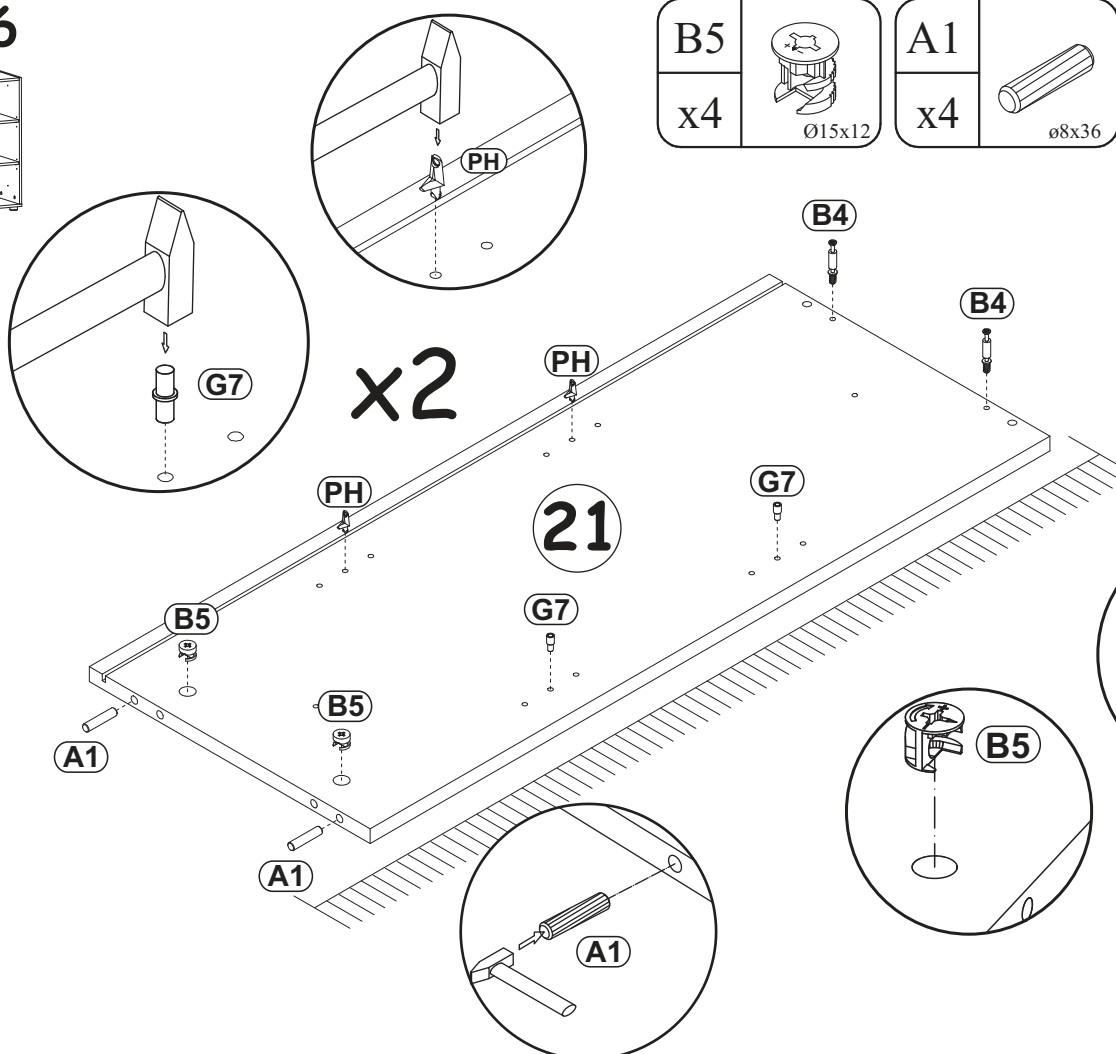
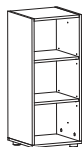


PH

x4



26



B5

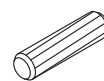
x4



Ø15x12

A1

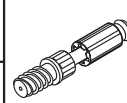
x4



ø8x36

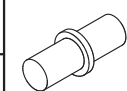
B4

x4



G7

x8

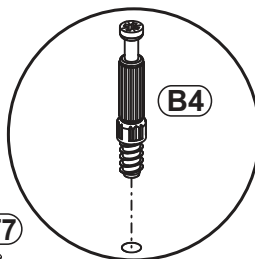
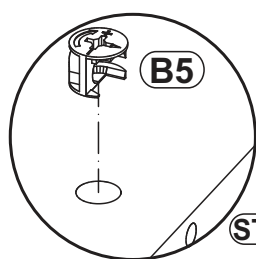
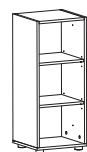


PH

x4

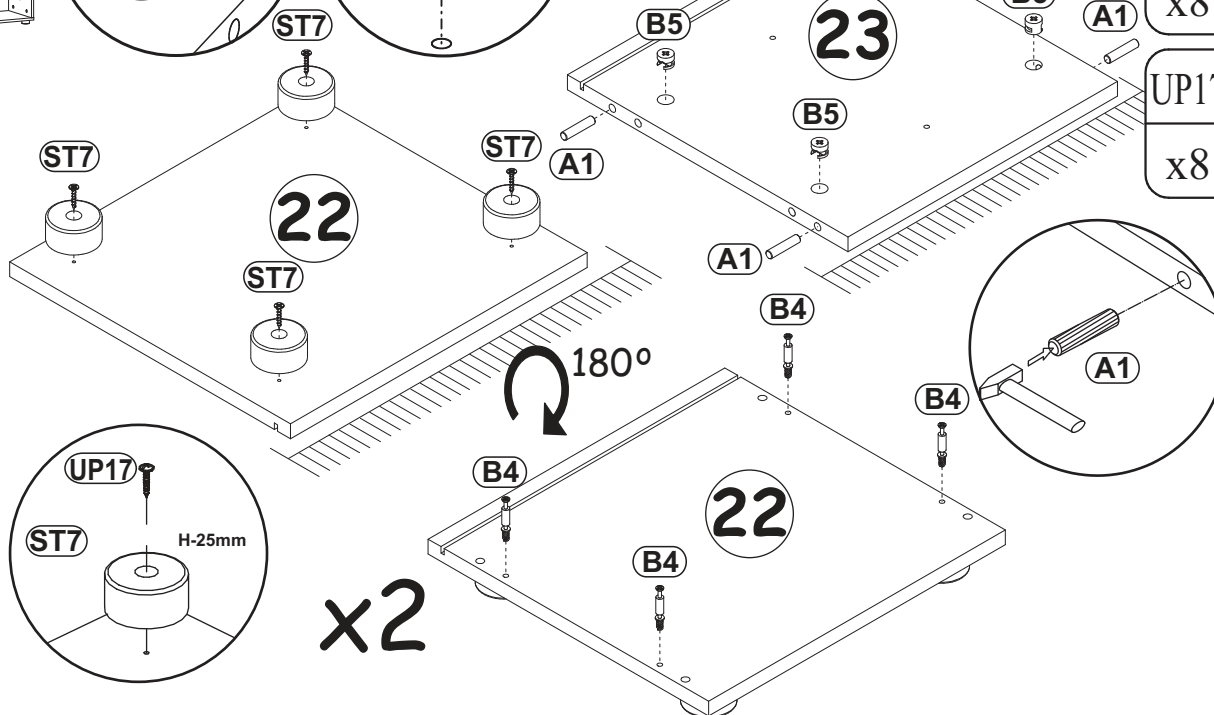


27

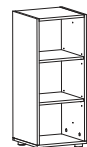


x2

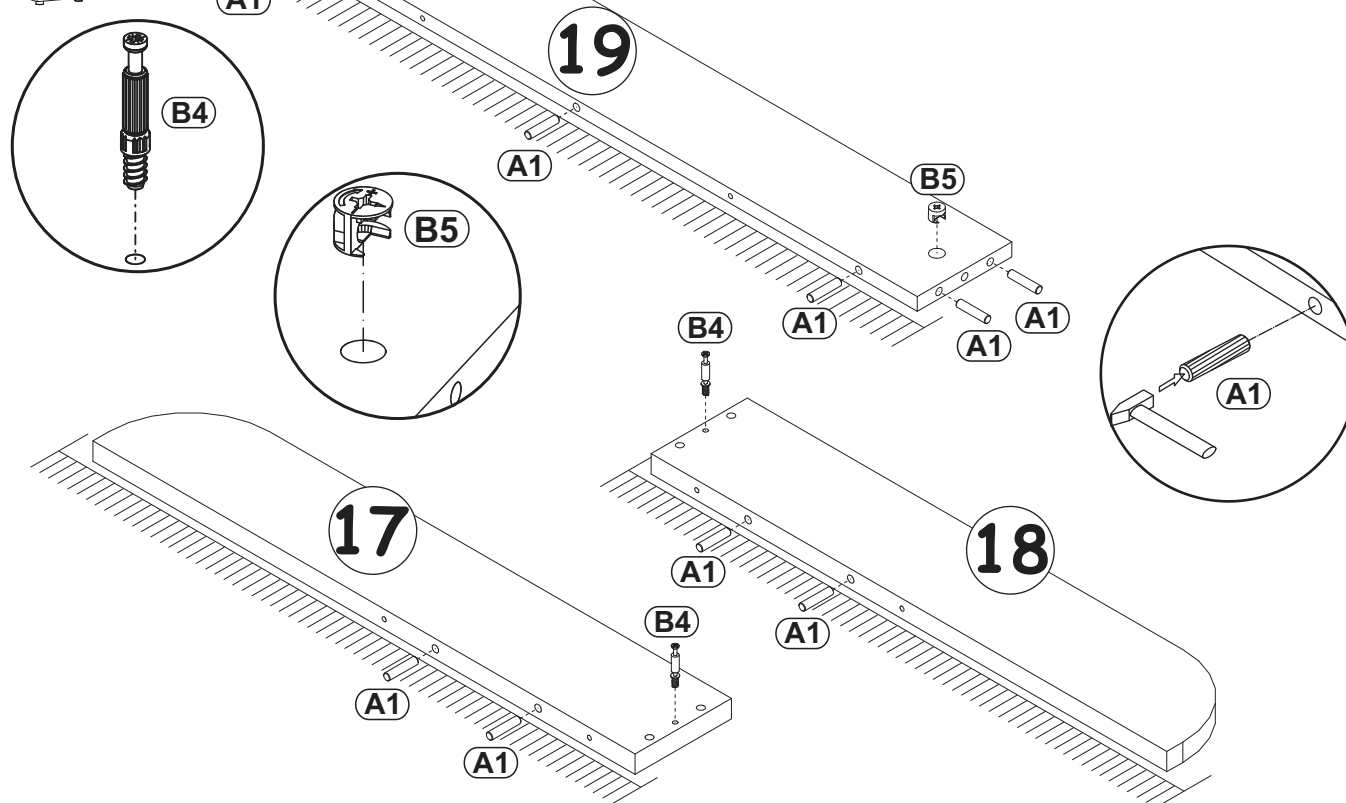
B5		A1		B4	
x8	Ø15x12	x8	ø8x36	x8	
ST7					
x8	Ø50, h=25				
UP17					
x8	UPØ4x25				



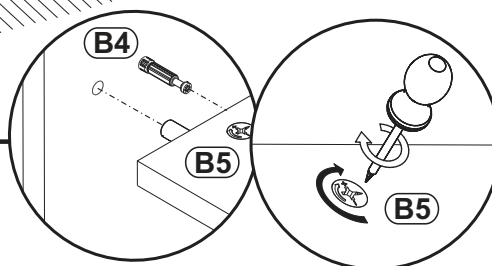
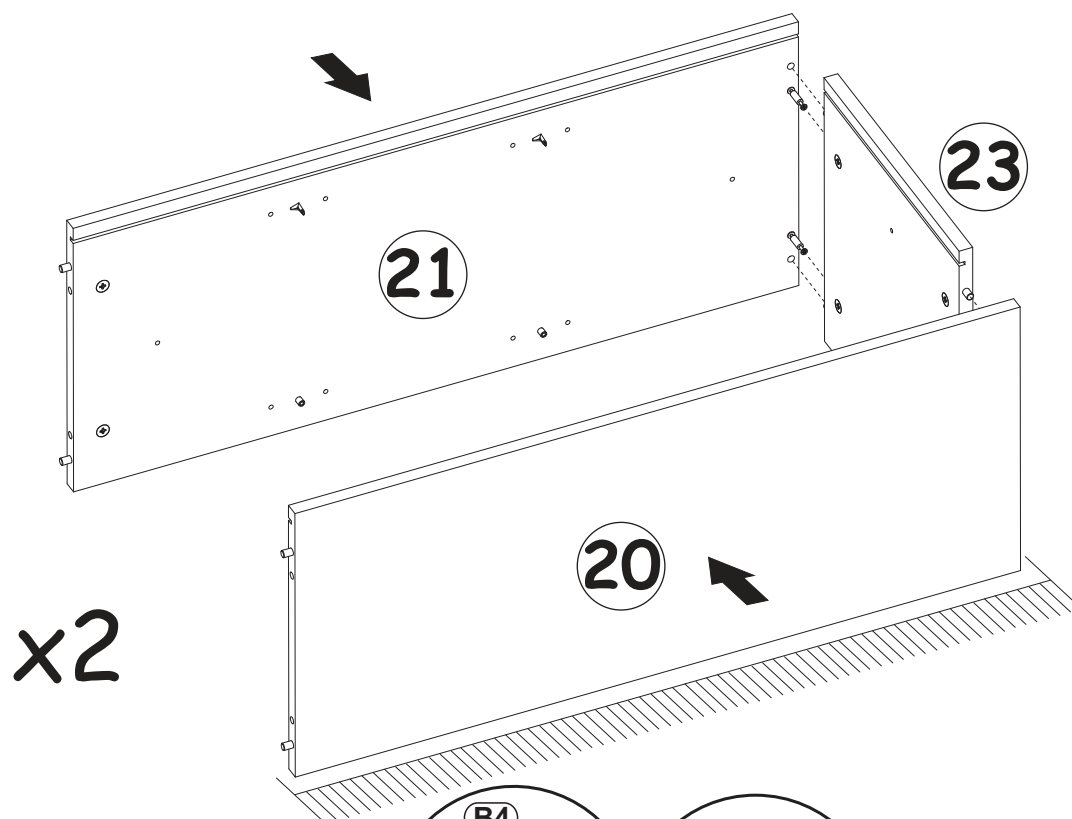
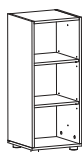
28



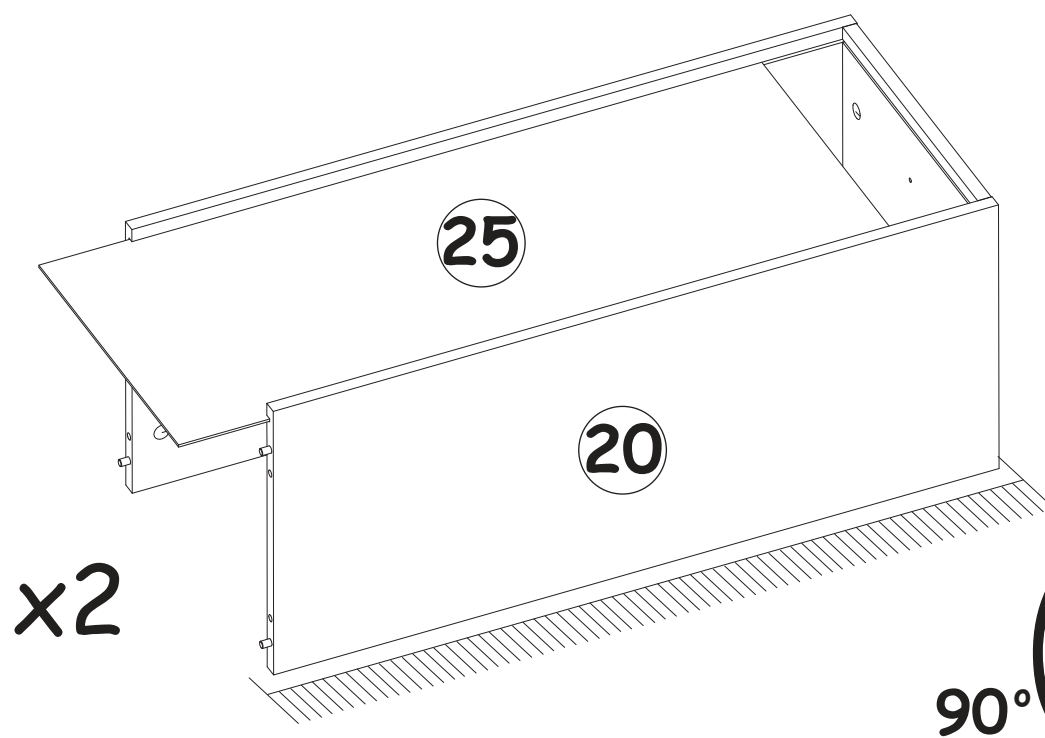
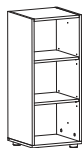
B5		A1		B4	
x2	Ø15x12	x11	ø8x36	x2	



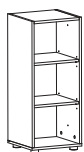
29



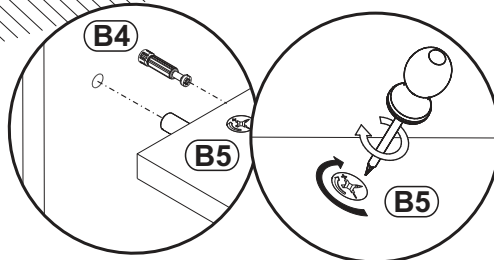
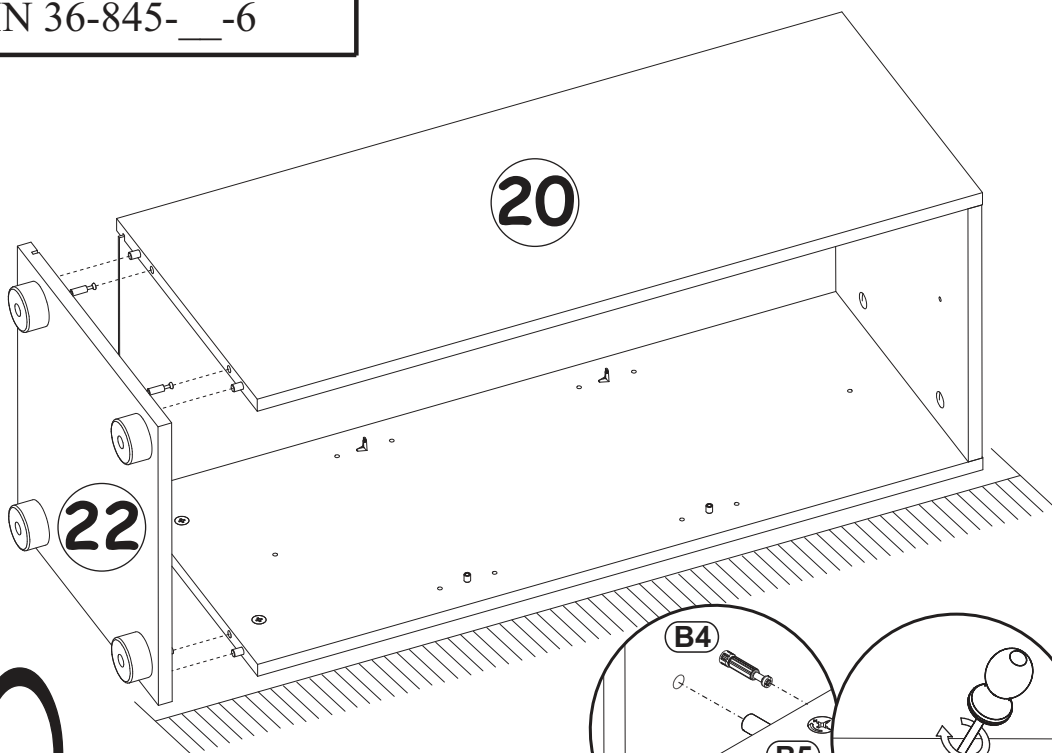
30



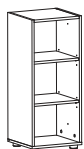
31



x2



32

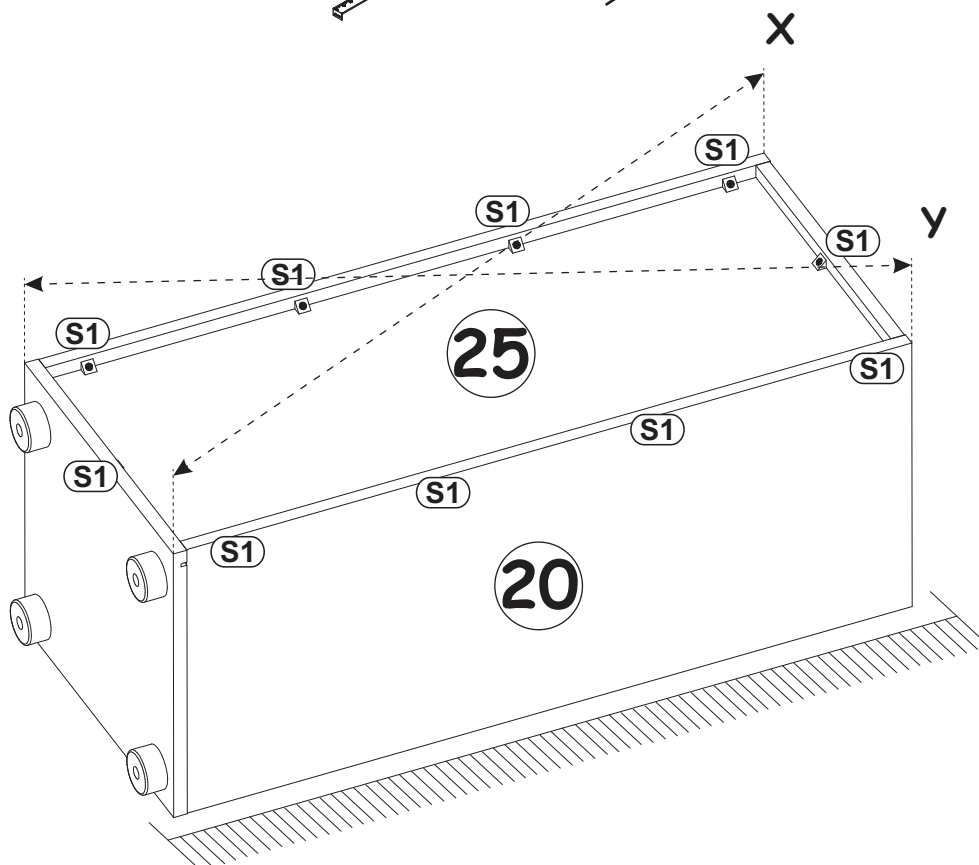
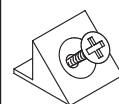


X=Y

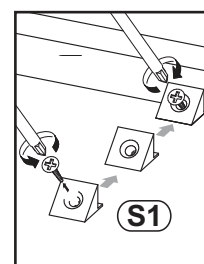


S1

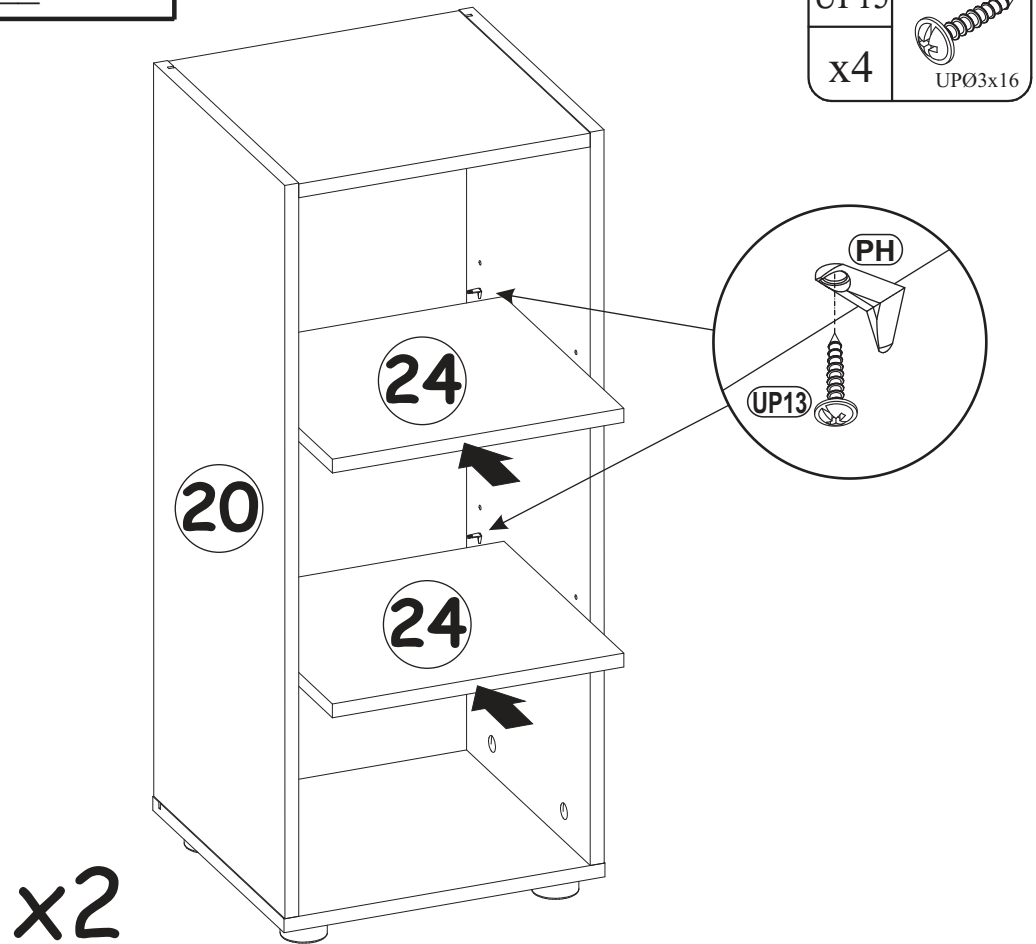
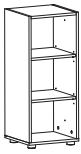
x20



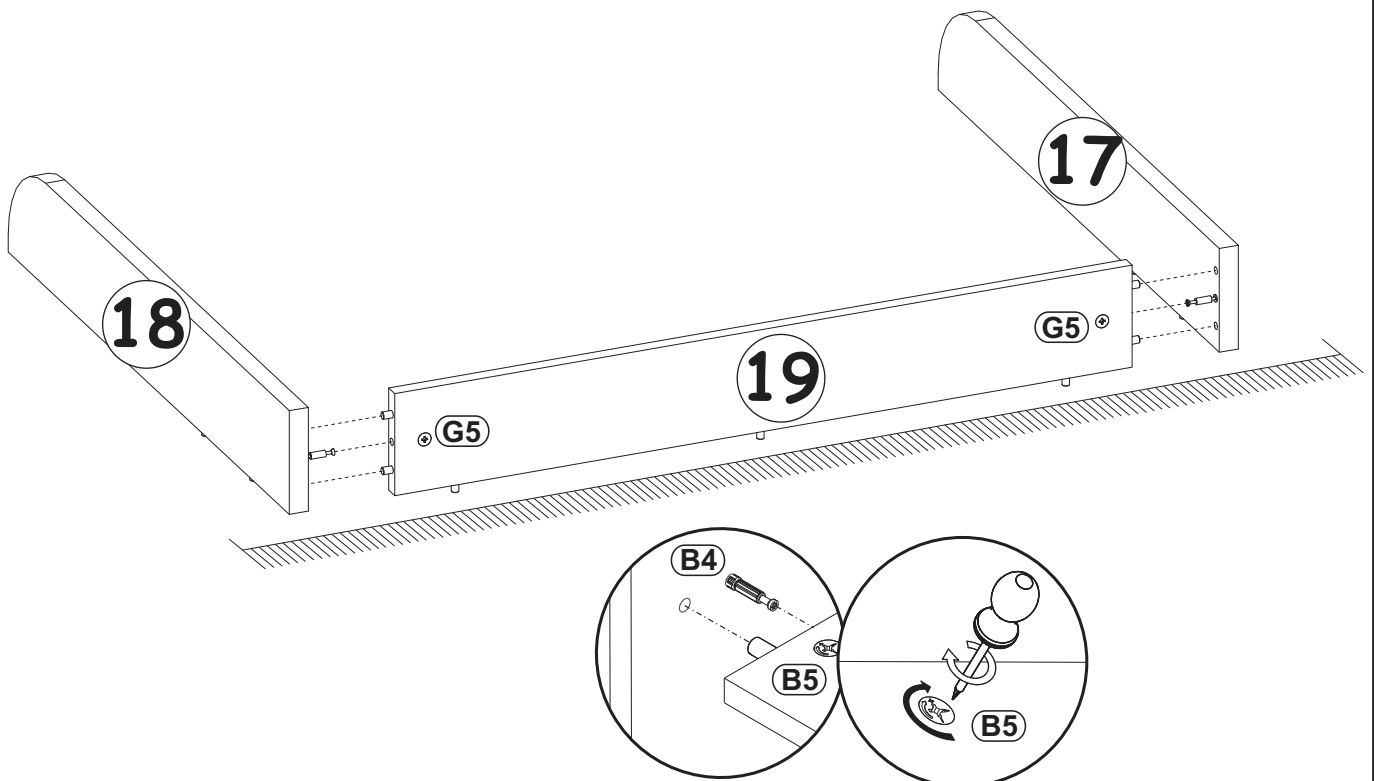
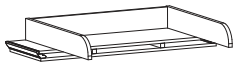
x2



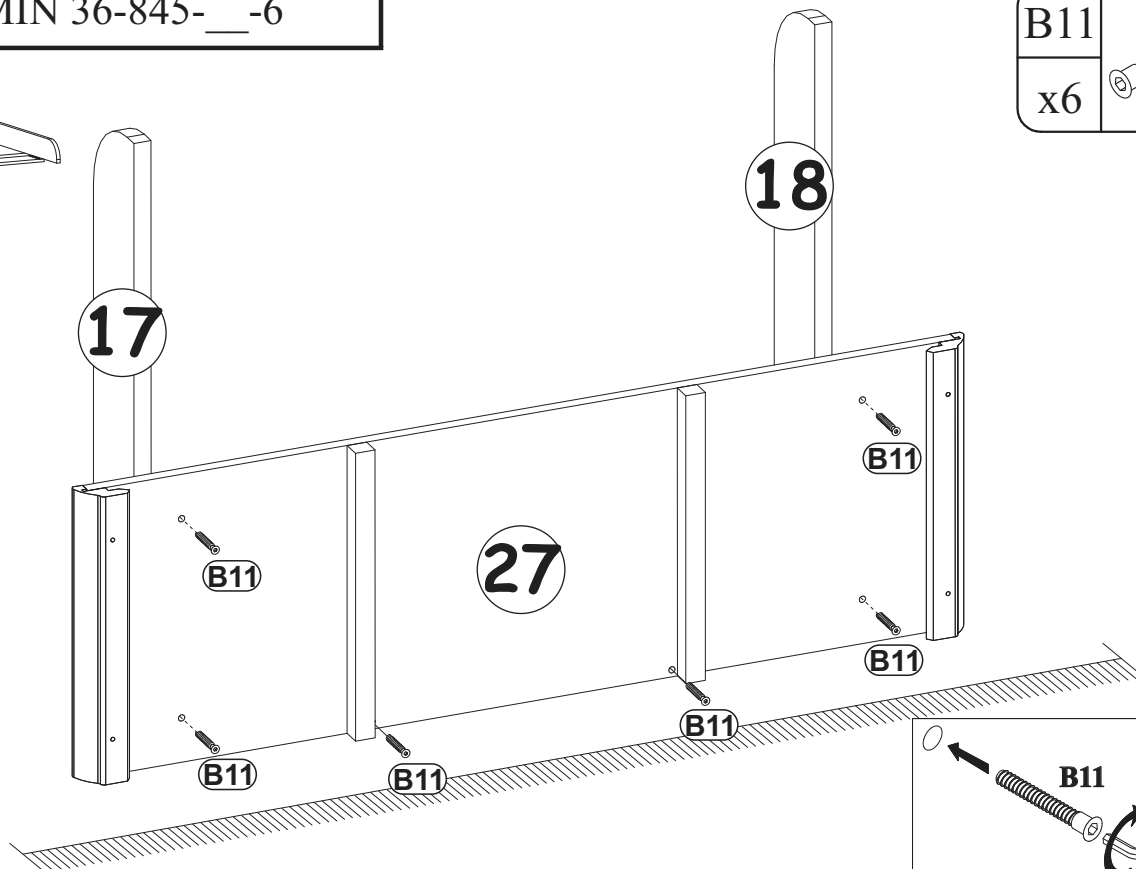
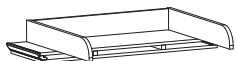
33



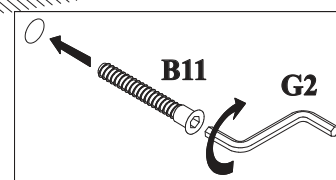
34



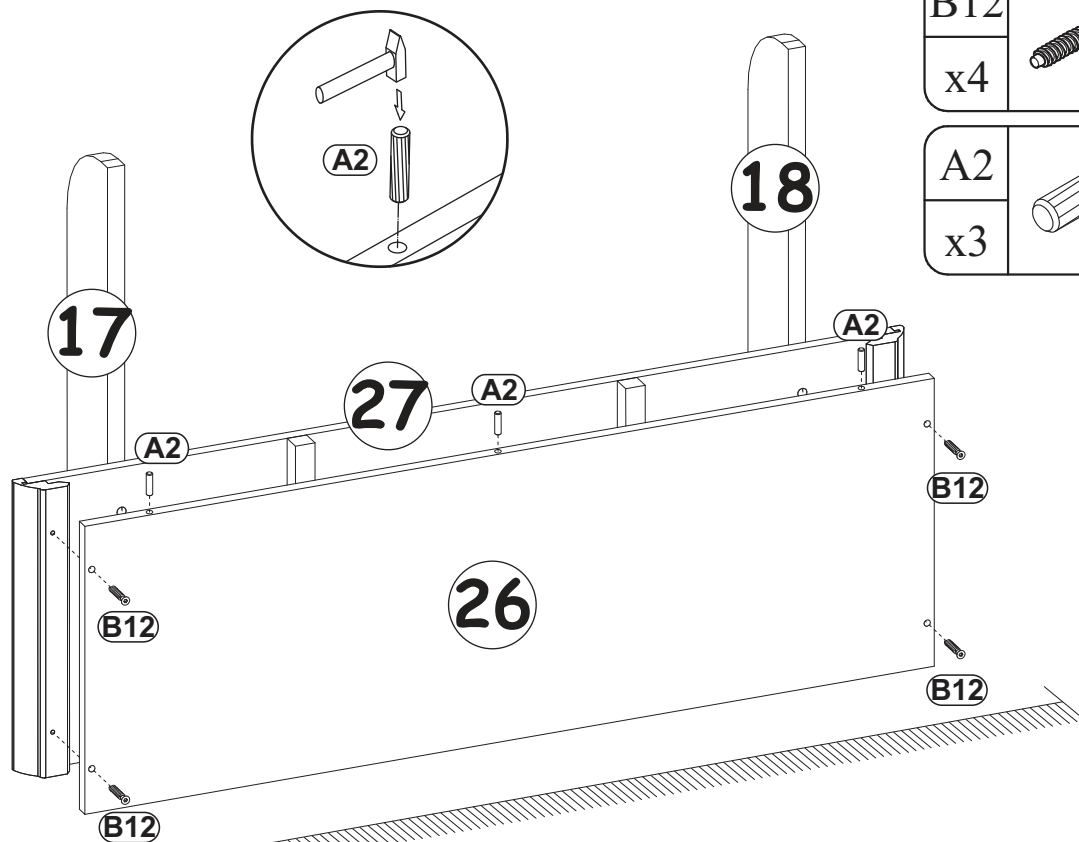
35



B11	
x6	Ø7x50

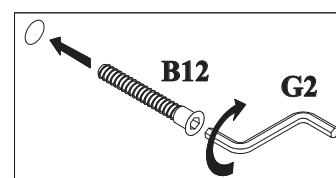
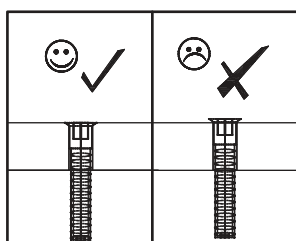


36

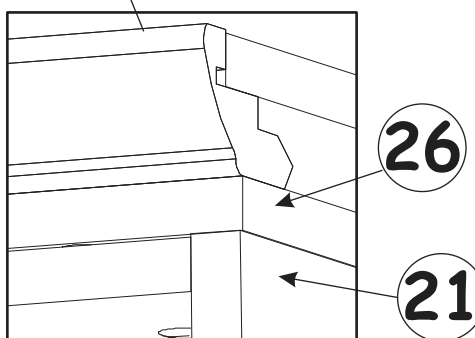
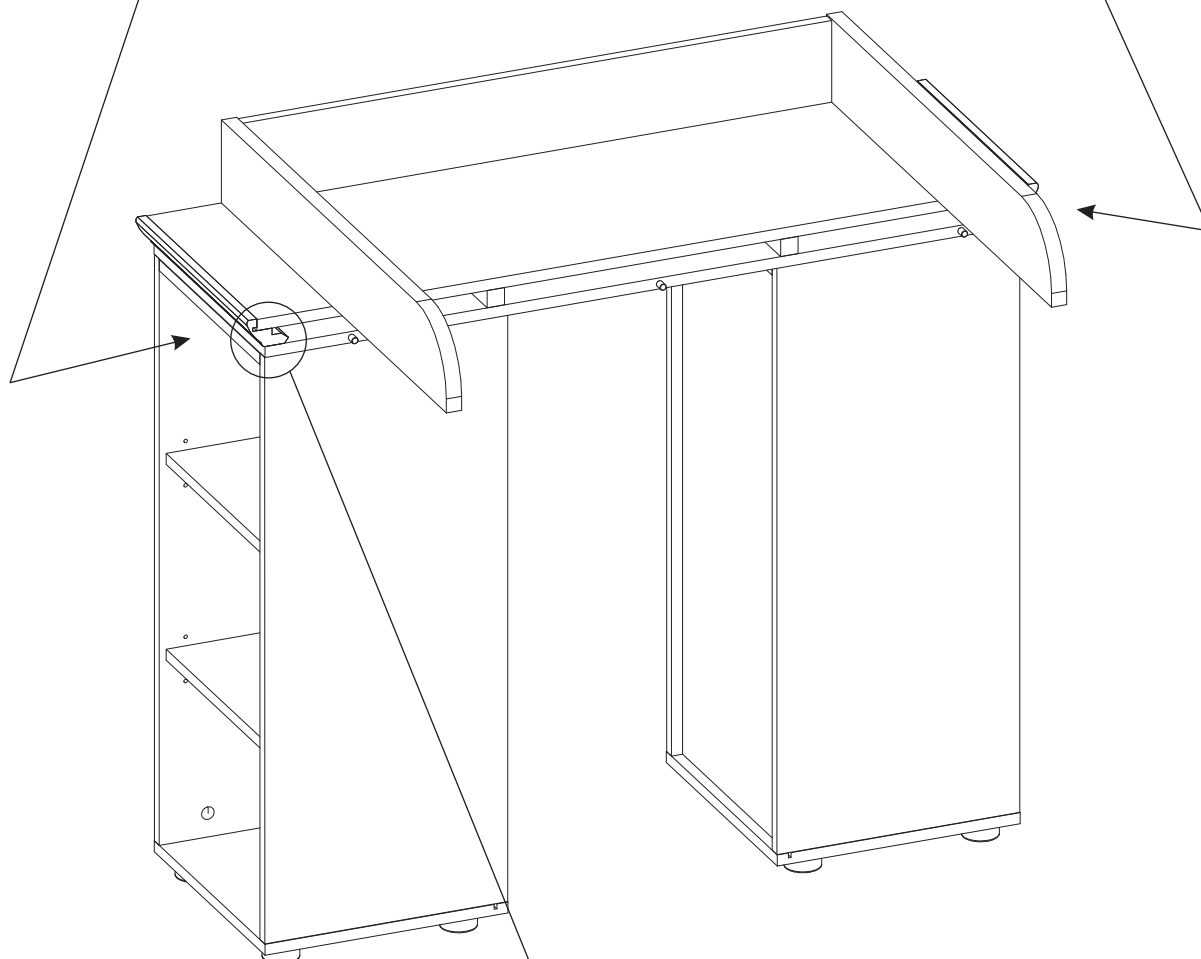
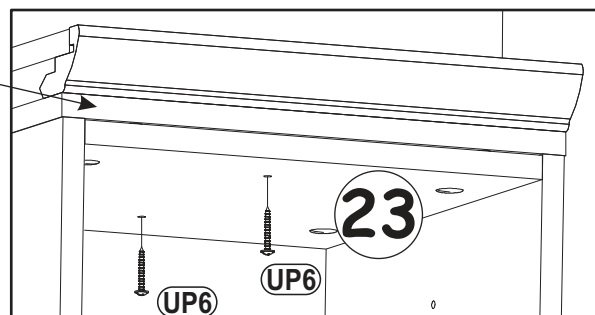
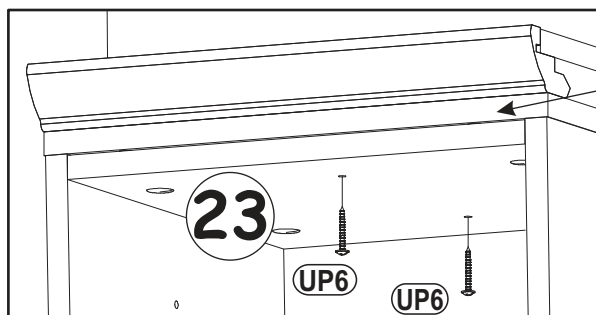
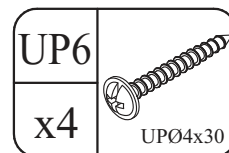


B12	
x4	Ø7x30

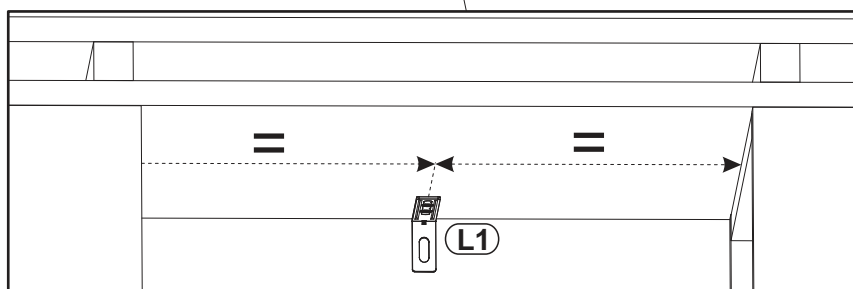
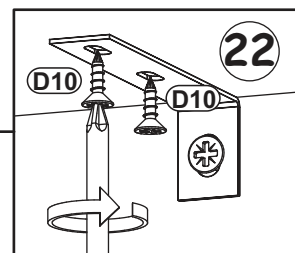
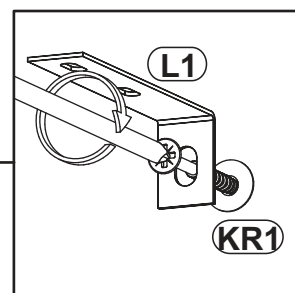
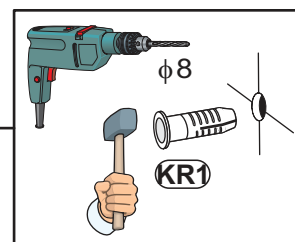
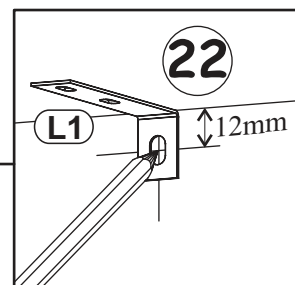
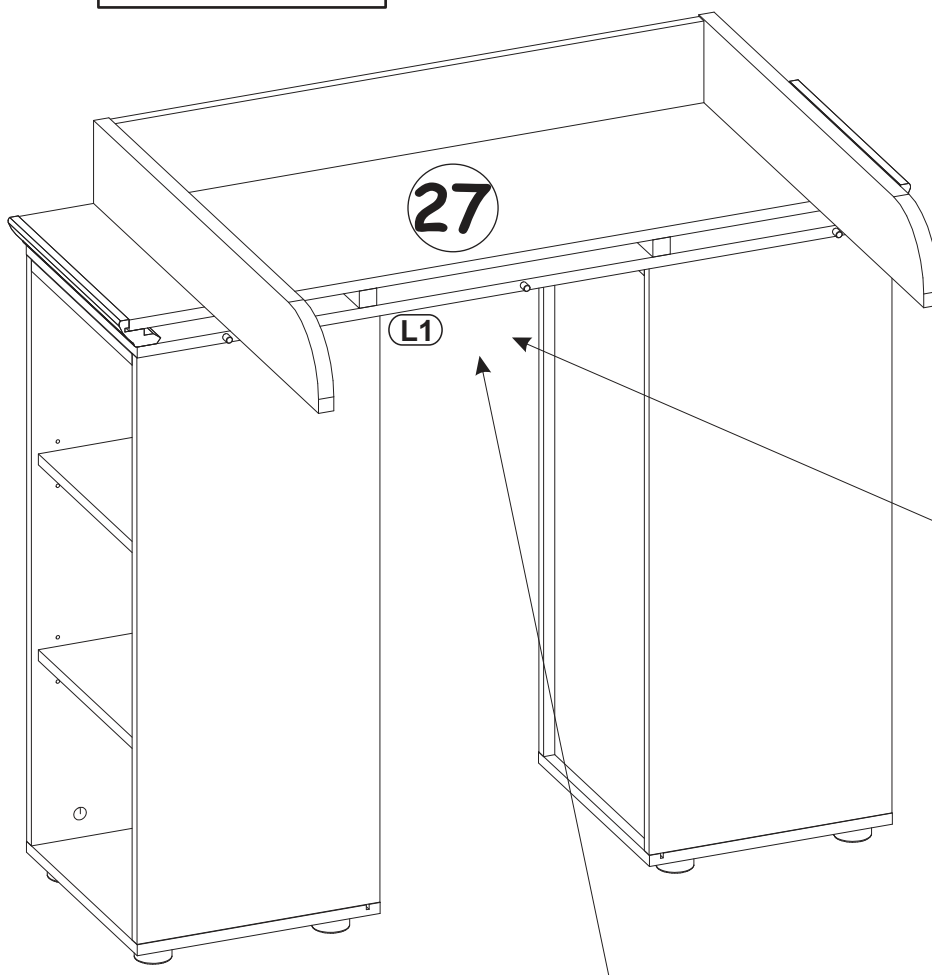
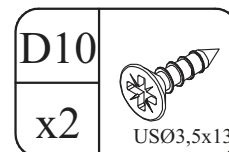
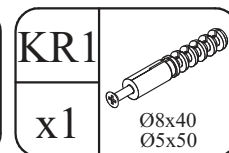
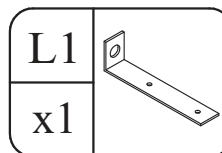
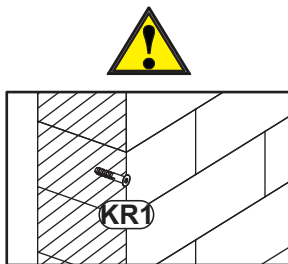
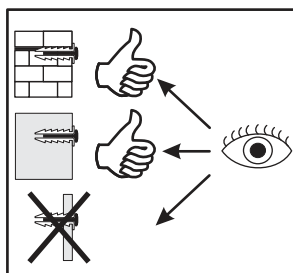
A2	
x3	Ø8x20



37



38

**Achtung!**

Diese Wickeleinrichtung muss an der Wand befestigt werden!

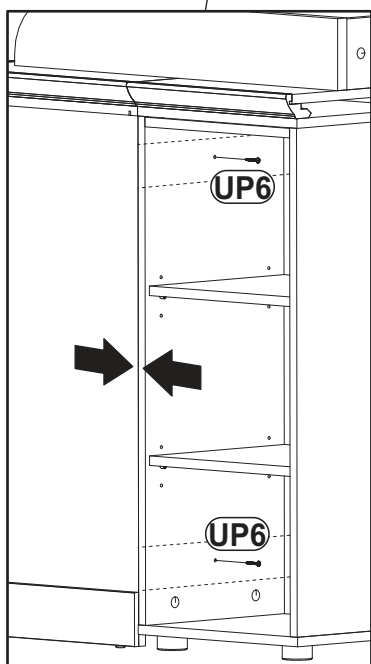
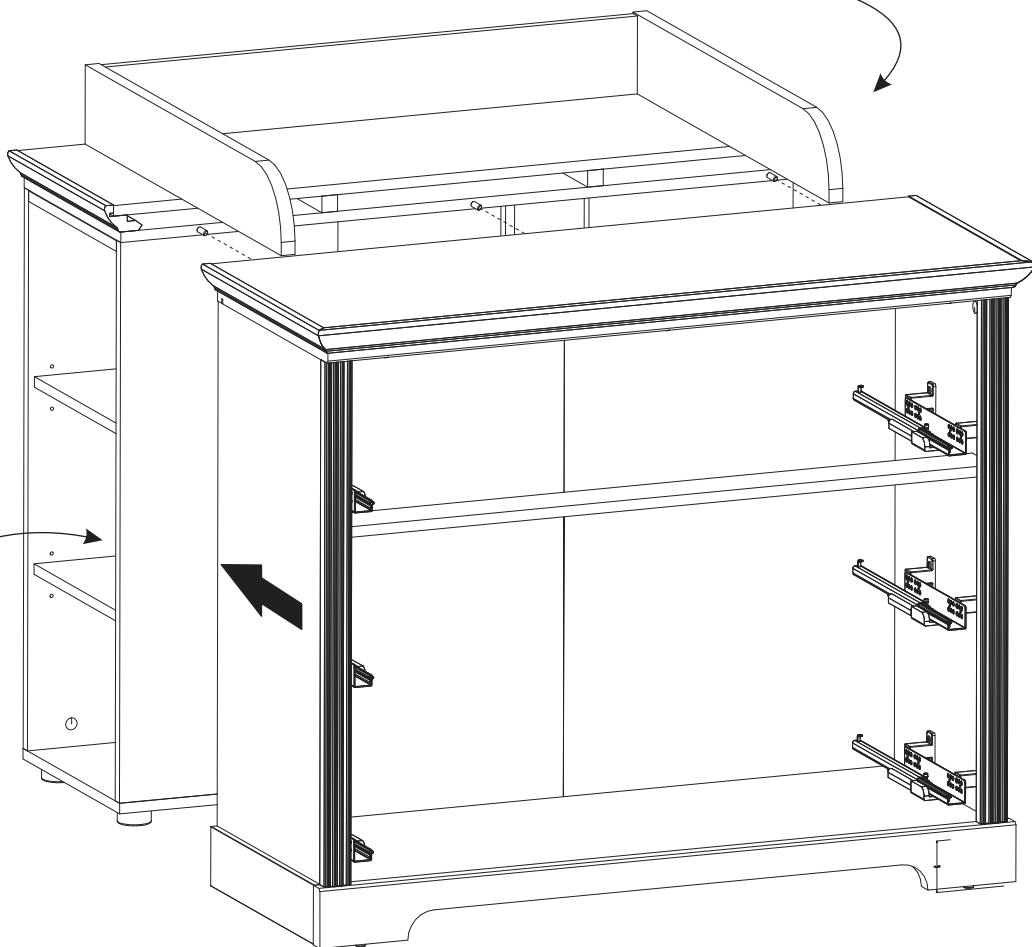
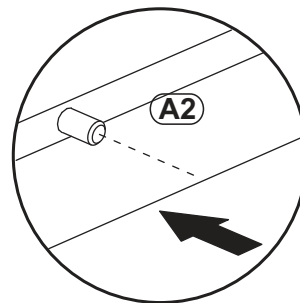
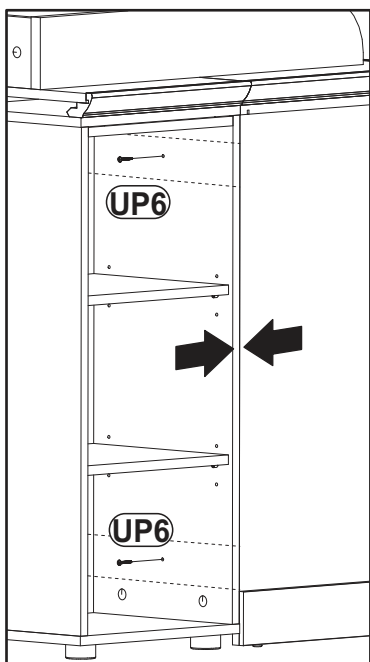
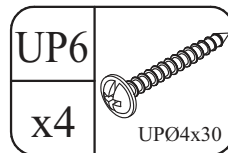
Attention!

This winding device must be attached to the wall!

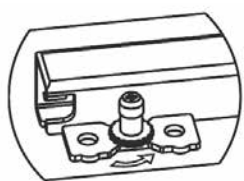
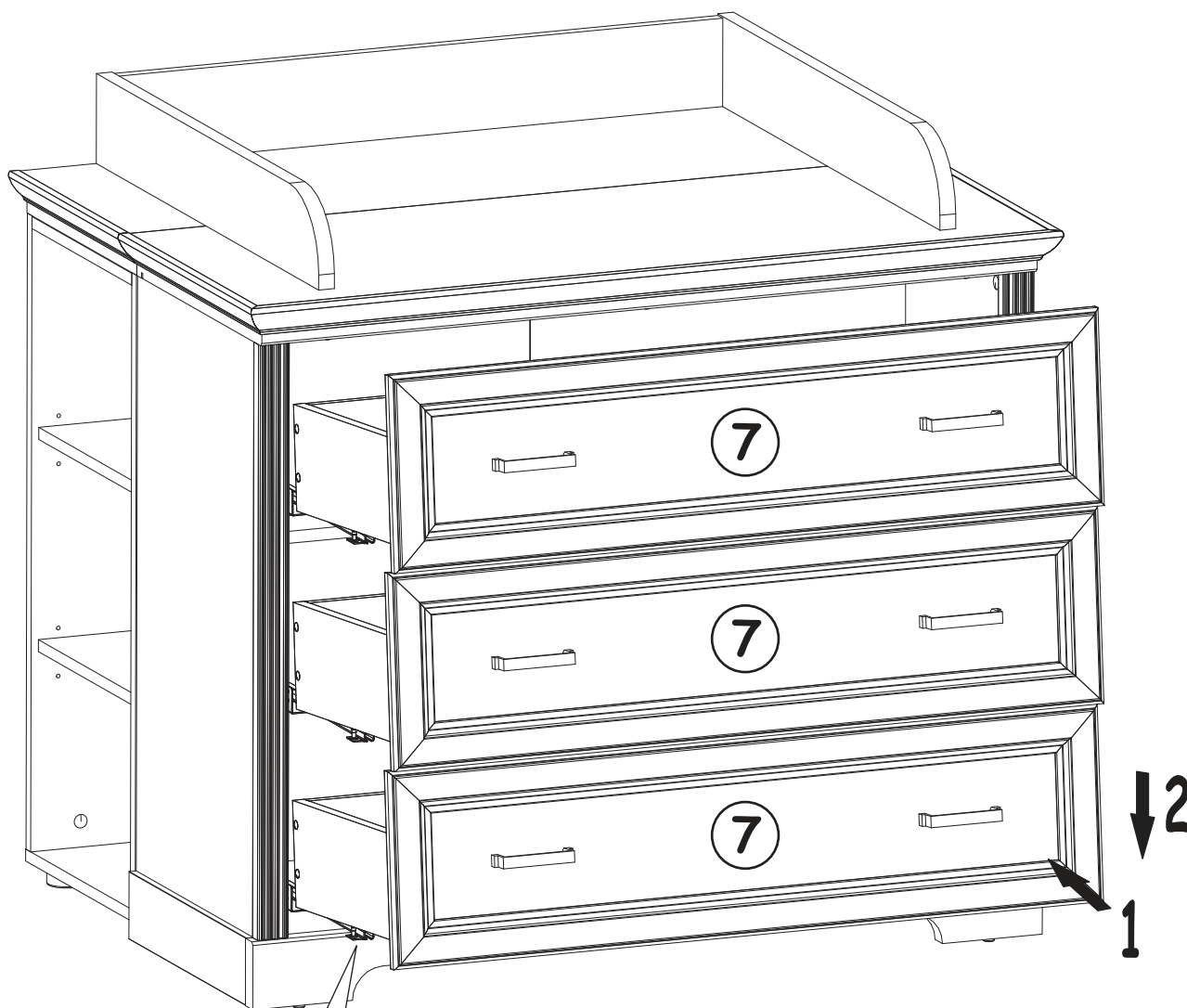
Warning!

In order to prevent overturning this product must be used with the wall attachment device provided.

39



40



↑ +4 mm

